ក

មាតិកា

ខ្លឹមសារយ៉ាងព្រះមហាក្សត្រ

ព្រះរាជក្រឹត្យ

០២-ឧ-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៣២ ស្តីពីការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិប្រទេសកម្ម ដល់លោក **គាង មុនឈួល** (KANG MUN CHEOL) ជនជាតិកូរ៉ែ សញ្ជាតិកូរ៉ែ កើតនៅក្រុងសេអ៊ូល សាធារណរដ្ឋកូរ៉ែ ដោយប្តូរឈ្មោះជា **គាង ឫទ្ធី** (KANG RITHY)	៦៤១១
០២-ឧ-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៣៣ ស្តីពីការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិប្រទេសកម្ម ដល់លោក **ហាន់ ហានស៊ុន** (HAN JANG SOON) ជនជាតិកូរ៉ែ សញ្ជាតិកូរ៉ែ កើតនៅក្រុងសេអ៊ូល សាធារណរដ្ឋកូរ៉ែ ដោយប្តូរឈ្មោះជា **មាស ហាន់** (MEAS HAN)	៦៤១២
០៩-ឧ-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៤២ ស្តីពីការបន្ថែមសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិដឹកនាំការងារកំណែទម្រង់រឹងអប្បការ និងវិសហវិជ្ជាការ	៦៤១៣
០៩-ឧ-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៤៣ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តមចំនួន ០៤ រូប ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន	៦៤១៤
០៩-ឧ-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៤៤ ស្តីពីការបំពាក់ប្រឡាក់ឯកសញ្ញាឧត្តុង្គឧត្តម តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនឥស្សរជន ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបម្រើជាតិមាតុភូមិ ចំនួន ២៤ រូប	៦៤១៥
០៩-ឧ-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៤៥ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម **ឈរ៉ា ប៊ែរ៉ូត** ជា ឧកញ៉ា	៦៤១៦
០៩-ឧ-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៤៦ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តមចំនួន ០៤ រូប ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេច **ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា និតិកាលទី ៣ មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន	៦៤១៧
០៩-ឧ-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៤៧ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះនាយទាហានជាន់ខ្ពស់ចំនួន ៤៣ រូប	៦៤២០

១០-៨-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៤៨ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម **គីម សារ៉ន** ជាទីប្រឹក្សាបេឡកទេសអមវិទ្យាស្ថានទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិកម្ពុជា នៃបណ្ឌិតសភាកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ	៦៤២២
១០-៨-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៤៩ ស្តីពីការផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌលោក **ម៉ុំ ឈុំ** ពីមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៧ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋកោលទៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឱ្យទៅបំពេីការងារជាអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៧ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលជាន់ខ្ពស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ	៦៤២៣
១០-៨-២០០៧	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៥១ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទាន ចំពោះឯកឧត្តម LE MANH នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍	៦៤២៤

II-រាជរដ្ឋាភិបាល

១-អនុក្រឹត្យ

១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ១០០ អនក្រ.បក ស្តីពីការផ្ទេរឥណទានថវិកា	៦៤២៥
១៥-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ១០១ អនក្រ.បក ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការកំណាត់ផ្នែថីតាំងបឹងបួរ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	៦៤២៧
១៥-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ១០២ អនក្រ.បក ស្តីពីការផ្ទេរឥណទានថវិកា	៦៤៣០
០៨-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៥៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ	៦៤៣២
០៨-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៦០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្នាបនាជាតិ	៦៤៣៨
០៨-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៦១ អនក្រ.តត ស្តីពីការដាក់មន្ត្រីរាជការឱ្យចូលនិវត្តន៍ក្នុងក្របខ័ណ្ឌមុខងារសាធារណៈ	៦៤៤០
០៩-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៦២ អនក្រ.តត ស្តីពីការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិមាយទាហាន	៦៤៤២
១០-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៦៣ អនក្រ.តត ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	៦៤៤៤
១០-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៦៤ អនក្រ.តត ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	៦៤៤៥
១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៦៥ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ	៦៤៤៦
១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៦៦ អនក្រ.តត ស្តីពីការកែសម្រួលសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិ សមាសភាពអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន និង តែងតាំងទីប្រឹក្សាអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិសំរុញចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ	៦៤៤៧
១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៦៧ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្នាបនាជាតិ	៦៤៥០
១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៦៨ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្នាបនាជាតិ	៦៤៥១

១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៦៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ	៦៤៥២
១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៧០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារភ័ណ្ឌ	៦៤៥៣
១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៧១ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	៦៤៥៤
១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៧២ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	៦៤៥៦
១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៧៣ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	៦៤៥៧
១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៧៤ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	៦៤៥៨
១៤-៨-២០០៧	-អនុក្រឹត្យលេខ ៦៧៥ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	៦៤៥៩

២.សេចក្តីសម្រេច

១៤-៨-២០០៧	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤២ សសរ ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស តាយ សេង ចាវិត	៦៤៦០

៣.បទបញ្ជា

១៣-៨-២០០៧	-បទបញ្ជាលេខ ០១ ប.ប ស្តីពីការទប់ស្កាត់ការនាំចូលសាច់និងសត្វជ្រូករស់ពីបរទេស	៦៤៦៣

III.ការងារបណ្តារក្រសួង

១.ទិស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ប្រកាស

១២-៦-២០០៧	-ប្រកាសលេខ ៤៦៥ សហវ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជា ឆ្នាំ ២០០៧ *(ត មកពីរាជកិច្ច លេខ ៤៩...ទំព័រ...៦០)*	៦៤៦៤
១៤-៨-២០០៧	-ប្រកាសលេខ ៧០៧ សហវ.ប្រក ស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់កម្មវិធីកាត់បន្ថយអត្រាពន្ធគយ នៃផ្នែកទី ប្រាំ របស់បញ្ជីដែលចងក្រងបណ្តោះអាសន្ន	៦៤១០

២.ទិស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

សារាចរ

១៤-៨-២០០៧	-សារាចរលេខ ១៨៥ កប/សរ ស្តីពីប្រាក់ឈ្នួល នៃការងារពេលយប់	៦៤១២

៣.ទិស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

២៣-០២-២០០៧	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៨៦៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេង មេឆល ខេម តើរេសិន**	៦៤១៣

២៣-០២-២០០៧	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៨៧១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ពេជ្រ ពណ្ណរាយ អ៊ីមផត អិចផត**	៦៥១៥
២៦-០២-២០០៧	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៨៧៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ទ័ាយម៉ំ ឃាស សេរ៉ាមិច (ខេមបូឌា)**	៦៥១៧
២៦-០២-២០០៧	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៨៧៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេស.អេស.អេស.ខេ.គ្រុប**	៦៥១៩
២៦-០២-២០០៧	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៨៨០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខេ តឺ តឺ អេស ខនសាល់ធេន អ៊ុនធើណាសិនណាល**	៦៥២១
២៦-០២-២០០៧	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៨៨១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេសេនស៍**	៦៥២៣
២៦-០២-២០០៧	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៨៨២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ស៊ុន តារត់ លី អ៊ុនធើណាសិនណាល**	៦៥២៥
២៦-០២-២០០៧	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៨៨៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **គីម ស៊ុន ឡាខឺរ**	៦៥២៧
២៧-០២-២០០៧	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៨៨៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ធី សាង អ៊ីមផត អិចផត**	៦៥២៩
២៧-០២-២០០៧	-លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៨៨៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឈុំ ភ្លូមីល**	៦៥៣១

ព្រះរាជក្រឹត្យ

ន.ស/រកត/០៨០៧/៣៣២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានតូមិជាតិសាសនា ភក្តខត្តិយា ខេមរាជ្ជាវាស្ត្រ ពុទ្ធិង្រ្កាធរមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ងហោតាស កម្ពុជឯករាជ្ជូបឆេសន្តិ សុតបត្តលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្ត្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ដួងធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតូបនីយកម្មដល់ លោក **ការ៉ង មូនចូល** (KANG MUN CHEOL) ជនជាតិកូរ៉េ សញ្ជាតិកូរ៉េ កើតថ្ងៃទី ១៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៥៩ នៅក្រុងសេអ៊ូល សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ដោយប្តូរឈ្មោះជា **ការ៉ង ឫទ្ធី** (KANG RITHY)។

មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសំរេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ជរ
នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
ចុះ ជិនភេន

៣៧៧.០៧/០៩.៣៦៤

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៨០៧/៣៣៣

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានតូមិជាតិសាសនា រក្សាខត្តិយា ខេមរាជ្ជាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ងហោតាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋប្ងរណាសន្ត សុតបទ្ធលា សិរីវិមុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ក្រោសម្តាប់

មាត្រា ១ : ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតូបនីយកម្មដល់លោក **ហាន់ ចាន់ស៊ុន** (HAN JANG SOON) ជនជាតិកូរ៉េ សញ្ជាតិកូរ៉េ កើតថ្ងៃទី ០១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៥៧ នៅក្រុងសេអ៊ូល សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ដោយប្តូរឈ្មោះជា **មាស ហាន់** (MEAS HAN)។

មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសំរេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ជកៈ

នរោត្តម សីហមុនី

៣រល.០៧០៩.៣៤៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ:៣៧៤៥ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ៨ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
ឃុត ឌិនភេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រតត/០៨០៧/៣៤២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានតូមីជាតិសាសនា អក្ខតខត្តិយា ខេមរាជ្ជាស្ត្រ ពុទ្ធិង្ករោឧត្តមមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ភហោតាស អម្ពុជឯករាជ្ជរដ្ឋប្បវរណាសន្តិ សុតមន្តណា សិរីវិបុលា
ខេមរស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅច្រឡែងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៨ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០១/០៥ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០១ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលឃុំ សង្កាត់
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៦/៣៥៥ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិដឹកនាំការងារកំណែទម្រង់វិមជ្ឈការ និងវិសហមជ្ឈការ "គ.ជ.វ.វ"
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ .-

ត្រូវបានបន្ថែមសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិដឹកនាំការងារកំណែទម្រង់វិមជ្ឈការ និងវិសហមជ្ឈការ ដូចខាងក្រោម ៖

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ជាសមាជិក ។

មាត្រា ២ .-

គណៈកម្មាធិការជាតិដឹកនាំការងារកំណែទម្រង់វិមជ្ឈការ និងវិសហមជ្ឈការ ត្រូវប្រើប្រាស់ត្រារបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា។ ក្រុមការងារនៃគណៈកម្មាធិការជាតិដឹកនាំការងារកំណែទម្រង់វិមជ្ឈការ វិសហមជ្ឈការ ត្រូវប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ។

មាត្រា ៣ .-

មាត្រា ៧ នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៦/៣៥៥ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៦ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ៤ .-

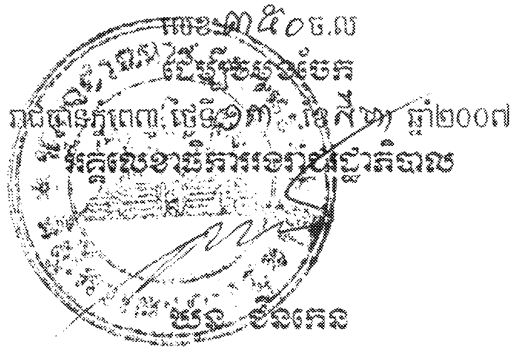
នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងសមាសភាពដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ជីតរ

នរោត្តម សីហមុនី

៣ស.០៧០៤.៣៦៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧



ឃួន ឌីណេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៨០៧/៣៤៣

លេខ ១

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា ភូតនត្តិយោ ខេមរារដ្ឋាភិរក្ស ពុទ្ធិន្ទ្រានរាមហាក្សត្រ
ខេមរាឥន្ទ សម្ភវោតារស កម្ពុជឯតរាជវង្សប្បវេណសន្តិ សុតបទ្ធលា សិរីវិមុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅវរ្តែចកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃនាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំង :

១-ឯកឧត្តម ឌាង ផាត ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានឋានៈស្មើរដ្ឋមន្ត្រី បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន

២-ឯកឧត្តម នូ ភឿង ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

៣-ឯកឧត្តម ព្រាប្ស ឌិន ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

៤-ឯកឧត្តម ជា ភារ ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

មាត្រា ២ : សាមុចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសមរម្យចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃផ្សាយព្រះបាទ្យលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជទានរួច

នរោត្តម សីហមុនី

៣.ល.០៧០៨.៣៦៦

ថ្វាយនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ចម្លងឯកសារ ត.ត
ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៧
ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលនិងរដ្ឋាភិបាល
ខឹង ភេត

ព្រះរាជក្រឹត្យ

ន.ស/រតត/០៨០៧/៣៤៤

យើង

ព្រះតម្រិណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សម្ញានក្នុងមិជាតិសាសនា ភូតខត្តិយា ខេមរាវដ្ឋាស្ត្រ ពុទ្ធិង្ករាធរមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ងហោរាស ធម្មជីវិនរាជវដ្ឋបូរណសន្តិ សុតបណ្ឌិលា សិរីវិមុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងតម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់ឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់ឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅចាននូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់ឃើញលទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំពេញអង្គរដ្ឋសភាលើកទី ៤ នីតិកាលទី ៣ នាថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា
- បានទ្រង់ឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់ក្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់ឃើញសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ក្រោសំបង្គាប់

មាត្រា ១ : បំពាក់ក្រឿងឥស្សរិយយសតាមលំដាប់ជំនឥស្សរជន ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបម្រើជាតិ មាតុភូមិ ដូចរាយនាមខាងក្រោមនេះ :

ក- ក្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា

១- ឯកឧត្តម ម៉ៅ ឃ្លី

២- ឯកឧត្តម មោក សុធារិន

៣- ឯកឧត្តម ឆេង ភៅ

៤- ឯកឧត្តម មិត្ត តារំនៃ

ខ- ក្រឿងឥស្សរិយយស សុភណ្ណរាជ ថ្នាក់ មហាសេនា

១- ឯកឧត្តម ស្សៀ ផន

២- ឯកឧត្តម ហួត ហាក់

គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ឱឡឱន្ន

១- ឯកឧត្តម ផន ដែង

២- ឯកឧត្តម ឱម ស្ទីង

៣- ឯកឧត្តម ហាម សុផ្ឋិ

៤- ឯកឧត្តម សាមិត្ត ឱរ:

៥- ឯកឧត្តម អៀត រ័ទ្ធ

ឃ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា

១- ឯកឧត្តម វ៉ែត ចាន់ថា

២- ឯកឧត្តម ណូប ចិនឆឿន

៣- ឯកឧត្តម អូប សុតី

៤- ឯកឧត្តម ហាច់ ឆួច

៥- ឯកឧត្តម តែត ឌី

៦- ឯកឧត្តម គូ សាមម៉ឺឌី

៧- ឯកឧត្តម នាត់ ឌីឡន

ង- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សេបុទ្ធិ

១- ឯកឧត្តម គីម ចិនឆឿន

២- លោកជំទាវ ចម និមួល

៣- ឯកឧត្តម ម៉ឹត ឆេដ្ឋិទ្ធ

៤- ឯកឧត្តម ជ្រួន ថេរ៉ាដ៉ាត

៥- ឯកឧត្តម ស្បើច ពិសិដ្ឋ

៦- ឯកឧត្តម អំ សិរិត

មាត្រា ២ : ប្រធានរដ្ឋសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបាន សម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខា នេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា ឯកឧត្តមរដ្ឋលេខាធិការ

នរោត្តម សីហមុនី

ព.ស.២៥៥១.៣៦៧

ថ្ងៃនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ដើម្បីចម្លងជូនចុះ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

ឃុត ជិនភេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

ន.ស/រតក/០៨០៧/៣៦៥

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សហនភូមិន្ទាធិសាសនា រតូតខត្តិយា ខេមរៈរដ្ឋាស្ត្រ ពុទ្ធិវ្រាហមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ងហោតាស តម្ងជឯករាជដ្ឋិប្ងរណសន្តិ សុតមង្គលា
សិរីនិម្ងលា ខេមរាស្ត្រិពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងតម្ងជាធិបតី

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

តែងតាំង

ឯកឧត្តម យាង ប៉ែក្រូ

ជា

ឧកញ៉ា

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ជរ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៧.០៧០៨.៣៦៨

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ឃុត ឌីនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រតន/០៨០៧/៣៨៦

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា ភក្តីនត្តិយា ខេមរាដ្ឋារាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរមហាឥស្សរ
ខេមរាជនា សម្ភហោភាស តម្ពជឯករាជ្ជដ្ឋប្បវណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីនិម្មលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំពេញអង្គរដ្ឋសភាលើកទី៤ នីតិកាលទី៣ នាថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការពេញឆ្នោតជ្រើសតាំងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាសំបង្គាប់

មាត្រា ១ : តែងតាំង :

១- ឯកឧត្តម **សួត្រ សម្បត្តិ**	ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេច **ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣ មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។
២- ឯកឧត្តម **នាំ តានិត**	ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេច **ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣ មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។
៣- ឯកឧត្តម **ហ្វង ម៉ុងហេង**	ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេច **ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣ មានឋានៈស្មើ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។
៤- ឯកឧត្តម **តឹម គៅ**	ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេច **ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣ មានឋានៈស្មើ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** ។

មាត្រា ២ : ប្រធានរដ្ឋសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខា នេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជទេពប្បែក

នរោត្តម សីហមុនី

ថ្ងៃ ៣ ភ្លឺ ខែ ភទ្របទ ឆ្នាំ ច ឆស័ក ព.ស ២៥៥១

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ: ៣៤៧ ន.ស
ដើម្បីចម្លងថែក
ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុត ឥនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រតត/០៨០៧/៣៤៧

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សម្ងានតូមិត្តានិសាសនា ភក្តីខត្តិយា ខេមរាជ្ជាស្ត្រ ពុទ្ធិទ្ធោធម្មាភ្យុត្រ
ខេមរាជនា សម្ភោគាស ភម្ហុជឯករាជ្ជាបូរណាសន្តិ សុតបទ្ធា សីរិចិបុណា
ខេមរាស្ត្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ព្រះរាជសារាជទាន

ដល់

ក-ត្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ ចំពោះ :-

១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	កែវ	ធី	អត្តលេខ ០០០១៣៧
២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ស	សារឌ្បិន	អត្តលេខ ០០០១៦០
៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	សៅ	សុជាតិ	អត្តលេខ ០០០៤២១
៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ខឹម	តេម	អត្តលេខ ០០៤៣៥៦
៥-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ប៊ែន	ថ្ងៃយ	អត្តលេខ ០០៣៨១២
៦-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ឃឹម	ពឹម	អត្តលេខ ០០៤៣៥៣
៧-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ជា	កែវ	អត្តលេខ ០០៤៣៥១
៨-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	សោ	ណារ៉ុន	អត្តលេខ ០០០៧៧៦

ខ-ត្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា ចំពោះ :-

១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	តៅ	ហេង	អត្តលេខ ០០០៩៦១
២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ស៊ុន	គីមទៃ	អត្តលេខ ០០០៩៦៣
៣-វរសេនីយ៍ឯក	សឺ	សួង	អត្តលេខ ០០៤៥១៩
៤-វរសេនីយ៍ឯក	ឃឹម	ចុនសុខ	អត្តលេខ ០០០៥៧០
៥-វរសេនីយ៍ឯក	ហាង្ស	ចុំឈ	អត្តលេខ ០០០៥២០
៦-វរសេនីយ៍ឯក	ម៉ុក	សុខណ្ឌ	អត្តលេខ ០០០៣៨៧
៧-វរសេនីយ៍ឯក	សោម	បុប្ផាវត្តី	អត្តលេខ ០០០៨៤១
៨-វរសេនីយ៍ឯក	ឆួន	ឆៅ	អត្តលេខ ០០៤៤៣០
៩-វរសេនីយ៍ឯក	ញែម	សុខេង	អត្តលេខ ០០០៣២៣
១០-វរសេនីយ៍ឯក	ហ៊ឹម	សារន	អត្តលេខ ០០០៤៥៦
១១-វរសេនីយ៍ឯក	ង្វៃ	ត្រួយ	អត្តលេខ ០០៤៤១១
១២-វរសេនីយ៍ឯក	ឆេង	ឈប	អត្តលេខ ០០០៦៨៨

ROYAUME DU CAMBODGE
MINISTERE DU PALAIS ROYAL

គ.ត្រៀងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជ្រាប់ សេចក្តីថ្លៃ ចំពោះ :-

១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ខៅ	ធន	អត្តលេខ ០០០៣៨០
២-វរសេនីយ៍ឯក	ហ្វោម	សារុន	អត្តលេខ ០០០៩៦០
៣-វរសេនីយ៍ឯក	គង់	ជា	អត្តលេខ ០០០៨៤៦
៤-វរសេនីយ៍ឯក	ឆាង	ឃីម	អត្តលេខ ០០១២៥៩
៥-វរសេនីយ៍ឯក	ហ្វាង្ហ	សំអុល	អត្តលេខ ០០០៩៦៣
៦-វរសេនីយ៍ឯក	កុយ	ឆឹម	អត្តលេខ ០០២៨៥៨
៧-វរសេនីយ៍ឯក	សួរ្យ	ណារ៉ា	អត្តលេខ ០០២១៣១
៨-វរសេនីយ៍ឯក	ឈឺម	សារុន	អត្តលេខ ០០២៨៨៣
៩-វរសេនីយ៍ឯក	ឌុច	សារ៉េត	អត្តលេខ ០០២៨៦០
១០-វរសេនីយ៍ឯក	សុខ	សាផុន	អត្តលេខ ០០០៩៦៧
១១-វរសេនីយ៍ឯក	សៃ	សារិទ	អត្តលេខ ០០២៨៧១
១២-វរសេនីយ៍ឯក	ឆឹម	ឆេង្វែ	អត្តលេខ ០០៩៩៧៧
១៣-វរសេនីយ៍ទោ	ជួច	ច័ន្ទ	អត្តលេខ ០០២៩៨៣
១៤-វរសេនីយ៍ទោ	ចិន	ចាន់	អត្តលេខ ០០០៩៨៦
១៥-វរសេនីយ៍ទោ	ឆេង្វែ	ឆា	អត្តលេខ ០០៩៩៨៦
១៦-វរសេនីយ៍ទោ	ចាន់	ចិន្តា	អត្តលេខ ០០២៥៨៦
១៧-វរសេនីយ៍ទោ	ឆេស	សារខន	អត្តលេខ ០០២៨៨៤
១៨-វរសេនីយ៍ទោ	ឌុច	ឌីណារ៉ែត	អត្តលេខ ០០៩៩៦២
១៩-វរសេនីយ៍ទោ	ខ្លូច	សុទរិទ្ធ	អត្តលេខ ០០២៨៨០
២០-វរសេនីយ៍ទោ	ឈៅ	សារី	អត្តលេខ ០១៨៧៧៥
២១-វរសេនីយ៍ទោ	ឈន	ធី	អត្តលេខ ០០៩៩៥៩
២២-វរសេនីយ៍ត្រី	ឌី	សុំម	អត្តលេខ ០០៩៩៦៩
២៣-វរសេនីយ៍ត្រី	ជា	ចន្ថា	អត្តលេខ ០១៤០៨០

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆនៈ

ឆន ចាតុម សីហាមុនី

៣៧.០៧០៩.៣៧០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ឃាត់ស្តាប់ចម្លង
ដើម្បីចុះបញ្ជីចែក
ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧
អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន នៃរាជរដ្ឋាភិបាល

ព្រះរាជក្រឹត្យ

ន.ស/រកត/០៨០៧/៣៤៨

ស្តេច

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី

សម្មានគូមិជាតិសាសនា អគ្គនាយកដ្ឋិយា ខេមរាជ្ជាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមមារក្សត្រ

ខេមរាបនា សម្ភោគានាស អគ្គមហាឧត្តមរាជវង្សបវរណាសន្តិ សុគតមន្តលា សិរីតិបុលា

ខេមរាស្រីតិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២៩៩/២២០ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការបង្កើតរាជបណ្ឌិតសភាកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣០៥/១១១ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការកែប្រែមាត្រាមួយចំនួននៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២៩៩/២២០ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការបង្កើតរាជបណ្ឌិតសភាកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ សាមេ្តចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ក្រោសេចក្តីខាងលើ

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម គិម សារីន ជាទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេសអមវិទ្យាស្ថានទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ កម្ពុជា នៃរាជបណ្ឌិតសភាកម្ពុជា មានវាងៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ។

មាត្រា ២ : សាមេ្តចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវមទូលអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ជនៈ

នរោត្តម សីហមុនី

៣៧៧. ០៧០៤. ៣៧២

ថ្ងៃនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ចម្លងត្រឹមត្រូវ
ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧
អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃួង ឧតេន

នស/រកត/០៨០៧/ ៣៤៩

ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី

សម្ងានភូមិន្ទាភិសាសនា វក្ខតន្តិយា ខេមរាវជ្ជរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរមហាក្សត្រ

ខេមរាជនា សម្ងហោភាស ភគ្គជ័យភរាជវជ្ជបួរណាសន្តិ សុភមង្គលា សិរីនិបុណា

ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះទៅក្រែងភគ្គជ័យាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈ មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ..០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីត្រប់ត្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២០០/១០៤ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរដ្ឋបាលជាន់ខ្ពស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌ លោក ប៊ូ ឆ្ងាំ ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៧ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីត្រប់ត្រងរដ្ឋបាលទៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឱ្យទៅប៉ាវីការងារជាអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៧ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរដ្ឋបាលជាន់ខ្ពស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

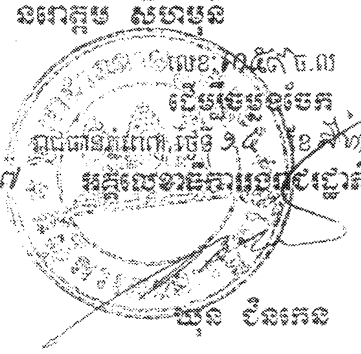
មាត្រា ៤ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ទូលដាចរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ជកៈ

នរោត្តម សីហមុនី

៣៧.០៧០៤.៣៧៣



ដើម្បីចម្លងជូនចុះចេក

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ ក.ញ ឆ្នាំ២០០៧

អគ្គលេខាធិការរដ្ឋមន្ត្រីជំនួយតំណាង

ប៊ុន ឌីនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

ន.ស/ រតត/ ០៨០៧/ ៣៥១ យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សហានភូមិន្ទាតិសាសនា កូតខត្តិយា ខេមរៈរដ្ឋាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរមហាក្សត្រ
ខេមរៈនា សម្ងហោតាស ករុម្ពុជឯករាជ្យបូរណសន្តិ សុតមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ច្រោសព្រះរាជឆាន

ចំពោះ

ឯកឧត្តម LE MANH

ឌូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ជនៈ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៨.០៧០៨.៣៧៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ១៣០ ...អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការបន្ថែមឧណ្ហធានឧទិកា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ . ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅបានន្យូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ . ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ . ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃតលាៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ . ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០១/នស/៩៣ .ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធ ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ ន.ស ៩៤ . ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និង ត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០០ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ . ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ និង ត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ . ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និង ត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ .ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ និងប្រកាសលេខ ១៤០១ សហវ.ប្រក.ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការដាក់អោយអនុវត្តចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមាតិកាវិភាគទូទៅរបស់រដ្ឋ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ . ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០៧
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបំពេញបន្ថែមនិង កែសំរួលនាយកដ្ឋានមួយចំនួន នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៧១ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបែងចែកចំណាយថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋតាមជំពូក នៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០៧
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

សំរេច

មាត្រា១: ត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយផ្ទេរឥណទានថវិកាចំនួន ១.៦០០ លានរៀល (មួយពាន់ប្រាំមួយរយលានរៀលគត់) ពីជំពូក ០៩ (ចំណាយមិនបានគ្រោងទុក) នៃខ្ទង់ចំណាយមិនទាន់បែងចែក មកជំពូក ៦១ (សេវាខាងក្រៅ) ជូនក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ។

មាត្រា២: ការបែងចែកឥណទានថវិកាចំណាយផ្ទៃក្នុងជំពូកនេះ តាមគណនី និង អនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ចំណាយជួសជុលកែលំអជញ្ជាំងនិវេសនដ្ឋានអគ្គរាជទូតនៅទីក្រុងប៉ារីស ។

មាត្រា៣: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ . ថ្ងៃទី ១៤ ខែ ឆ្នាំ ២០០៧

កន្លែងទន្ទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- កាលប្បវត្តិ - ឯកសារ

ធានយកអនុសេចក្តីពិតជូន
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា

គាត ឈន់
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ:.....

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការ

តំណាងផ្នែកនីតិវិធីបម្រុះ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មាធិការកំរៃតម្លៃទឹកតាំងបឹងបម្រុះ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា រួមមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

១- ឯកឧត្តម **លឹម គានហោ** រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ប្រធាន

២- ឯកឧត្តម **អ៊ឹង ឈុនលឹង** ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ អនុប្រធាន

៣- ឯកឧត្តម **ម៉ន្ធ សារុន** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រោល្អ និងទេសាចរ សមាជិក

៤- ឯកឧត្តម ប៊ុន ហ៊ីន អគ្គនាយកកិច្ចការបច្ចេកទេសក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម សមាជិក

៥- ឯកឧត្តម ឈេង ឆួក ប្រធានរដ្ឋបាលជលផលក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាម្រាប់ និងនេសាទ សមាជិក

៦- អភិបាលខេត្ត-ក្រុង សមាជិក ។

មាត្រា ២ : គណៈកម្មាធិការកំណត់ផ្ទៃទីតាំងបឹងបួរ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ជាសេនាធិការជូនលោកសន្តិបណ្ឌិត នេរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ និងតាមដានលើសកម្មភាពប្រើប្រាស់បឹងបួរ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ចុះសិក្សា និងកំណត់ផ្ទៃទីតាំងបឹងបួរ ដើម្បីលើកយោបល់ ជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ពិនិត្យសម្រេច
- ពិនិត្យ និងលើកយោបល់សុំការសម្រេចពី ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីលុបចោលនូវរាល់ឯកសារទាំងឡាយណា ដែលទាក់ទងនឹងការចេញប្រទានការកាន់កាប់បឹងបួរ ក្នុងគ្រប់ខ័ណ្ឌទូទាំងប្រទេស
- ធ្វើរបាយការណ៍ពីលទ្ធផលការងារ ដែលអនុវត្តបាន ជូនប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល ។

មាត្រា ៣ : គណៈកម្មាធិការកំណត់ផ្ទៃទីតាំងបឹងបួរ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម លើរាល់លិខិតស្នាម និងមានថវិកាដោយឡែករបស់ខ្លួន ដែលភ្ជាប់ទៅនឹងគណនីយរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ។

គណៈកម្មាធិការកំណត់ផ្ទៃទីតាំងបឹងបួរ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវចូលរួមប្រជុំ តាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ។

មាត្រា ៤ : គណៈកម្មាធិការកំណត់ផ្ទៃទីតាំងបឹងបួរ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានលេខាធិការដ្ឋានមួយ ជាជំនួយការការងារ នៅទីស្តីការក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ។ លេខាធិការដ្ឋាននេះ ត្រូវដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប និងជំនួយការ មួយចំនួនតាមការចាំបាច់ ។ មន្ត្រីជំនួយការក្នុងលេខាធិការដ្ឋាននេះ ជាមន្ត្រីរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ឬ ជាមន្ត្រី ក្រៅខ័ណ្ឌមកពីក្រសួង ស្ថាប័នទាក់ទងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដែលទទួលការតែងតាំងពីប្រធានគណៈកម្មាធិការ ។

មាត្រា ៥ : លេខាធិការដ្ឋាន នៃគណៈកម្មាធិការកំណត់ផ្ទៃទីតាំងបឹងបួរ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ជាសេនាធិការទទួលបន្ទុកបច្ចេកទេស និងច្បាប់ឱ្យគណៈកម្មាធិការកំណត់ផ្ទៃទីតាំងបឹងបួរ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទទួលរៀបចំផែនការការងារ និងកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការ
- សម្របសម្រួល និងទំនាក់ទំនងជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលជាសមាជិក គណៈកម្មាធិការកំណត់ផ្ទៃទីតាំងបឹងបួរ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- បំពេញការងារផ្សេងៗទៀត តាមការណែនាំរបស់គណៈកម្មាធិការកំណត់ផ្ទៃទីតាំងបឹងបួរ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

មាត្រា ៦ : រាល់បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៧ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

កន្លែងទន្លួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៧
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី..២៥ ខែ ៨ ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ជំនួញតិចណកម្ពុជា

ឯ : ..ឱ.ឱ២...អ៥៩.ឱក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការផ្ទេរឋានន្តរសក្តិ

រាជឱ្ជាតិចណ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៤/០០១ , ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅបានធ្វើដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៣០៤/១១៧ , ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៣០៤/១២៤ , ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ , ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០១/នស/៩៣ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០០ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ៦១ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឯកាយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ ដែលប្រកាសឯកាយប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបំពាក់បន្ថែម និងកែសំរួលនាយកដ្ឋានមួយចំនួន នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៤០១ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវរចនាសម្ព័ន្ធនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ដោយលិខិតលេខ ១២៦៩ ឆ្នល.ភហ.លេស ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ។
- តាមសំណើរបស់គណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សំរេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយផ្លាស់ណាទានថវិកាចំនួន: ២០.០០០.០០០រៀល (ម្ភៃលានលានរៀលគត់) ពីជំពូក ៦១ (សៅាខាងក្រៅ) មកជំពូក ៦០ (ការិយាល័យ ជួនក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ។

មាត្រា២ : ការកែប្រែចែកផ្លាស់ទានថវិកាចំណាយដែលក្នុងជំពូកទាំងនេះ តាមគណនី និង អនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីបំពេញតំរូវការចំណាយដាក់ស្នើ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ។

មាត្រា៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៧

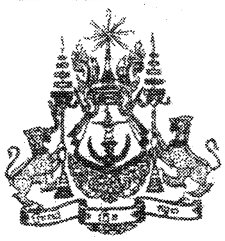
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ធកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ

ដាននាយករដ្ឋមន្ត្រី
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា

តាត ឈន់
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ : ២៥៤.ក.ប

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជួនមេជាឃុំការខាង

ឆ្នាំ
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការ បង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេជាឃុំការខាង** តាមឈ្មោះដាក់ជូនមន្ត្រីរាជការ និង កងកំលាំងប្រដាប់អាវុធ ចំនួន ១៩៣ រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបំរើជាតិមាតុភូមិ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

ក.មេជាឃុំមាសការខាង

១-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ឆួន ឆា**	នាយកវង់ទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**សរ ស៊ីឡឿន**	នាយកវង់ទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ឆាយ សុខឆ្លុង**	នាយកវង់ទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**សៀក សុជាតិ**	នាយកវង់ទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៥-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ប៊ុល ស៊ីឆួន**	នាយកវង់ទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៦-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ឈឹម សុផា**	នាយកវង់ទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៧-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ហួត គីមសាន**	ជំនួយការឯកឧត្តម ង៉ែម ម៉ុនង្វៀ នាយកវង់ខុទ្ទកាល័យ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
៨-	វរសេនីយ៍ឯក	**ប៊ុន ធី**	នាយការិយាល័យ ហិរញ្ញវត្ថុ យោធភូមិភាគទី១
៩-	វរសេនីយ៍ឯក	**ឆួន មែម**	នាយកវង់ទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១០-	វរសេនីយ៍ឯក	**អ៊ឹក សារ៉ាន**	ជំនួយការឯកឧត្តម នាយកទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១១-	វរសេនីយ៍ឯក	**មិន ឥវន្ធិ**	ជំនួយការឯកឧត្តម នាយកទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១២-	វរសេនីយ៍ឯក	**ជាត សុផេន**	ប្រធានក្រុមការងារ ច្រកប្រាសាទព្រះវិហារ
១៣-	វរសេនីយ៍ឯក	**នាត់ ស៊ីថាន់**	នាយការិយាល័យស្រាវជ្រាវភូមិសាស្ត្រ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៤-	វរសេនីយ៍ឯក	**សុខ ឆ្លា**	នាយការិយាល័យព្រំដែនឡាវ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៥-	វរសេនីយ៍ឯក	**ជៀម ងុក**	នាយការិយាល័យព្រំដែនវៀតណាម នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៦-	វរសេនីយ៍ឯក	**សុច្ច ស៊ុនសំបូរ**	នាយការិយាល័យឃោសនា ព័ត៌មាន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ

១៧-	វរសេនីយ៍ឯក	**ម៉ាច ណារស៊ីវគ**	នាយរងខាធិការដ្ឋាន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៨-	វរសេនីយ៍ឯក	**ជេត សារម៉ែត**	នាយការិយាល័យភស្តុភា ហិរញ្ញវត្ថុ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៩-	វរសេនីយ៍ឯក	**យេង សារិន**	ជំនួយការឯកឧត្តម នាយកទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២០-	វរសេនីយ៍ឯក	**ថៃ សុីវគ្គា**	នាយការិយាល័យទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ និង ពិធីការ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
២១-	វរសេនីយ៍ឯក	**ជឹម ចំណាន**	ប្រធានក្រុមការងារ ច្រកអន្តរជាតិព្រំប៉ៃលិន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
២២-	វរសេនីយ៍ឯក	**ឆៃ ប៊ុនឈឿម**	ប្រធានក្រុមការងារ ច្រកអន្តរជាតិដូង នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៣-	វរសេនីយ៍ឯក	**ឆៃ សំសំគ្នី**	ប្រធានក្រុមការងារ ច្រកអន្តរជាតិជា នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៤-	វរសេនីយ៍ឯក	**អ៊ាង ចំរើន**	ស្នងការនគរបាលខេត្តកណ្តាល
២៥-	វរសេនីយ៍ឯក	**តេង សួន**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន នគរបាលព្រំដែនទឹក
២៦-	វរសេនីយ៍ទោ	**សេង ឆន្ន**	នាយរងការិយាល័យហ្វឹកហ្វឺន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៧-	វរសេនីយ៍ទោ	**សាំង សុខុន**	នាយរងការិយាល័យស្រាវជ្រាវភូមិសាស្ត្រ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
២៨-	វរសេនីយ៍ទោ	**ថៃ អ៊ុតនាឃ**	នាយរងការិយាល័យព្រំដែនថៃ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៩-	វរសេនីយ៍ទោ	**ឌឹម សារ៉ែត**	នាយរងការិយាល័យទំនាក់ទំនងព្រំដែនថៃ-កម្ពុជា នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
៣០-	វរសេនីយ៍ទោ	**សំ ទត្តា**	នាយរងការិយាល័យឃោសនា ព័ត៌មាន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
៣១-	វរសេនីយ៍ទោ	**អេន ឌី**	នាយរងការិយាល័យស្រាវជ្រាវភូមិសាស្ត្រ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
៣២-	វរសេនីយ៍ទោ	**ទ្រាប ពិជ័យ**	នាយរងការិយាល័យហ្វឹកហ្វឺន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៣-	វរសេនីយ៍ទោ	**ចាន់ សោតិណ្ឌតា**	ជំនួយការឯកឧត្តម នាយកទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៤-	វរសេនីយ៍ទោ	**ខៀវ ទាវ**	នាយរងការិយាល័យបុគ្គលិក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៥-	វរសេនីយ៍ទោ	**តែ សេខសុទណ្ឌឆា**	នាយរងការិយាល័យទំនាក់ទំនងព្រំដែនថៃ-កម្ពុជា នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
៣៦-	វរសេនីយ៍ទោ	**កែវ ឆាខ**	ប្រធានក្រុមការងារច្រកអូរអន្លក់ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
៣៧-	វរសេនីយ៍ទោ	**ណាស្សុ សុខឌ្ឍ**	ប្រធានក្រុមការងារច្រកអន្តរជាតិ អូរស្មាច់ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
៣៨-	វរសេនីយ៍ទោ	**ហួ សុីណារត**	ជំនួយការឯកឧត្តម នាយកទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៩-	វរសេនីយ៍ទោ	**ឈឹម ឆខាយ**	នាយរងការិយាល័យព្រំដែនថៃ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤០-	វរសេនីយ៍ទោ	**ហ៊ឹម តិរិទ្ធ**	នាយរងការិយាល័យព្រំដែនថៃ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤១-	វរសេនីយ៍ទោ	**ម៉ី សាដន**	ប្រធានក្រុមការងារច្រក ២០៣ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤២-	វរសេនីយ៍ទោ	**ជា គីមទេព**	នាយរងការិយាល័យបុគ្គលិក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤៣-	វរសេនីយ៍ទោ	**ពុទ្ធ ឋុច្ឆី**	ជំនួយការឯកឧត្តម នាយកទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤៤-	វរសេនីយ៍ទោ	**កែវ អាន**	ជំនួយការឯកឧត្តម នាយកទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤៥-	វរសេនីយ៍ទោ	**ឆឺ សុខា**	អនុប្រធានក្រុមការងារច្រកអន្តរជាតិព្រំ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
៤៦-	វរសេនីយ៍ទោ	**អ៊ុយ សារ៉ែត**	នាយរងការិយាល័យព្រំដែនឡាវ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤៧-	វរសេនីយ៍ទោ	**កែវ ឆិស្សី**	ប្រធានក្រុមការងារច្រកបឹងត្របែកកូន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤៨-	វរសេនីយ៍ទោ	**ខែក គីមយ៉ាន**	នាយរងការិយាល័យទី៤ កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ប៊ុនសែន
៤៩-	វរសេនីយ៍ទោ	**យ៉ង់ ម៉ៅ**	ជំនួយការបញ្ជាការដ្ឋាន កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ប៊ុន សែន
៥០-	វរសេនីយ៍ទោ	**ស៊ុយ សុគត**	នាយការិយាល័យប្រមូលព័ត៌មាន នាយកដ្ឋាននគរបាល អន្តរប្រសែន៍
៥១-	វរសេនីយ៍ទោ	**តៅ តេងា**	ស្នងការរងនគរបាល ក្រុងព្រះសីហនុ
៥២-	វរសេនីយ៍ទោ	**ចេង ប៊ុនធី**	មេបញ្ជាការរង កងរាជអាវុធហត្ថក្រុងព្រះសីហនុ
៥៣-	វរសេនីយ៍ទោ	**ចេង សងា**	មេបញ្ជាការរង កងរាជអាវុធហត្ថខេត្តកោះកុង
៥៤-	វរសេនីយ៍ទោ	**ជុំ សារុន**	មេបញ្ជាការរង កងរាជអាវុធហត្ថកោះកុង
៥៥-	វរសេនីយ៍ទោ	**ឆន្ន សារិទ្ធ**	មេបញ្ជាការរង កងរាជអាវុធហត្ថពោធិសាត់
៥៦-	វរសេនីយ៍ទោ	**មាស គីមសុភ័ក្ត**	នាយផ្នែកព្រំដែន ឃោធភូមិភាគទី១
៥៧-	វរសេនីយ៍ទោ	**ង៉ែន សំអាត**	នាយរងផ្នែកព្រំដែន ឃោធភូមិភាគទី១

៥៨-	វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ុន សុទន្ធិន	នាយផ្នែកសុខាភិបាល យោធភូមិភាគទី១
៥៩-	វរសេនីយ៍ទោ	ឃួត គីមឈួន	ជំនួយការបញ្ជាការដ្ឋាន កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេចហ៊ុន សែន
៦០-	វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ី ស៊ីថា	វរសេនាតូច ១៤៤ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេចហ៊ុន សែន
៦១-	វរសេនីយ៍ទោ	ជួន ចំណាប់	វរសេនាតូច ១៤៤ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេចហ៊ុន សែន
៦២-	វរសេនីយ៍ត្រី	ទាវ ចិន្តា	វរសេនាតូច ១៤៤ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេចហ៊ុន សែន
៦៣-	វរសេនីយ៍ត្រី	អ៊ុំ អ៊ុយឆេង	វរសេនាតូច ១៤៤ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេចហ៊ុន សែន
៦៤-	វរសេនីយ៍ត្រី	ឃួត ប៊ូរិន្ទ	វរសេនាតូច ១៤៤ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេចហ៊ុន សែន
៦៥-	វរសេនីយ៍ត្រី	សេរ្យុម ញ្ញែល	វរសេនាតូច ១៤៤ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេចហ៊ុន សែន
៦៦-	វរសេនីយ៍ត្រី	ចេង ស្រួច	វរសេនាតូច ១៤៤ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេចហ៊ុន សែន
៦៧-	វរសេនីយ៍ត្រី	ឈុន សារ៉ែត	នាយរងផ្នែកតែងតាំង ការិយាល័យទី១ យោធភូមិភាគទី១
៦៨-	វរសេនីយ៍ត្រី	លឹម សិទ្ធ	នាយសេនាធិការរង តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករងស្ទឹងត្រែង យោធភូមិភាគទី១
៦៩-	វរសេនីយ៍ត្រី	នាង ឆ្វាយ	មេបញ្ជាការរង កងរាជអាវុធហត្ថ ខេត្តរតនគីរី
៧០-	វរសេនីយ៍ត្រី	ឈឺ ប្រុសើរ	នាយរងទំនាក់ទំនងព្រំដែន ច្រកទ្វារចាំយាម
៧១-	វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ៅ ស៊ុនហួរ	នាយរងសេនាធិការ កងរាជអាវុធហត្ថខេត្តកោះកុង
៧២-	វរសេនីយ៍ត្រី	គី ចំណូលវិសាល	ជំនួយការបញ្ជាការដ្ឋាន កងឯកភាពអង្គរក្ស ឧកញ៉ា ហ៊ុន សែន
៧៣-	វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ោង ឈឺ	នាយរងការិយាល័យបុគ្គលិក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៧៤-	វរសេនីយ៍ត្រី	អ៊ូ សុធា	អនុប្រធានច្រកអូរាំងជ្រលឹ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៧៥-	វរសេនីយ៍ត្រី	សៅ សុគម	អនុប្រធានច្រកតាថាវ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៧៦-	វរសេនីយ៍ត្រី	ទ៉ាន់ រ៉េសត្ថិ	អនុប្រធានច្រកជើងប៉ែត នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៧៧-	វរសេនីយ៍ត្រី	ហៀង ឈាងអែ	នាយរងការិយាល័យយោសនា ព័ត៌មាន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
៧៨-	វរសេនីយ៍ត្រី	សេង ស៊ីណារិន	នាយការិយាល័យទំនាក់ទំនងព្រំដែនទឹក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន
៧៩-	វរសេនីយ៍ត្រី	ហ៊ុន សុច៊ី	នាយការិយាល័យនគរបាលបច្ចេកទេស វិទ្យាសាស្ត្រ ស្នងការនគរបាលរាជធានី
៨០-	វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ឺយ ឃុយ	អនុប្រធានប៉ុស្តិ៍ច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិចាវិត
៨១-	វរសេនីយ៍ត្រី	ស៊ីម សុខុន	អធិការនគរបាល ខ័ណ្ឌចំការមន
៨២-	វរសេនីយ៍ត្រី	ឃួត ចាន់ឃីរ៉ាន់	អធិការនគរបាល ខ័ណ្ឌទួលគោក
៨៣-	វរសេនីយ៍ត្រី	ឆាយ ប៊ុនណា	នាយរងប៉ុស្តិ៍ ច្រកទ្វារព្រលានយន្តហោះ អន្តរជាតិភ្នំពេញ
៨៤-	វរសេនីយ៍ត្រី	អឿ សុផល	នាយរងប៉ុស្តិ៍ ច្រកទ្វារព្រលានយន្តហោះ អន្តរជាតិភ្នំពេញ
៨៥-	វរសេនីយ៍ត្រី	ទិន សុខា	នាយរងរដ្ឋបាលប៉ុស្តិ៍ ច្រកទ្វារព្រលានយន្តហោះ អន្តរជាតិភ្នំពេញ
៨៦-	វរសេនីយ៍ត្រី	សន សុផល	នាយរងការិយាល័យនគរបាលចរាចរផ្លូវគោក
៨៧-	វរសេនីយ៍ត្រី	អ៊ុន សារិន	អធិការនគរបាល ស្រុកដូនកែវ ខេត្តតាកែវ
៨៨-	វរសេនីយ៍ត្រី	ស៊ុំ គីមសាន្ត	នាយរងការិយាល័យ ប្រតិបត្តិការ កងរាជអាវុធហត្ថរាជធានីភ្នំពេញ
៨៩-	វរសេនីយ៍ត្រី	ធឹម សាឆុត	អធិការនគរបាលស្រុកពញាឮ ខេត្តកណ្តាល
៩០-	អនុសេនីយ៍ឯក	ឆាយ សម្បត្តិមុនី	នាយរងប៉ុស្តិ៍ ច្រកទ្វារព្រលានយន្តហោះ អន្តរជាតិភ្នំពេញ
៩១-	អនុសេនីយ៍ឯក	ស៊ឹម ខៃ	នាយរងប៉ុស្តិ៍ ច្រកទ្វារព្រលានយន្តហោះ អន្តរជាតិភ្នំពេញ
៩២-	អនុសេនីយ៍ឯក	ឌី ណារ៉ុំ	នាយរងប៉ុស្តិ៍ ច្រកទ្វារអន្តរជាតិក្រមសំណរ
៩៣-	អនុសេនីយ៍ឯក	ជេវ ស៊ុនហុច	ប្រធានផ្នែកប៉ុស្តិ៍ច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិចាវិត
៩៤-	អនុសេនីយ៍ឯក	សុខ សំអឿន	អនុប្រធានផ្នែកប៉ុស្តិ៍ច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិចាវិត
៩៥-	អនុសេនីយ៍ឯក	អេម សម្បត្តិ	នាយរងការិយាល័យនគរបាលចរាចរផ្លូវគោក ស្នងការនគរបាលរាជធានីភ្នំពេញ
៩៦-	អនុសេនីយ៍ឯក	ចេង ចាន់ធារី	នាយរងការិយាល័យនគរបាលចរាចរផ្លូវគោក ស្នងការនគរបាលរាជធានីភ្នំពេញ
៩៧-	អនុសេនីយ៍ឯក	ស៊ាង ម៉ៅ	នាយរងការិយាល័យនគរបាលចរាចរផ្លូវគោក ស្នងការនគរបាលរាជធានីភ្នំពេញ
៩៨-	អនុសេនីយ៍ឯក	ខេង ហាក់	នាយរងការិយាល័យនគរបាលចរាចរផ្លូវគោក ស្នងការនគរបាលរាជធានីភ្នំពេញ

៩៩- អនុសេនីយ៍ឯក	**ម៉ែន ឃុន**	នាយរងការិយាល័យនគរបាលចរាចរផ្លូវគោក ស្នងការនគរបាលរាជធានីភ្នំពេញ
១០០- អនុសេនីយ៍ឯក	**ខៀវ ឈីមចិន**	មេបញ្ជាការ សឹករង ពញាឮ ខេត្តកណ្តាល
១០១- អនុសេនីយ៍ឯក	**ងាង ចិ**	មេបញ្ជាការកងរាជអាវុធហត្ថស្រុកពញាឮ ខេត្តកណ្តាល
១០២- អនុសេនីយ៍ឯក	**ម៉ុល ស៊ីវាន់**	មេបញ្ជាការកងរាជអាវុធហត្ថស្រុកដូនកែវ ខេត្តតាកែវ
១០៣- អនុសេនីយ៍ឯក	**ឡូ សុជាន**	អធិការរងនគរបាល ស្រុកដូនកែវ ខេត្តតាកែវ
១០៤- អនុសេនីយ៍ឯក	**ឈៀវ សុខភៀវ**	នាយការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១០៥- អនុសេនីយ៍ឯក	**គៀវ ចាន់តូ**	នាយរងការិយាល័យបុគ្គលិក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១០៦- អនុសេនីយ៍ឯក	**សួស សុខណ្ណារ៉ា**	អនុប្រធានច្រកប៉ៃលិន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១០៧- អនុសេនីយ៍ឯក	**សៀម រ៉ា**	បញ្ជាការដ្ឋានកងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១០៨- អនុសេនីយ៍ឯក	**សែន រ៉ា**	បញ្ជាការដ្ឋានកងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១០៩- អនុសេនីយ៍ឯក	**អ៊ុច ឥណ្ណា**	បញ្ជាការដ្ឋានកងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១១០- អនុសេនីយ៍ឯក	**ម៉ៅ ឥណ្ណស៊ី**	អនុ" ក" ក្រមរថយន្ត កូរ៉ៃ វរៈប្រដាំងភេរវកម្មកងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១១១- អនុសេនីយ៍ឯក	**ងុន ឆៃ**	អនុ" ខ" វរសេនាតូច ប្រដាំងភេរវកម្មកងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១១២- អនុសេនីយ៍ឯក	**ម៉ា តារា**	ជំនួយការមេបញ្ជាការ កងរាជអាវុធហត្ថខេត្តកោះកុង
១១៣- អនុសេនីយ៍ឯក	**ឆន ចាន់ធី**	អនុ" គ" រថយន្ត ស៊ីប៊ែន វរៈរថយន្តហ្គាស៦៦ កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១១៤- អនុសេនីយ៍ឯក	**កែម សុជារិទ្ធ**	អនុ" គ" វរសេនាតូច រថយន្តហ្គាស ៦៦ កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១១៥- អនុសេនីយ៍ឯក	**ងុន ឈឿង**	អនុ "ត១" វរសេនាតូច ចល័តថ្មើរជើង កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១១៦- អនុសេនីយ៍ឯក	**យឹម ទាសនា**	អនុ" ត១" វរសេនាតូច ២៤៦ កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១១៧- អនុសេនីយ៍ឯក	**ស៊ុំ ទាសនា**	អនុ" ត២" វរសេនាតូច ២៤៦ កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១១៨- អនុសេនីយ៍ឯក	**ឆិត្យ សំអាត**	អនុ" ត៣" វរសេនាតូច ២៤៦ កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១១៩- អនុសេនីយ៍ឯក	**ថៃត ចាន់**	អនុ" ត៤" វរសេនាតូច ២៤៦ កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១២០- អនុសេនីយ៍ឯក	**រាជ ចិន**	អនុ" ត៥" វរសេនាតូច ២៤៦ កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១២១- អនុសេនីយ៍ឯក	**ទិន ខៀន**	អនុ"ត៦" វរសេនាតូច ២៤៦ កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១២២- អនុសេនីយ៍ឯក	**គីម ថាឈីន**	អនុ"ត២" វរសេនាតូច តាំទ្រេ កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១២៣- អនុសេនីយ៍ឯក	**ឃិន ប៊ុណ្ណារ័ត្ន**	វរសេនាតូចប្រដាំងភេរវកម្ម កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១២៤- អនុសេនីយ៍ឯក	**ជា ភុសល**	វរសេនាតូចចល័តថ្មើរជើង កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១២៥- អនុសេនីយ៍ឯក	**ម៉ោ ម៉ុយឡេង**	វរសេនាតូចចល័តថ្មើរជើង កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១២៦- អនុសេនីយ៍ឯក	**ឡុច គង់**	ជំនួយការបញ្ជាការដ្ឋាន កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១២៧- អនុសេនីយ៍ឯក	**អ៊ុត ថា**	វរសេនាតូច ១៤៤ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេចហ៊ុន សែន
១២៨- អនុសេនីយ៍ឯក	**ម៉ែន សេងហួរ**	វរសេនាតូច ១៤៤ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេចហ៊ុន សែន
១២៩- អនុសេនីយ៍ឯក	**ណាវ ន**	នាយករង មន្ទីរពេទ្យ យោធភូមិភាគទី១
១៣០- អនុសេនីយ៍ឯក	**ខន ឈន**	មេបញ្ជាការវរសេនាតូចកាំភ្លើងធំ យោធភូមិភាគទី១
១៣១- អនុសេនីយ៍ទោ	**ឆេង សារឿន**	មេបញ្ជាការរង វរសេនាតូចវិស្វកម្ម យោធភូមិភាគទី១
១៣២- អនុសេនីយ៍ទោ	**អ៊ុន ឈិត**	មេបញ្ជាការរង វរសេនាតូចវិស្វកម្ម យោធភូមិភាគទី១
១៣៣- អនុសេនីយ៍ទោ	**ហួត រតនា**	នាយសេនាធិការ វរសេនាតូចវិស្វកម្ម យោធភូមិភាគទី១
១៣៤- អនុសេនីយ៍ទោ	**ជា ភន**	មេបញ្ជាការរង វរសេនាតូចកាំភ្លើងធំ យោធភូមិភាគទី១
១៣៥- អនុសេនីយ៍ទោ	**ហួត រតនា**	នាយសេនាធិការ វរសេនាតូចវិស្វកម្ម យោធភូមិភាគទី១
១៣៦- អនុសេនីយ៍ទោ	**ជា សារ៉ន**	នាយផ្នែកអន្តរាគមន៍ ការិយាល័យនគរបាលចរាចរផ្លូវគោក
១៣៧- អនុសេនីយ៍ទោ	**សុន ខា**	នាយផ្នែកវដ្ឋបាល ការិយាល័យនគរបាលចរាចរផ្លូវគោក
១៣៨- អនុសេនីយ៍ទោ	**ជា សាម៉ុន**	នាយរងផ្នែកអន្តរាគមន៍ ការិយាល័យនគរបាលចរាចរផ្លូវគោក
១៣៩- អនុសេនីយ៍ទោ	**ស៊ុក ជាឡាឌែត**	អនុប្រធានផ្នែកប៉ុស្តិ៍ច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិបាវិត

១៤០- លោក	យិន អ៊ុម	មេឃុំសំរោង ស្រុកតាខ្មៅ ខេត្តកណ្តាល
១៤១- លោក	យឹម តាខ	ប្រធានស្តាក់ការគយ និងរដ្ឋាករ ច្រកជ្រៃធំ
១៤២- លោក	សំ សិន	
១៤៣- អនុសេនីយ៍ត្រី	ភិន សុខុន	មេបញ្ជាការ កងអនុសេនាធំដឹកជញ្ជូន យោធភូមិភាគទី១
១៤៤- អនុសេនីយ៍ត្រី	ម៉ួន ឥន្ទ្រា	មេបញ្ជាការ កងអនុសេនាធំ ការពារអាកាស យោធភូមិភាគទី១
១៤៥- អនុសេនីយ៍ត្រី	កែវ ខ្ចឺន	អនុ "ខ" ក្រុមគ្រួកូរើ វរៈប្រដាំងភេរវកម្ម កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១៤៦- អនុសេនីយ៍ត្រី	ឆិល ឆេន	អនុ "ខ" ក្រុមគ្រួកូរើ វរៈប្រដាំងភេរវកម្ម កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១៤៧- នាយចំណាំង	ហាន់ ឡឿន	មេបញ្ជាការកងអនុសេនាធំទី១ វរៈស៊ើបសេនាតូចស៊ើបការណ៍ យោធភូមិភាគទី១
១៤៨- នាយឯក	តូច ឥណ្ណា	អនុ "ត១" វរសេនាតូច ចល័តថ្មើរជើង កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន
១៤៩- នាយឯក	អេង សុខឡៀ	អនុ "ត២" វរសេនាតូច ចល័តថ្មើរជើង កងឯកភាពអង្គរក្ស សម្តេច ហ៊ុន សែន

ខ.មេដាយសេរីឆ្លងការងារ

១- វរសេនីយ៍ត្រី	ឌួច សុផាត	នាយរងការិយាល័យព្រំដែនឡាវ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២- វរសេនីយ៍ត្រី	ហ៊ឹម ឆល្លី	នាយរងការិយាល័យព្រំដែនថៃ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣- វរសេនីយ៍ត្រី	គង់ សម្បត្តិ	ជំនួយការការិយាល័យហ្វឹកហ្វឺន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤- វរសេនីយ៍ត្រី	រ៉ាត់ សួយ	អនុប្រធានក្រុមការងារច្រកម៉ាឡៃ
៥- វរសេនីយ៍ត្រី	កែវ គីម	នាយរងការិយាល័យព្រំដែនឡាវ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៦- វរសេនីយ៍ត្រី	សៀប ស៊ីម្ងួន	អនុប្រធានក្រុមការងារច្រកសំឡូត
៧- វរសេនីយ៍ត្រី	ព្រាប្ប ស៊ុខ	ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែន វៀតណាម នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៨- វរសេនីយ៍ត្រី	សារី ឫទ្ធីពល	នាយរងការិយាល័យព្រំដែនទឹក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៩- វរសេនីយ៍ត្រី	នៃ សេខហុង	អនុប្រធានក្រុមការងារច្រកសែន ចៅ
១០- វរសេនីយ៍ត្រី	មាស ឡឿន	អនុប្រធានក្រុមការងារច្រកសំពៅលូន
១១- វរសេនីយ៍ត្រី	ឌួន ឃួច	លេខាក្រុមការងារច្រកអន្តរជាតិព្រំ ប៉ៃលិន
១២- វរសេនីយ៍ត្រី	ចន្ទ ឈ្វោ	នាយរងការិយាល័យភស្តុភា ហិរញ្ញវត្ថុ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៣- វរសេនីយ៍ត្រី	សោម ភឿន	នាយរងការិយាល័យបុគ្គលិក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៤- វរសេនីយ៍ត្រី	ជា ថេត	នាយរងការិយាល័យស្រាវជ្រាវ ភូមិសាស្ត្រ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៥- វរសេនីយ៍ត្រី	ឈុំ ចក់	ប្រធានក្រុមការងារច្រកអន្តរជាតិ ច្រកប៉ោយប៉ែត
១៦- វរសេនីយ៍ត្រី	ម្ល៉ាំ សុខណ្ឌ	ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែន ឡាវ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៧- វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ាង សូណោន	នាយរងលេខាធិការដ្ឋាននៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៨- វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ាង សុគ្រាណា	នាយរងការិយាល័យទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
១៩- វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ិន សំអុល	ប្រធានក្រុមការងារច្រកអូរវាំងជ្រលឹ
២០- វរសេនីយ៍ត្រី	អ៊ុំ ស៊ាន	ប្រធានស្តីទីក្រុមការងារច្រកអន្តរជាតិ ចាំយាម
២១- អនុសេនីយ៍ឯក	ឆាន ម៉ាម៉	នាយរងការិយាល័យភស្តុភា ហិរញ្ញវត្ថុ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២២- អនុសេនីយ៍ឯក	ឆុត សឿន	នាយរងការិយាល័យភស្តុភា ហិរញ្ញវត្ថុ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៣- អនុសេនីយ៍ឯក	ហេង ហុង	នាយរងការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៤- អនុសេនីយ៍ឯក	ម៉ា សិទ្ធិ	នាយរងការិយាល័យទំនាក់ទំនង ព្រំដែនទឹក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៥- អនុសេនីយ៍ឯក	ជិន ពិសិដ្ឋ	នាយរងការិយាល័យព្រំដែន វៀតណាម នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៦- អនុសេនីយ៍ឯក	ខៅ ឃឿន	ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែនថៃ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៧- អនុសេនីយ៍ឯក	លាង ចិន្តមុន្នី	នាយរងការិយាល័យព្រំដែនទឹក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៨- អនុសេនីយ៍ឯក	គីម ធីន	ជំនួយការការិយាល័យហ្វឹកហ្វឺន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
២៩- អនុសេនីយ៍ឯក	ឌួច ម៉ានៈ	ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែនថៃ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣០- អនុសេនីយ៍ឯក	ឡឿល ឈារ៉ា	អនុប្រធានក្រុមការងារច្រកអន្តរជាតិ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ

៣១- អនុសេនីយ៍ឯក	កែវ សារឹត	ជំនួយការ ការិយាល័យព្រំដែនឡាវ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣២- អនុសេនីយ៍ឯក	តាន តឿន	នាយរង ការិយាល័យព្រំដែនទឹក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៣- អនុសេនីយ៍ឯក	ហេង តិរឫទ្ធ	នាយរង ការិយាល័យស្រាវជ្រាវភូមិសាស្ត្រ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៤- អនុសេនីយ៍ឯក	សុខ ទ័ាន់ធ្នើ	នាយរង ការិយាល័យឃោសនា ព័ត៌មាន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៥- អនុសេនីយ៍ឯក	ង៉ូ ទិបុល	នាយរង ការិយាល័យព្រំដែនថៃ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៦- អនុសេនីយ៍ឯក	ហាស ទិបុល	ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែនវៀតណាម នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៧- អនុសេនីយ៍ឯក	ច្រាង្ក សំបូរ	ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែនថៃ នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៨- អនុសេនីយ៍ឯក	ខែន សំអាត	ជំនួយការ លេខាធិការដ្ឋាន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៣៩- អនុសេនីយ៍ទោ	គីម ស្រេត	ជំនួយការការិយាល័យព្រំដែនវៀតណាម នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤០- អនុសេនីយ៍ត្រី	សន ម៉ុនរ៉ា	ជំនួយការ លេខាធិការដ្ឋាន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤១- អនុសេនីយ៍ត្រី	ចាន់ ឧត្តេ	ជំនួយការ ការិយាល័យបុគ្គលិក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤២- អនុសេនីយ៍ត្រី	ស៊ឹម ហេង	ជំនួយការ ការិយាល័យបុគ្គលិក នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤៣- នាយចំណាង់	ឈុន ឃួន	ជំនួយការ លេខាធិការដ្ឋាន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ
៤៤- នាយចំណាង់	ឡូន ឃ្លួស	ជំនួយការ លេខាធិការដ្ឋាន នៃទីចាត់ការ ការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ

មាត្រា២៖ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ឆ្នាំ ២០០៧

ខុន សែន

កន្លែងទន្លួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ : ៧៧០ អនក្រ.តប

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការដួនមេដាយស្តាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស /៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស / រកត / ១០៩៥ / ០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

ស ម្រ ច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្តាបនាជាតិ** ជូនមន្ត្រីរាជការ កងកំលាំងប្រដាប់អាវុធ និង សប្បុរសជន ចំនួន ៧២ រូប ដែលបានបរិច្ចាគថវិកាផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមកសាងសមិទ្ធផលនានា ក្នុង ខេត្ត -ក្រុង មួយចំនួន នៃ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

១-ព្រះតេជគុណ	កែវ សាខ៉ន	១៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	ម៉ក់ ចំឡងាន
២-ព្រះតេជគុណ	ឃីម ប៊ុណ្ណា	១៤- វរសេនីយ៍ឯក	គីម តិច
៣-ឯកឧត្តម	ង្ហាក់ សិទ្ធ	១៥- វរសេនីយ៍ឯក	ជួប ស៊ីថា
៤- លោកជំទាវ	ឃី ថាប់	១៦-វរសេនីយ៍ឯក	គីម ឈី
៥-ឧបាសិកា	តាត់ ឆ្លីង	១៧-វរសេនីយ៍ឯក	លេង្វិច សារុន
៦-ឧបាសិកា	សុខ ជុំ	១៨-វរសេនីយ៍ឯក	ញ៉ាន ហាន
៧-ឧបាសក	ឈឹន ឈួន	១៩-វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ិន សុត្តារ
៨-ឧបាសក	ជា កង	២០-វរសេនីយ៍ទោ	មាស សារ៉ាតុច
៩-ឧបាសក	ជុំ ចែម	២១- វរសេនីយ៍ទោ	ឃ្លោក ម៉ែន
១០-ឧបាសិកា	ជា តិចឃាង	២២- វរសេនីយ៍ទោ	ឡេង្វិម ឆេងឆ្លិ
១១-ឧបាសិកា	ឈីម អេង	២៣- វរសេនីយ៍ទោ	ខិន ឆែន
១២- លោកជំទាវ	ឯិល សខ្វាចំន្ត	២៤- វរសេនីយ៍ទោ	ឡៀម សុជ័ល

២៥-លោក	គី តិច	៤៩- លោកស្រី	គីម ចន្ថា
២៦-លោក	ថោង សារ៉ាត់	៥០-លោកស្រី	ហ៊ឹម សុភាព
២៧- វរសេនីយ៍ទោ	ឃុត សារុន	៥១-លោកស្រី	ហេង ចណ្ឌា
២៨-វរសេនីយ៍ទោ	សួន ឈារ៉ាន់	៥២-លោកស្រី	ស៊ុំ ហៀង
២៩- វរសេនីយ៍ទោ	គង់ សុថារ៉ន់	៥៣-លោកស្រី	ខេង ស៊ីថន
៣០-វរសេនីយ៍ត្រី	ជុត សាម៉ុន	៥៤-លោកស្រី	កែវ ម៉ុំ
៣១- លោក	ជា គា	៥៥-លោកស្រី	ឌុច ឈីនជា
៣២-លោក	សេង ភួចឈាង	៥៦-លោក	អេង ឃុង
៣៣-លោក	អេង ហ៊ី	៥៧-នាយកក្រុមហ៊ុន	អ៊ែត ឆូត
៣៤-លោក	តាវ គីរី	៥៨- លោក	MOHAN. R .GUNTI
៣៥-លោក	ម៉ែង ស្ត្រុន	៥៩-លោក	RYU GIN FO
៣៦-លោក	គុយ ម៉ែង	៦០-លោក	LEE GI JU
៣៧-លោក	អ៊ូច តា	៦១-លោក	KIM BYEUNG YEOL
៣៨-លោក	ឌ្បាយ យិន	៦២-លោក	ហេង ការីម
៣៩-លោក	អ៊ូច ចុល	៦៣-លោក	កែវ ពេជ្រចាន់ស៊ីថុល
៤០-លោក	ថោង សូខាត្ន	៦៤-លោក	អ៊ុំ ចាគុក
៤១-លោក	ឆួន ឌួន	៦៥-លោក	ថាច់ ឥណ្ណនី
៤២-លោក	ប៊ុន សេង	៦៦-លោក	សេង ម៉ុំណារ៉ា
៤៣-លោក	សំ យ៉ាន	៦៧-លោក	យិន វ៉ាឌី
៤៤-លោក	ឃុក ហៃ	៦៨-លោក	ចាន់ សុតី
៤៥-លោក	ម៉ា ម៉ែង	៦៩-លោក	អ៊ុំ តូច
៤៦-លោក	តួច សាឆុង	៧០- លោក	ឈុម សារ៉ឹន
៤៧-លោក	ខៀវ ខ្ចួយ	៧១-លោកតា	ស្វាយ ញ៉ិន
៤៨-លោក	ឌួច ខ្ចឺន	៧២-លោកតា	សូ ឌុិល

មាត្រា២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃ[illegible] ឆ្នាំ ២០០៧

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា១ និង មាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ហ៊ុន សែន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៧៦១ អនក្រ-៩៩

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការដាក់មន្ត្រីរាជការ
ឱ្យចូលនិវត្តន៍ក្នុងក្របខ័ណ្ឌមុខងារសាធារណៈ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានដាក់មន្ត្រីរាជការ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន ឱ្យចូលនិវត្តន៍ក្នុងមុខតំណែងនិងក្របខ័ណ្ឌមុខងារសាធារណៈ មានដូចខាងក្រោម ÷

ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន				
១	លោក ម៉ុន ទូន	វរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៣	អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន	ចូលនិវត្តន៍ ០១-០៨-២០០៧

២	លោក **ហាស សាមិត**	វរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៦	អគ្គាធិការរង	
	ក្រសួងវែនការ			
៣	លោកស្រី **ហាស សម្បត្តិ**	អនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៤	អធិការ	

មាត្រា២ : ត្រូវបានដាក់ឯកឧត្តម **ស៊ឹម ស៊ូឡេង** អនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន វរមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៤ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល ឱ្យចូលនិវត្តន៍ក្នុងមុខតំណែង និងក្របខ័ណ្ឌមុខងារសាធារណៈ ដោយរក្សាមុខតំណែងនយោបាយដដែល ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ។

មាត្រា៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា៤ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ:៧៧២...អនក្រ ២៨

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ នាយឧត្តមសេនីយ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៣៧ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពី ការកែសំរួលតួនាទី ភារកិច្ច និងរចនាសម្ព័ន្ធចាត់តាំងរបស់អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការកែសំរួល រចនាសម្ព័ន្ធ និងប្តូរឈ្មោះខុទ្ទកាល័យ ក្រសួងការពារជាតិ មកជា អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រសួងការពារជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

ស ម្រ ច

មាត្រា១ : ត្រូវបានតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ **ឧត្តមសេនីយ៍ឯក** នាយទាហាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម :

១-វរសេនីយ៍ទោ	**ម៉ឹង**	**ភក្តី**	អត្តលេខ ០៣២៥៨៣	នាយករង នាយកដ្ឋានទាក់ទងអន្តរជាតិ
២-វរសេនីយ៍ទោ	**សោម**	**ស៊ីន**	អត្តលេខ ០០០៥៧៩	មេបញ្ជាការ តំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករងកំពង់ធំ
៣-វរសេនីយ៍ទោ	**ឃុន**	**អឿត**	អត្តលេខ ០១២៤៣៣	នាយករង សាលាហ្វឹកហ្វឺនកំប្លែ

កងរាជអាវុធហត្ថកំប្លែ

៤-វរសេនីយ៍ទោ ខ្ចួម ឥន្ទ្រី អត្តលេខ ០៦៣៣៩៦ នាយសេនាធិការរង កងពលតូចលេខ ៧០

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីមន្ទីរបង្គុំកិច្ចការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គមេបញ្ជាការនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និង បណ្តាសមាសភាពដូចក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ០៦៧ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- យោងតាមតម្រូវការការងារចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំង លោកស្រី **ហ៊ុ សុខន្ធិកា** ជាជំនួយការឯកឧត្តម **សុខ ចិន្តា** ទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ **ប្រធាននាយកដ្ឋាន** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

មាត្រា ២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការត្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កំណត់ចុងទំនួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ :៦៦.៨.អ.ន.ក្រ.៩៩

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត /០៧០៤/ ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/ នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០៦ /នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែតុលាឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលេខាធិការដ្ឋានមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួង ពត៌មាន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៧០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងពត៌មាន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៧១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការកែសំរួលអត្ថនាយកដ្ឋាន រដ្ឋបាលសោតទស្សន៍ជាអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ និងអគ្គនាយកដ្ឋានពត៌មាន និងសោតទស្សន៍របស់ក្រសួងពត៌មាន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៦៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងការអនុវត្តន៍ការផ្ទាស់ប្តូរក្របខ័ណ្ឌ ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់របស់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- យោងតាមសំណើ របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពត៌មាន

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ នៃក្រសួងពត៌មានដូចមានរាយនាមខាងក្រោម:

១-	លោក **ឆួយ**	**សុខចេង**	បំពេញមុខងារជាប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្ម
២-	លោក **អ៊ុក**	**គីឡូ**	បំពេញមុខងារជាប្រធាននាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យរោងពុម្ព
៣-	លោក **ចែត**	**ស្នឹ**	បំពេញមុខងារជាប្រធាននាយកដ្ឋានបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន និងគមនាគមន៍

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពត៌មាន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមាន ចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃ[illegible]ត្តតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ហត្ថលេខា

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៦៦៥ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេជាយការចារ
ជាង
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ អគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេជាយមាសការចារ** ជូនលោកវរសេនីយ៍ត្រី **ឆែ ធិសុវ៉ែយ** អត្តលេខ ០១៦៥៩៥ នាយរងផ្នែកចំនាក់ចំនងព្រំដែនគោក នៃការិយាល័យការពារព្រំដែនគោក បញ្ជាការដ្ឋានកងទ័ពជើងគោក ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបម្រើជាតិមាតុភូមិ ។

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ និង អគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ហត្ថលេខា

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៦៦៦ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការកែសម្រួលសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិ សមាសភាពអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន និងតែងតាំងឋានៈស្មើរអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន នៃគណៈកម្មាធិការជាតិជំរុញ ចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០១០៦/០៤៣ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិជំរុញចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៣៦.អនក្រ.តត ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់គណៈកម្មាធិការជាតិជំរុញចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ
- យោងតាមការងារចាំបាច់

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានកែសម្រួលសមាសភាព គណៈកម្មាធិការជាតិជំរុញចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ ចំនួន ០២ រូប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១-ឯកឧត្តម **ថោង ខុន** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ ជាសមាជិក ជំនួសឯកឧត្តម **ឡាយ ព្រហស្ស**

២-ឯកឧត្តម **ចាយ ឃុំន** អគ្គលេខាធិការរង ក្រុមប្រឹក្សាស្តារអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ ជាសមាជិក ជំនួសឯកឧត្តម **ឌួង ភានុន** ។

មាត្រា ២.-

ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពបន្ថែម គណៈកម្មាធិការជាតិជំរុញចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ ចំនួន ០២ រូប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១-ឯកឧត្តម **អ៊ី សុគន្ធ** ប្រធានរដ្ឋបាលព្រៃឈើ ជាសមាជិក

២-លោក **សឺង គីមយ៉ុន** សមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ទទួលបន្ទុកប្រតិបត្តិ នៃសភាមុខរបរ និងមីក្រូសហគ្រាសកម្ពុជា ជាសមាជិក ។

មាត្រា ៣.-

ត្រូវបានតែងតាំងទីប្រឹក្សាអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន នៃគណៈកម្មាធិការជាតិជំរុញចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ ចំនួន ០៧ រូប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១-ឯកឧត្តម **ម៉ៅ ម៉ុងរ៉ា** អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ជាទីប្រឹក្សាទទួលបន្ទុកទីផ្សារ និងពិព័រណ៍

២-ឯកឧត្តម **ន៊ីម ចំន្ទតារា** អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ជាទីប្រឹក្សាទទួលបន្ទុកកសិកម្ម និងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

៣-ឯកឧត្តម **សួស យ៉ារ៉ា** អគ្គលេខាធិការរង អាជ្ញាធរទេសចរណ៍ ជាទីប្រឹក្សាទទួលបន្ទុកទេសចរណ៍

៤-ឯកឧត្តម **សុខុម តេជវន្តមុនី** ប្រធានអគ្គនាយកភាជាយស្ស័យយានកម្ពុជា ជាទីប្រឹក្សាទទួលបន្ទុកជីកជញ្ជូន

៥-លោក **សុខ ពុទ្ធិវុធ** ជាទីប្រឹក្សា ទទួលបន្ទុកសម្របសម្រួលគម្រោងមជ្ឈមណ្ឌលគំរូភូមិមួយ ផលិតផលមួយ

៦-លោក **សុខ ខាវ៉ាន់** ជាទីប្រឹក្សា ទទួលបន្ទុកសម្របសម្រួលគម្រោងមជ្ឈមណ្ឌលគំរូភូមិមួយ ផលិតផលមួយ

៧-លោកស្រី **ជូ ជីរ៉ាអ៊ែត** ជាទីប្រឹក្សា ទទួលបន្ទុកទំនាក់ទំនងជាមួយប្រទេសជប៉ុន លើគម្រោងនៃការអនុវត្តចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ ។

មាត្រា ៤.-

ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម **ហុង បញ្ញារិទ្ធ** ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃគណៈកម្មាធិការជាតិជំរុញចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ ទទួលបន្ទុករៀបចំមជ្ឈមណ្ឌលតំរូភូមិមួយ ផលិតផលមួយ ។

មាត្រា ៥.-

ត្រូវបានបញ្ចប់តួនាទីលោកស្រី **ថៅ ស៊ុនភារីយ៉ា** ពីប្រធានផ្នែកទីផ្សារ និងស្តង់ដារ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គណៈកម្មាធិការជាតិជំរុញចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ ។

មាត្រា ៦.-

ត្រូវបានតែងតាំងលោក **គួច សំណាង** ជាប្រធានផ្នែកទីផ្សារ និងស្តង់ដារ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គណៈកម្មាធិការជាតិជំរុញចលនាភូមិមួយ ផលិតផលមួយ មានឋានៈស្មើប្រធាននាយកដ្ឋាន បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ជំនួសលោកស្រី **ថៅ ស៊ុនភារីយ៉ា** ដែលជាប់ភារកិច្ចផ្សេង ។

មាត្រា ៧.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៨.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ព្រមទាំងសាមីខ្លួន ដូចមានក្នុងមាត្រា ១ , ២ , ៣ , ៤, ៥ និងមាត្រា ៦ ត្រូវទទួលអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៨
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ២៦៧. អអដ.២៣

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយស្តាបនាជាតិ
ដល់
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តកណ្តាល

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្តាបនាជាតិ** ចំនួន ០២គ្រឿង ជូនអង្គការ និងសប្បុរសជន ដែលបានបរិច្ចាគថវិកា ជួយសាងសង់អគារការិយាល័យ ចំនួន០១ខ្នង បំពាក់ដោយសម្ភារៈ កុំព្យូទ័រមួយកំប្លេ ជូនការិយាល័យ សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ស្រុកអង្គស្នួល ខេត្តកណ្តាល ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-អង្គការ	J.S.C	ឧបត្ថម្ភថវិកា ចំនួន	១៣.០០០ ដុល្លារ US
២-អ្នកស្រី	**ជីនីស**	នាយិកាអង្គការ J.S.C	ឧបត្ថម្ភថវិកា ចំនួន ១២.៦០០ ដុល្លារ US

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងអភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

អនុចំនួន :
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៦០៨ អនក្រ.តស

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយស្តារបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្តារបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន ចំនួន០៥រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនចូលរួមជួយកសាង សាលាធម្មសភា សាលារៀនធម្មវិន័យ និងបាលី កុដិ ផ្ទះ របងវត្ត និងសមិទ្ធផលនានាជាច្រើនទៀត នៅក្នុងបរិវេណវត្តបាលិលេយ្យ ឃុំចោយប៉ែត ស្រុកអូរជ្រៅ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-លោក **ជា ឡឹន**	ថវិកា ចំនួន ១២.២១០ ដុល្លារ
២-លោក **ឈុយ គឹម ស៊ុន**	ថវិកា ចំនួន ១១.០៥០ ដុល្លារ
៣-លោក **ខៀវ ស៊ីថា**	ថវិកា ចំនួន ១១.៣១៥ ដុល្លារ
៤-លោក **គង់ លាង**	ថវិកា ចំនួន ១០.៥៨៥ ដុល្លារ
៥-លោក **ម៉ុំ ខ្លឹម ខ្លឺមចន្ធន់**	ថវិកា ចំនួន ១៤.០៣៧ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង-អភិបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៦៦៩ អន.ក្រ.ស

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការដំឡើងមេដាយការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន ០៤រូប នៃមន្ទីរធម្មការនិងសាសនាខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចជូនជាតិមាតុភូមិ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

ក.មេដាយមាសការងារ :

១-លោក	យិន យ៉ែន	អនុប្រធានមន្ទីរធម្មការនិងសាសនា ទទួលបន្ទុកពុទ្ធិកសិក្សា
២-លោកស្រី	រី មាន់ឆិត្ត	ប្រធានការិយាល័យធម្មការនិងសាសនាស្រុកមង្គលបូរី

ខ.មេដាយប្រាក់ការងារ :

១-លោក	សាន សេទ្ធុក	ប្រធានការិយាល័យ ធម្មការនិងសាសនា ស្រុកអូរជ្រៅ
២-លោក	យើម ទណ្ឌៈ	ប្រធានការិយាល័យ រដ្ឋបាលមន្ទីរ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៦៧០ អន.ក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការដូនមេដាយមុនីសារតំណ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមុនីសារតំណ** ថ្នាក់ **សេនា** ជូនលោក **ចៅ គាស៊ីណូត** ប្រធានមន្ទីរធម្មការ និងសាសនាខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ច និងអតីតភាពការងារជាច្រើនឆ្នាំ ក្នុងការបំរើជាតិមាតុភូមិ ។

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៦៧១ អន.ប.ស

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការដំឡើងមេដាយស្នាមនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ អគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ

សម្រេច

មាត្រា១: ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្នាមនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូននាយទាហាន ចំនួន១៨រូប ចំណុះយោធភូមិភាគទី៥ ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលផ្សេងៗ ក្នុងទីបញ្ជាការដ្ឋានយោធភូមិភាគ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

ក-មេដាយមាសស្នាមនាជាតិ :

១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ស៊ូ សារម៉ត	អត្តលេខ ០០៣៨០៧	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ពេជ្ជ សាខ	អត្តលេខ ០០០១៨០	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី កែវ ពិសិដ្ឋ	អត្តលេខ ០០០២៩០	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ

ខ-មេដាយប្រាក់ស្នាមនាជាតិ :

១-វរសេនីយ៍ឯក កែវ ចំរើន	អត្តលេខ ០០១០១២	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
២-វរសេនីយ៍ឯក ឱឡេ ជុំស	អត្តលេខ ០០៣៨៩៩	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
៣-វរសេនីយ៍ឯក សាន្ត សត្ថា	អត្តលេខ ០០០៤២៥	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
៤-វរសេនីយ៍ឯក សរ គីមឆាត់	អត្តលេខ ០០៣០២១	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
៥-វរសេនីយ៍ឯក តាន់ សុភាព	អត្តលេខ ០០២៩៩១	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
៦-វរសេនីយ៍ឯក សួន បទរ	អត្តលេខ ០០៣០២០	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
៧-វរសេនីយ៍ឯក ជា ឆន	អត្តលេខ ០០២៩៩៩	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
៨-វរសេនីយ៍ឯក អួន គន្ធ	អត្តលេខ ០០៣០២២	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ

៩-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ែន	សុខុម	អត្តលេខ ០០២១៨៣	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
១០-វរសេនីយ៍ទោ	លឹម	គុយសុភ័ក	អត្តលេខ ០០៤៥២៨	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ
១១-វរសេនីយ៍ត្រី	ឈុន	ម៉ៅ	អត្តលេខ ០១២៧២៩	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ

គ-មេដាយសរសើរឆ្នាំស្នាបនាដ៏ឆាប់រហ័ស :

១-វរសេនីយ៍ទោ	គង់	សាមិត្ត	អត្តលេខ ០១០៥៩៣	ថវិកាចំនួន ១.៥០០ ដុល្លារ
២-វរសេនីយ៍ទោ	សុន	សុន	អត្តលេខ ០០៥០០៨	ថវិកាចំនួន ១.០០០ ដុល្លារ
៣-វរសេនីយ៍ត្រី	ឃឹម	ថេង	អត្តលេខ ០១០៦៦៧	ថវិកាចំនួន ១.០០០ ដុល្លារ
៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ប៊ុន	មាន់មុន្នី	អត្តលេខ ០១០៦០៩	ថវិកាចំនួន ១.០០០ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ និងអគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា (ត្រូវនឹង ថ្ងៃទី ២៧) ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៦៧៤ អន.ត.ត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការដួនមេដាយស្តាបនាជាតិ
ជូន
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តកណ្តាល

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្តាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន ០២រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានជួយសាងសង់អគារសិក្សា ០១ខ្នង មាន០៥បន្ទប់ បំពាក់ដោយ តុ-កៅអី ក្តារ និងសិស្ស ព្រមទាំងរៀបចំសួនច្បារក្នុងបរិវេណសាលាបឋមសិក្សាស្វាយជ្រុំ ក្នុងឃុំព្រែកជីបង ស្រុកមុខកំពូល ខេត្តកណ្តាល ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-អ្នកស្រី **សួស ណែនឆៀង** សប្បុរសជននៅសហរដ្ឋអាមេរិក ឧបត្ថម្ភថវិកាចំនួន ១២.១៥០ ដុល្លារ

២-អ្នកស្រី **ចាន់ សៀង** សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ ឧបត្ថម្ភថវិកា ចំនួន ១០.២០០ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីមន្ទីរបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ០៧២ អនក្រ.តស

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការដំឡើងមេដាយស្តាបនាជាតិ

ជូន

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្តាបនាជាតិ** តាមឋានន្តរស័ក្តិ ប្រភេទ និងជួនសប្បុរសជន ចំនួន០៨រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានជួយកសាងព្រះវិហារវត្តភ្នំបុណ្យ ក្នុងឃុំដានគោម ស្រុកអង្គរជ័យ ខេត្តកំពត ដូចមានរាយព្រះនាមនិងនាមខាងក្រោម :-

ក-មេដាយមាសស្តាបនាជាតិ :

១-ព្រះសង្ឃនិងពុទ្ធបរិស័ទចំណុះជើង វត្ត ភ្នំបុណ្យ		បច្ចុយចំនួន	២២.៨៩៩ ដុល្លារ
២-អ្នកស្រី **ខៀវ ឆែរែម**	នៅសហរដ្ឋអាមេរិក	ថវិកាចំនួន	១១.០០០ ដុល្លារ
៣-លោក **សម ភុន្នី**	នៅប្រទេសបារាំង	ថវិកាចំនួន	១០.៥០០ ដុល្លារ
៤-អ្នកស្រី **ខែម ដារ៉ន**	នៅសហរដ្ឋអាមេរិក	ថវិកាចំនួន	១០.០០០ ដុល្លារ

ខ-មេដាយប្រាក់ស្តាបនាជាតិ :

-លោក **កែវ ខេង**	នៅសហរដ្ឋអាមេរិក	ថវិកាចំនួន	៥.២៥០ ដុល្លារ

គ-មេដាយសរីរាង្គស្តាបនាជាតិ :

១-លោក **ហេង ម៊ុនឡេង**	នៅខេត្តបាត់ដំបង	ថវិកាចំនួន	៣.៦៥០ ដុល្លារ
២-អ្នកស្រី **ជុំ សៅលី**	នៅក្រុងភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន	២.៥០០ ដុល្លារ
៣-អ្នកស្រី **ហ៊ុំលូ ម៉ូ**	នៅក្រុងភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន	២.១៥១ ដុល្លារ

មាត្រា២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលខេត្តកំពត ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយទទួលបាន លទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

ហត្ថលេខា

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ០៧៧៤ អនក្រ.ត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការដួនមេជាយស្តាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេជាយស្តាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន០៤រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ជួយកសាងព្រះវិហារថ្មី នៅវត្តព្រះពុទ្ធមានបុណ្យ ឃុំជ្រៃសីមា ស្រុកសំពៅលូន និងអគារសិក្សា ០១ខ្នង មាន០៣បន្ទប់ នៅសាលាបឋមសិក្សាកំពង់ចំលងកណ្តាល ឃុំតាក្រី ស្រុកកំរៀង ខេត្តបាត់ដំបង ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

ក.មេជាយមាសស្តាបនាជាតិ :

១-លោក ស្រ៊ី សុបិន	អភិបាលរងខេត្តបាត់ដំបង ថវិកាចំនួន ១៧.៨១០ ដុល្លារ
២-អង្គការ School Aid Japan	កសាងអគារសិក្សា ០១ខ្នង មាន០៣បន្ទប់ នៅសាលាបឋមសិក្សាកំពង់ចំលងកណ្តាល ស្រុកកំរៀង ថវិកាចំនួន ២៤.០០០ ដុល្លារ

ខ.មេជាយសរីឆ្នូស្តាបនាជាតិ :

១-ឯកឧត្តម ហ៊ុំ ពុច	មេបញ្ជាការរងយោធភូមិភាគទី៥ ថវិកាចំនួន ៣.៩៤៥ ដុល្លារ
២-លោក ជុំន ជែន	អភិបាលរងស្រុកសំពៅលូន ថវិកា ចំនួន ១.៧០៦ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលខេត្តបាត់ដំបង ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី-១៤ ខែ-សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

ទទួលច្បាប់ចម្លង :

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៦៧៥ អន.ក្រ.តវ

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការដួនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន និងផ្តល់ជូនសប្បុរសជន ចំនួន០៣រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានជាលំខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងអគារសិក្សា ០១ខ្នង មាន០៤បន្ទប់ តុសិស្ស ចំនួន ៣២ បណ្ណាល័យ ០១ខ្នង និងបង្គន់អនាម័យ នៅសាលាបឋមសិក្សាឫស្សីក្រោក ឃុំឫស្សីក្រោក ស្រុកមង្គលបុរី ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ដូចមានរាយព្រះនាមនិងនាមខាងក្រោម :-

ក-មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ :

១-ព្រះតេជគុណ **ធេវ សៀង** ប្រធានសមាគមខ្មែរសាមគ្គីនៅប្រទេសបារាំង បច្ចុយចំនួន ១០.៤៤៣ ដុល្លារ
២-អ្នកស្រី **ខាំ ឡូរ** សប្បុរសជនខ្មែរនៅប្រទេសបារាំង ថវិកាចំនួន ១១.៦២០ ដុល្លារ

ខ-មេដាយប្លាក់ស្ថាបនាជាតិ :

-ឧបាសិកា **មាស សៅយុត** សប្បុរសជនខ្មែរស់នៅប្រទេសបារាំង ថវិកាចំនួន ៥.២៤៨ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា (ភ) ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ : ៤៥.ស.ស.ថ

សេចក្តីសំរេច
ស្តីពី
ការបង្កើតរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស តាយសេនបាទិត

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកស/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៣/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៧/០០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីនិយោគ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា ១ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការកែសម្រួលលើមាត្រា៤ ចំណុច ៤.១ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស

- **បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីការបង្កើតតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស តាយសេងបាវិត**
- **បានឃើញសេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ២៦៨ សជណ.សរ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីលទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំច្រកចេញ-ចូលតែមួយនៃគណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា**
- **យោងតាមសំណើរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា**

សំរេច

ប្រការ ១.- បង្កើតរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស តាយសេងបាវិត ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅឃុំច្រកម្ទេស ស្រុកស្វាយទាប និងឃុំបាវិត ស្រុកចន្ទ្រា ខេត្តស្វាយរៀង ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

១-តំណាងគណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា	ប្រធាន
២-តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
៣-តំណាងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ	សមាជិក
៤-តំណាងនាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យចំនិញនាំចេញ-នាំចូល និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
៥-តំណាងក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	សមាជិក

សមាជិករដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសទាំងអស់ ត្រូវអញ្ជើញចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ។

ប្រការ ២.- រដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសនេះ មានភារកិច្ចសំខាន់ៗ ដូចខាងក្រោម :

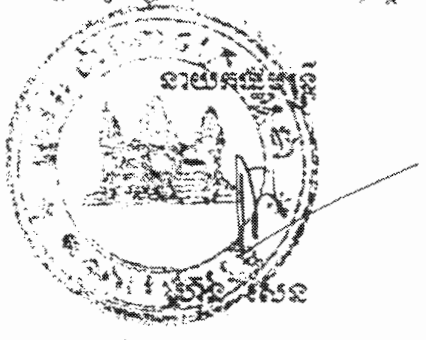
- ត្រួតពិនិត្យតាមមុខជំនាញសមត្ថកិច្ចចំពោះការចេញពី និងចូលមកនូវចំនិញ មធ្យោបាយ និងជនានុជនគ្រប់រូបរបស់តំបន់ ។ អនុវត្តការត្រួតពិនិត្យបែបបទគយ សំរាប់ការចេញចូលចំនិញ និងសំរួលបែបបទរដ្ឋបាលដល់កិច្ចដំណើរការរបស់តំបន់ ជាមួយក្រសួង-ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចជំនាញនានា របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។
- ត្រួតពិនិត្យ ការអនុវត្តន៍ការងាររបស់អ្នកអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ និងអ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ លើរាល់សកម្មភាពនៅក្នុងតំបន់ ដោយផ្អែកតាមគោលការណ៍ដែលបានកំណត់ ។

- **ពិនិត្យលើសំណើសុំចុះបញ្ជីវិនិយោគ ពិនិត្យផ្តល់ជូននូវការលើកទឹកចិត្ត ការចេញលិខិតអនុញ្ញាត អាជ្ញាប័ណ្ណ វិញ្ញាបនប័ត្រប្រភពដើមទំនិញ ដែលស្នើឡើងដោយអ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ ដើម្បីធ្វើការសំរេចជូនអ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ នៅនឹងកន្លែង ។**
- ធ្វើការត្រួតពិនិត្យការងារ សកម្មភាពតាមមុខជំនាញនៅក្នុងតំបន់ ។
- សហការជាមួយអ្នកអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ ដោះស្រាយការងារដែលស្ថិតក្នុងសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ។
- សំរួលរាល់បែបបទ ដែលពាក់ព័ន្ធ ឱ្យបានឆាប់រហ័ស និងមានប្រសិទ្ធភាព ។
- ធ្វើរបាយការណ៍ការងារប្រចាំខែ ប្រចាំត្រីមាស ឆមាស និងឆ្នាំ ពីសកម្មភាពរបស់តំបន់ជូនក្រសួង-ស្ថាប័នគ្រប់គ្រង គណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា និងអនុគណៈកម្មាធិការវិនិយោគខេត្ត-ក្រុង
- ធ្វើកិច្ចការផ្សេងៗទៀតក្នុងការសំរបសំរួល ដោះស្រាយរាល់សំណើរបស់អ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងបណ្តាក្រសួង-ស្ថាប័ននានា របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

ប្រការ ៣.- គ្រប់តំណាងក្រសួង-ស្ថាប័ន ដែលបំពេញភារកិច្ចនៅក្នុងរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស តាយសេង បាវិត ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ ត្រូវដំណើរការការងារទៅតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់ និងបទបញ្ជាត្តិទាំងឡាយនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ ៤.- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា អភិបាលខេត្តស្វាយរៀង និងក្រុមហ៊ុន តាយ សេង បាវិត អេសអ៊ីហ្សិត ខូអិលធីឌី មានភារកិច្ចអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧



កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ ៤
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:..០៦..ប.ប....

បទបញ្ជា

ស្តីពី

ការទប់ស្កាត់ការនាំចូលសាច់ និង សត្វជ្រូករស់ពីបរទេស

ក្នុងពេលថ្មីៗនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលបានសង្កេតឃើញថាមានចលនានាំចូលសាច់ និង សត្វជ្រូករស់ពីបរទេសមកក្នុងប្រទេសកម្ពុជាតាមគ្រប់រូបភាព និង បែបអាណាធិបតេយ្យក្នុងខណៈដែលប្រទេសមួយចំនួនក្នុងតំបន់ បានផ្ទុះចេញនូវជម្ងឺឆ្លងជ្រូក ។ ចលនានៃការនាំចូលបែបអាណាធិបតេយ្យនេះបានក្លាយជាចលករនៃការផ្តល់លទ្ធភាពដល់ការឆ្លងរាលដាលជម្ងឺជ្រូកនៅកម្ពុជា និងជាការរាំងស្ទះ និងពន្យឺតល្បឿននៃការអភិវឌ្ឍន៍ការចិញ្ចឹមជ្រូកជាលក្ខណៈគ្រួសារ ដែលជាផ្នែកមួយសំខាន់ក្នុងការរួមចំណែកដល់ការធ្វើអោយសំរេចបាននូវគោលនយោបាយកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនៅកម្ពុជាផងដែរ ។ ពិនិត្យឃើញនូវស្ថានការណ៍មិនអំណោយផលនាពេលបច្ចុប្បន្ន ពិសេសដើម្បីទប់ស្កាត់ការនាំចូលសាច់ និង សត្វជ្រូករស់អោយមានប្រសិទ្ធភាព ក៏ដូចជាសំដៅធ្វើអោយសំរេចបាននូវកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ការចិញ្ចឹមជ្រូកជាលក្ខណៈគ្រួសារនៅកម្ពុជា រាជរដ្ឋាភិបាលចាំបាច់ដាក់ចេញនូវបទបញ្ជាដូចខាងក្រោម:

១. ក្រសួងអភិផ្ទៃត្រូវបញ្ជាដល់អាជ្ញាធរខេត្ត-ក្រុង ពិសេសខេត្ត-ក្រុង តាមបណ្តោយព្រំដែនអោយចាត់វិធានការបន្ទាន់ក្នុងការទប់ស្កាត់ការនាំចូលសាច់ និង សត្វជ្រូករស់មកក្នុងប្រទេសតាមគ្រប់រូបភាព និងគ្រប់ច្រកទាំងអស់ ។

២. ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និង ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបញ្ជាដល់មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចឈរជើងតាមព្រំដែនបញ្ឈប់ការអនុញ្ញាតអោយនាំចូលសាច់ និងសត្វជ្រូករស់មកក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

៣. ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ត្រូវចាត់មន្ត្រីជំនាញ ដែលជាមន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ចុះបង្ក្រាបការនាំចូលសាច់ និងសត្វជ្រូករស់នៅទូទាំងប្រទេស ពិសេសនៅតាមគ្រប់ច្រក នៃបណ្តាខេត្ត-ក្រុង តាមព្រំដែន ។

៤. ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ត្រូវចាត់វិធានការចាប់ ឃាត់ខ្លួន ឬ បំផ្លាញចោលសាច់ ឬ សត្វជ្រូករស់ទៅតាមវិធានបសុពេទ្យ និង នីតិវិធីជាធរមាន ។

៥. ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ កងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស អគ្គស្នងការនគរបាលជាតិ និងអាជ្ញាធរដែនដី ពិសេសអាជ្ញាធរដែនដី នៃបណ្តាខេត្ត-ក្រុង តាមបណ្តោយព្រំដែន ត្រូវផ្តល់កិច្ចសហការដល់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ អោយបំពេញការងារបានសំរេចតាមបទបញ្ជា ។

៦. ការនាំចូលកូនជ្រូកពូជសំរាប់បំពេញតំរូវការ នៃការចិញ្ចឹមក្នុងស្រុក និង សត្វជ្រូករស់សំរាប់បំរើការពិសោធន៍ស្រាវជ្រាវត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ដោយចាំបាច់ត្រូវត្រួតពិនិត្យអនាម័យ និង សុខភាពសត្វអោយបានត្រឹមត្រូវ ។

ទទួលបានបទបញ្ជានេះ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និង អាជ្ញាធរដែនដីគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ ត្រូវអនុវត្តអោយមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការ រាជរដ្ឋាភិបាល
- ទីស្តីការគណៈ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ទីស្តីការគណៈ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួង ស្ថាប័ន
- គ្រប់ រាជធានី-ខេត្ត-ក្រុង
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ.៤៦៥.....សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី
ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

រដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅចានាជំណឹរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក. ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/៩៦៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/៩២០២/០២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/៩២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលិ នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រីហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និងអាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និងអាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាមប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី 09 ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។

ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

ជាំង ឈន់

ចម្លងជូន :
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

	4411.12.00	- - ដែលមានកំរាស់មិនលើស ៥ ម ម	- - Of a thickness not exceeding 5 mm	kg	15	0	10	0	
	4411.13.00	- - ដែលមានកំរាស់លើស ៥ ម ម ប៉ុន្តែមិនលើស ៩ ម ម	- - Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 9mm	kg	15	0	10	0	
	4411.14.00	- - ដែលមានកំរាស់លើស ៩ ម ម	- - Of a thickness exceeding 9 mm	kg	15	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	4411.92.00	- - ដែលមានដង់ស៊ីតេលើសពី ០.៨ g/cm^3	- - Of a density exceeding 0.8g/cm^3	kg	15	0	10	0	
	4411.93.00	- - ដែលមានដង់ស៊ីតេលើសពី០.៥ g/cm^3 ប៉ុន្តែមិនលើសពី ០.៨ g/cm^3	- - Of a density exceeding 0.5g/cm^3 but not exceeding 0.8g/cm^3	kg	15	0	10	0	
	4411.94.00	- - ដែលមានដង់ស៊ីតេមិនលើសពី ០.៥ g/cm^3	- - Of a density not exceeding 0.5g/cm^3	kg	15	0	10	0	
44.12		ក្តារបន្ទះ ក្តារឆាសវីនៀរ ក្តារបន្ទះប្រហាក់ប្រហែល ។	**Plywood, veneered panels and similar laminated wood.**						
	4412.10.00	- ពីឫស្សី	- Of bamboo	kg	15	0	10	0	
		- ក្តារបន្ទះដែលមានតែសន្លឹកឈើសុទ្ធ ស្រទាប់និមួយៗមានកំរាស់មិនលើស ៦ម.ម :	- Plywood consisting solely of sheets of wood,each ply not exceeding 6 mm thickness :						
	4412.31.00	- - ដែលមានយ៉ាងហោចណាស់ ស្រទាប់ក្រៅមួយធ្វើពីឈើត្រូពិច ឬចមានចែងនៅក្នុងកំណាត់សំគាល់ទីតាំងរងទី ១ នៃជំពូកនេះ	- - With at least one ply of tropical wood specified in Subheading Note 1 to this Chapter	kg	15	0	10	0	
	4412.32.00	- ផ្សេងៗ ដែលមានយ៉ាងហោចណាស់ស្រទាប់ក្រៅមួយធ្វើពីឈើមិនមែនកូនឈើម្យ៉ា :	- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood :	kg	15	0	10	0	
	4412.39.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត:	- Other:						
	4412.94.00	- - ក្តារចាំង ក្តារបន្ទះស្តើង និងក្តារកំណាត់	- - Blockboard, laminboard and battenboard	kg	15	0	10	0	
	4412.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0	
44.13	4413.00.00	ឈើដង់ស៊ីហ្វីយ៉េ ជាពុំ ជាក្តារ ជាបន្ទះ ឬ ជាប្រូហ្វីឡេ	**Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes.**	kg	15	0	10	0	
44.14	4414.00.00	ក្របធ្វើពីឈើ សម្រាប់ក្តារគំនូរ រូបថត កញ្ចក់ឆ្លុះ ឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល	**Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects.**	kg	15	0	10	0	

44.15		កេស កេសគ្នូច ប្រអប់ សំបកវេចខ្ចប់ មួលវែង និងសំបកវេចខ្ចប់ប្រហាក់ប្រហែល ធ្វើពីឈើ; បង្គុំសំរាប់ផ្ទៃតាបធ្វើពីឈើ- ប៉ាឡែត- ប៉ាឡែតបម្លែ- ប៉ាឡែត- កេស និងថាសផ្ទុកទំនិញធ្វើពីឈើ ។	**Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood.**						
	4415.10.00	- កេស កេសគ្នូច ប្រអប់ សំបកវេចខ្ចប់ មួលវែង និងសំបកវេចខ្ចប់ប្រហាក់ប្រហែល	- Cases, boxes, crates, drums and similar packings, cable-drums	kg	15	0	10	10	
	4415.20.00	- បង្គុំសំរាប់ តាប ប៉ាឡែត - ប៉ាឡែត- កេស និង ថាសផ្ទុកទំនិញផ្សេងទៀត	- Pallets, box pallets and other load boards ; pallet collars	kg	15	0	10	10	
44.16		ធុងស្រា ធុងឈើ ចាំងឈើតូចៗ និង ផលិតផលធុងឈើផ្សេងទៀត និងផ្នែករបស់វាធ្វើពីឈើ រាប់បញ្ចូលទាំងក្តារ សំបកធុងឈើ ។	**Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood, including staves.**						
	4416.00.10	- ក្តារសំបកធុងឈើ	- Staves	kg	15	0	10	5	
	4416.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	5	
44.17	4417.00.00	ប្រដាប់ប្រដាជាងតូ ជងប្រដាប់ប្រដាជាងតូ និងរងអំបោស ឬ ជក់គ្រនាប់សែ្បក ធើងធ្វើពីឈើ ។	**Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and trees, of wood.**	kg	15	0	10	5	
44.18		ផលិតផលជាងឈើ និងផ្នែកនៃគ្រោងធ្លឹង សំរាប់សំណង់រាប់បញ្ចូលទាំងក្តារ កោសិកាក្តារបន្ទះសំរាប់ក្រាល និង គ្រឿងព្រំផ្ទះធ្វើពីឈើ	**Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled parquet panels, shingles and shakes.**						
	4418.10.00	- បង្អួច ស្លាបទ្រិល និង គ្រោងបង្អួច	- Windows, French-Windows and their frames	kg	15	0	10	10	
	4418.20.00	- ទ្វារ និង គ្រោង ក្របទ្វារ	- Doors and their frames and thresholds	kg	15	0	10	10	
	4418.40.00	- គ្រឿងព្រំផ្ទះ	- Shuttering for concrete constructional work	kg	15	0	10	10	
	4418.50.00	- ក្តារកោសិកា ក្តារបន្ទះសំរាប់ក្រាល	- Shingles and shakes	kg	15	0	10	5	
	4418.60.00	- បង្គោល និងធ្នឹម	- Posts and beams	kg	15	0	10	5	
		- បន្ទះក្តារក្រាលដែលតម្លើងហើយ:	- Assembled flooring panels:						
	4418.71.00	- - សំរាលដែលមានតួរបតូចៗ	- - For mosaic floors	kg	15	0	10	5	
	4418.72.00	- - ផ្សេងទៀតដែលមានច្រើនស្រទាប់	- - Other, multilayer	kg	15	0	10	5	

	4418.79.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	5	
	4418.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	4418.90.10	- - ក្រឿងស្រទាប់ជញ្ជាំង ធ្វើពីឈើ	- - Cellular wood panels	kg	15	0	10	10	
	4418.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	10	
44.19	4419.00.00	គ្រឿងធ្វើពីឈើ សម្រាប់តុ ឬ ផ្ទះបាយ	**Tableware and kitchenware, of wood.**	kg	15	0	10	0	
44.20		ឈើឆ្លាក់ និងឈើបង្កប់ ហឺបង្ខូច ប្រអប់ និងគ្រោង សម្រាប់គ្រឿងអលង្ការ ឬដបលិខិតឥលូធ្វើពីមាស និងគលើកឥលូប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីឈើ រូបចម្លាក់ និងវត្ថុផ្សេងទៀតសម្រាប់លំអរធ្វើពីឈើ គ្រឿងសង្ហារឹមធ្វើពីឈើមិនស្ថិតនៅក្នុងជំពូក ៩៤ ។	**Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94.**						
	4420.10.00	- រូបចម្លាក់ និងវត្ថុលំអរផ្សេងទៀត ធ្វើពីឈើ	- Statuettes and other ornaments, of wood	kg	15	0	10	0	
	4420.90	- ផ្សេងទៀត	- Other						
	4420.90.10	- - បន្ទះឈើសែលុយ	- -Cellular wood panels	kg	15	0	10	5	
	4420.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	5	
44.21		គ្រឿងឥលូ ផ្សេងទៀត ធ្វើពីឈើ	**Other articles of wood.**						
	4421.10.00	- ប្រហាក់ប្រហែលសំលៀកបំពាក់	- Clothes hangers	kg	15	0	10	0	
	4421.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	4421.90.10	- - ចុង គ្រឿងស៊ី គ្រឿងស៊ីរចសរេ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល	- - Spools, cops and bobbins, sewing thread reels and the like	kg	15	0	10	0	
	4421.90.20	- - ឈើអប	- - Match splints	kg	15	0	10	0	
	4421.90.30	- - ស្លឹងឈើ ឬ ម្ជុលសម្រាប់គ្រឿងការពារនេជើង	- - Wooden pegs or pins for footwear	kg	15	0	10	0	
	4421.90.40	- - ឈើសម្រាប់ពោតស្ករគ្រាប់, ការ៉ាមែល និងស្លាបព្រាការ៉ាម	- - Candy-sticks, ice-cream sticks and ice-cream spoons	kg	15	0	10	0	
	4421.90.70	- - ដងបង់ ដូច សុំទិនយនការ និងការណែសុំទិនយនការ	- - Fans and handscreens, frames and handles therefor and parts of such frames and handles	kg	15	0	10	0	
	4421.90.80	- - ឈើចាក់ធ្មេញ	- - Toothpicks	kg	15	0	10	0	

		- - ផ្សេងទៀត:	- - Other:						
	4421.90.91	- - - បង្គាបសេះ ប្រសេះ	- - - Horse and bullock gear	kg	15	0	10	0	
	4421.90.92	- - - ខ្សែអង្កាំសម្រាប់ឧទ្ទិស	- - - Prayer beads	kg	15	0	10	0	
	4421.90.99	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0	

ជំពូកទី ៤៥

Chapter 45

ស្បែកឈូ និងផលិតផលធ្វើពីស្បែកឈូ

Cork and articles of cork

ចំណាំជាមុនសិន

Notes

1.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូលទេ :

1.- This Chapter does not cover :

(a) ស្បែកជើង និងបំណែករបស់វាដែលជំពូក ៦៤

(a) Footwear or parts of footwear of Chapter 64;

(b) គ្រឿងបាក់ស្តាល និងបំណែករបស់វាដែលជំពូក ៦៥

(b) Headgear or parts of headgear of Chapter 65; or

(c) វត្ថុក្នុងជំពូក ៩៥ (ឧទា. ល្បែង ប្រដាប់លេង គ្រឿងលេង ឧបករណ៍កីឡាជាដើម)។

(c) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).

Head.	Tariff Code	ចំណងជើងទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.			Exp.	
					CD	ST	VAT	ET	
45.01		ស្បែកឈូជាតិមិនទាន់កែច្នៃ ឬគ្រាន់តែច្នៃខ្លះ- កំទេចស្បែកឈូ- ស្បែកឈូបែកគ្រាប់ ឬម្សៅវិញ ។	**Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork.**						
	4501.10.00	- ស្បែកឈូជាតិមិនទាន់កែច្នៃ ឬគ្រាន់តែចាកច្នៃខ្លះ	- Natural cork, raw or simply prepared	kg	15	0	10	0	
	4501.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0	

ច្បាប់ស្តីពី អត្រាពន្ធគយ និង ពន្ធដារ ឆ្នាំ ២០២៤ ច្បាប់ស្តីពី អត្រាពន្ធគយ និង ពន្ធដារ ឆ្នាំ ២០២៤

45.02	4502.00.00	ឈើពុះឆ្នាចាប់ពីសសរបំបែកគ្រប់ទម្រង់ ឬក្រាស់ផ្ទៃរាងបួនជ្រុង ឬរាងបួនជ្រុងប្រហែល ជាឈើក្តឹប ឬបានដំរាងជាបន្ទះបួនជ្រុង ឬបន្ទះជ្រាំ ឬបន្ទះវែង (រាប់បញ្ចូលទាំងឈើ ដែលនៅមានគែមមុតស្រួច ឬគែមសម្រាប់ធ្វើជាឈើប្លុកសម្រាប់ធ្វើឆ្នាំ) ។	**Natural cork, debarked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip, (including sharp-edged blanks for corks or stoppers).**	kg	15	0	10	0	
45.03		ផលិតផលធ្វើពីឈើពុះឆ្នាធម្មជាតិ	**Articles of natural cork.**						
	4503.10.00	- ឈើពុះឆ្នា និង ឆ្នុកបង	- Corks and stoppers	kg	35	0	10	0	
	4503.90.00	- ឈើពុះឆ្នាផ្សេង	- Other	kg	35	0	10	0	
45.04		ឈើពុះឆ្នា (រាប់បញ្ចូលទាំងឈើពុះឆ្នាដែលបានធ្វើឡើងវិញ) និងផលិតផលធ្វើពីឈើពុះឆ្នាផ្សេងទៀត	**Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork.**						
	4504.10.00	- ប្លុក ផ្ទាំង សន្លឹក និងបន្ទះ ក៏ដូចជាសំណិតរាងបង្គោលមូល ទាំងឆាស	- Blocks, plates, sheets and strip/tiles of any shape; solid cylinders, including discs	kg	7	0	10	0	
	4504.90.00	- ឈើពុះឆ្នាផ្សេង	- Other	kg	35	0	10	0	

ជំពូកទី ៤៦

ផលិតផលតម្បាញ

កំណាត់សំគាល់ :

1.- ក្នុងជំពូកនេះឃាល "វត្ថុសំរាប់តម្បាញ" គឺវត្ថុដែលអាចត្បាញក្រចាញ់ទួលឬប្លាប្លក់ ប្រើប្រាស់តាមរបៀបប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។ ត្រូវចាត់ទុកជាវត្ថុខាងលើនេះបានរួមជាចំបើង ដើមស្រូល បូស្បី ប្របុស ព្រៃង រុយបង់ឈើ ខ្សែព្រ័ត្រ នៃរុក្ខជាតិផ្សេងៗ "រ៉ាហ្វីយ៉ា" ឬបានមកពីស្លឹកតូចច្រវែងឬបង់ដែលបានមកពីស្លឹក ឬសំណុំស្លឹក ឬបន្ទះ និងច្រង់គ្រាយប្រហាក់ប្រហែលវាយនភ័ណ្ឌវត្ថុធាតុមិនទាន់ ថ្លេចបន្ទះ ក្រដាសប៉ុនែ មិនមែនជាខ្សែព្រ័ត្រធ្វើពីស្បែកស្រស់ ឬស្បែកសំលាប់ រួចឬក៏ស្បែកផ្តុំបន្ទះ ហ៊ឺត សក់ សក់សេះ អំបោះ និងសរសៃវាយនភ័ណ្ឌ និងបន្ទះ ដែលមានទំរង់ដូចជំពូក ៥៤ ។

2.- មិនរាប់បញ្ចូលក្នុងជំពូកនេះទេ :

(a) វត្ថុសំរាប់ពាសជញ្ជាំងនៃទីតាំងលេខ ៤៨.១៤

(b) ខ្សែ ខ្សែព្រួរ និងពួរធួចៗ ក្រង ឬមិនក្រងទីតាំងលេខ ៥៦.០៧

(c) ស្បែកជើង មួកគ្រប់ប្រភេទ និងផ្នែករបស់វានៅជំពូក ៦៤ ឬ ៦៥

(d) យានយានា ឬតួសំរាប់យាន ដែលបានធ្វើអំពីផ្តៅ ដែក ជំពូក ៨៧

(e) វត្ថុនានានៃជំពូក ៩៤ (ឧទាហរណ៍ សង្ហារឹម គ្រឿងបំភ្លឺ)

Chapter 46

Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

Notes :

In this Chapter the expression "plaiting materials" means materials in a state or form suitable for plaiting, interlacing or similar processes; it includes straw, osier or willow, bamboos, rushes, reeds, strips of wood, strips of other vegetable material (for example, strips of bark, narrow leaves and raffia or other strips obtained from broad leaves), unspun natural textile fibres, monofilament and strip and the like of plastics and strips of paper, but not strips of leather or composition leather or of felt or nonwovens, human hair, horsehair, textile rovings or yarns, or monofilament and strip and the like of Chapter 54.

This Chapter does not cover :

Wall coverings of heading No. 48.14;

Twine, cordage, ropes or cables, plaited or not (heading No. 56.07);

Footwear or headgear or parts thereof of Chapter 64 or 65;

Vehicles or bodies for vehicles of basketware (Chapter 87); or

Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings).

ធានាភាព រហ័ស ច្បាស់លាស់ សេវាល្អ ក្នុងតម្លៃសមរម្យ ១៥ ឆ្នាំ ក្នុងវិស័យ សេវាប្រកាសពន្ធគយ

3.- តាមអត្ថន័យនៃចំណងជើងលេខ ៤៦.០១ ពាក្យថា "វត្ថុសំរាប់ស្មានឬគ្រឿងពេទ ពិការស្មាន" គឺជាវត្ថុប្រភាគ់ប្រភែលឬការថ្នឹតិវត្ថុធាតុសំរាប់ក្រង ឬតម្បាញ" គឺ វត្ថុដែលបង្កើតឡើងដោយវត្ថុធាតុសំរាប់តម្បាញ ដាក់ជាជួរតម្បាញ ឬក្តុដែល ចានពីគ្រឿងតម្បាញត្រួតគ្នា និងប្រមូលផ្តុំជាជាត្រួតគ្នា ដោយខ្សែចំណងនោះជា ចំណងនេះបានបង្កើតឡើងដោយសរសៃវាយនភីណូក់ដោយ។

For the purposes of heading No. 46 01, the expression "plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands" means plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, placed side by side and bound together, in the form of sheets, whether or not the binding materials are of spun textile materials.

Head.	Tariff Code	ចំណាយចម្រុះទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.			Exp.	
					CD	ST	VAT	ET	
46.01		បន្ទះ និងវត្ថុប្រភាគ់ប្រភែលធ្វើពីវត្ថុធាតុសំរាប់ស្មាន ទោះបីជុំ ឬមិនផ្តុំជាបន្ទះ វត្ថុធាតុ សំរាប់ស្មាន បន្ទះ និងវត្ថុប្រភាគ់ប្រភែលេ ធ្វើពីវត្ថុធាតុសំរាប់ស្មានឬ តំរៀបរួមបច្ចុ រាងសំប៉ែតទោះសំរេច ឬមិនទាន់សំរេចក៏ដោយ (ការក្តុល ត្រួតគ្នា ធើឥតនិងថែម) ។	**Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles (for example, mats, matting, screens).**						
		- ការក្តុល ត្រួតគ្នាផ្ទាំងធើង និងថែមធ្វើពីរុក្ខជាតិ :	- Mats, matting and screens of vegetable materials :						
	4601.21.00	- - ពីបុស្ស	- - Of bamboo	kg	35	0	10	0	
	4601.22.00	- - ពីវល្លិ	- - Of rattan	kg	35	0	10	0	
	4601.29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	4601.92	- - ពីបុស្ស	- - Of bamboo						
	4691.92.10	- - - បន្ទះ និងវត្ថុប្រភាគ់ប្រភែលេធ្វើពីវត្ថុធាតុសំរាប់ស្មាន ទោះបីជុំ ឬមិនផ្តុំជាបន្ទះ	- - - Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled or not assembled into strips.	kg	35	0	10	0	
	4601.92.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	

ច្បាប់ស្តីពី ពន្ធគយ និង រដ្ឋាករ ឆ្នាំ ២០១៦ ច្បាប់ស្តីពី ពន្ធគយ និង រដ្ឋាករ ឆ្នាំ ២០១៦

	4601.93	- - ចំបើ	- - Of rattan						
	4601.93.10	- - - បន្ទះ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីវត្ថុធាតុសំណាប់ស្មាច្ចា ទោះបីផ្គុំ ឬមិនផ្គុំជាបន្ទះ	- - - Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips.	kg	35	0	10	0	
	4601.93.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	
	4601.94	- - វត្ថុធាតុធ្វើពីវត្ថុជាតិរុក្ខជាតិផ្សេងទៀត	- - Of other vegetable materials:						
	4601.94.10	- - - បន្ទះ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីវត្ថុធាតុសំណាប់ស្មាច្ចា ទោះបីផ្គុំ ឬមិនផ្គុំជាបន្ទះ	- - - Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips.	kg	35	0	10	0	
	4601.94.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	
	4601.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :						
	4601.99.10	- - - ពរន្ទេច ក្រឡាប់ដួតជើង	- - -Mats and matting	kg	35	0	10	0	
	4601.99.20	- - - បន្ទះ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីវត្ថុធាតុសំណាប់ស្មាច្ចា ទោះបីផ្គុំ ឬមិនផ្គុំជាបន្ទះ	- - - Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips.	kg	35	0	10	0	
	4601.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	35	0	10	0	
46.02		ផលិតផលសម្ភារៈច្នៃដោយផ្ទាល់ពីវត្ថុធាតុសំណាប់ស្មាច្ចា ឬរាត់តែម្តងដោយវត្ថុនៃទីតាំងលេខ ៤៦.០១ ផលិតផលធ្វើពីសាច្ចូនត្នោត ។	**Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading No. 46.01; articles of loofah.**						
		- ធ្វើពីវត្ថុជាតិ :	- Of vegetable materials :						
	4602.11.00	- - ពីបុស្ស	- - Of bamboo	kg	35	0	10	0	
	4602.12.00	- - ពីចំបើ	- - Of rattan	kg	35	0	10	0	
	4602.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	35	0	10	0	
	4602.90.00	- ផ្សេងទៀត	- other	kg	35	0	10	0	

ផ្នែកទី X

ម្សៅឈើ
ឬវត្ថុធាតុមានសរសៃសែសុយឡូសផ្សេងទៀត ក្រដាស
និងក្រដាសកាតុងដែលត្រូវកែច្នៃឡើងវិញ (សំណល់
និងកាកសំណល់) ក្រដាស ក្រដាសកាតុង
និងផលិតផលរបស់វា

Section X

Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles there of

ជំពូកទី ៤៧

ម្សៅឈើ ឬវត្ថុធាតុមានសរសៃសែសុយឡូសផ្សេងៗទៀត
ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងដែលត្រូវកែច្នៃឡើងវិញ
(សំណល់ និងកាកសំណល់)

Chapter 47

Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material ; recovered (waste and scrap) paper or paperboard

កំណត់សំគាល់ :

Note :

1.-

តាមអត្ថន័យនៃចំណាំងលេខ ៤៧.០២ ពាក្យ "ម្សៅឈើគីមីពែលលោយ" គឺជាម្សៅឈើ គីមីពែលមានភាគម្សៅមិនរលាយ៩២% នៃទំងន់សមាសធាតុ ឬលើសពីតជាទំងន់ ។ បើសិនជាម្សៅឈើមានស្ពឹត ឬសុលហ្វាត៨៨ % ឬលើសពីតជាទំងន់ ។ បើសិនជាម្សៅឈើមានប៊ីស៊ុលហ្វីត ហើយមួយម៉ោងក្រោយមកគេយកទៅជាក់ក្នុងល្បាយស្ពឹតកូស្ទិកដែលមានសូដ្យូមអ៊ីដ្រូស៊ីត ១ណាប្រ៊ែត ១៨% ក្នុងសីតុណ្ហភាព២០°c រួចមកចំពោះម្សៅឈើមានប៊ីស៊ុលហ្វីត ដែលមានជាពិសេសមិនលើសពី០,១៥% គឺតជាទំងន់។

For the purposes of heading No. 47.02, the expression "chemical wood pulp, dissolving grades" means chemical wood pulp having by weight an insoluble fraction of 92 % or more for soda or sulphate wood pulp or of 88 % or more for sulphite wood pulp after one hour in a caustic soda solution containing 18 % sodium hydroxide (NaOH) at 20 °C, and for sulphite wood pulp an ash content that does not exceed 0.15 % by weight.

Head.	Tariff Code	ចំណោទទុនទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.			Exp.	
					CD	ST	VAT	ET	
47.01	4701.00.00	ម្សៅឈើមេកានិច	**Mechanical wood pulp.**	kg	7	0	10	0	
47.02	4702.00.00	ម្សៅឈើគីមីរលាយ	**Chemical wood pulp, dissolving grades.**	kg	7	0	10	0	
47.03		ម្សៅឈើគីមីមានស្ពឹតឬស៊ុលហ្វាត ក្រៅពីម្សៅរលាយ	**Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades.**						
		- ពៅ ឬមិនទាន់ធ្វើអោយស :	- Unbleached :						
	4703.11.00	- - កូនីហ្វែរ	- - Coniferous	kg	7	0	10	0	
	4703.19.00	- - ក្រៅពីកូនីហ្វែរ	- - Non-coniferous	kg	7	0	10	0	
		- ពាក់កណ្តាលស ឬ ពានធ្វើអោយស :	- Semi-bleached or bleached:						
	4703.21.00	- - កូនីហ្វែរ	- - Coniferous	kg	7	0	10	0	
	4703.29.00	- - ក្រៅពីកូនីហ្វែរ	- - Non-coniferous	kg	7	0	10	0	
47.04		ម្សៅឈើគីមីមានស៊ុលហ្វីត ក្រៅពីម្សៅរលាយ	**Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades.**						

		- មិនចាត់ធ្វើអោយស :	- Unbleached :						
	4704.11.00	- - កូនីហ្វែរ	- - Coniferous	kg	7	0	10	0	
	4704.19.00	- - ក្រៅពីកូនីហ្វែរ	- - Non-coniferous	kg	7	0	10	0	
		- ពាក់កណ្តាលស ឬបានធ្វើអោយស :	- Semi-bleached or bleached :						
	4704.21.00	- - កូនីហ្វែរ*	- - Coniferous	kg	7	0	10	0	
	4704.29.00	- - ក្រៅពីកូនីហ្វែរ	- - Non-coniferous	kg	7	0	10	0	
47.05	4705.00.00	**ម្សៅឈើដែលទំលាំងើការផលិតដោយមេកានិក និងគីមី**	**Wood pulp obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes.**	kg	7	0	10	0	
47.06		**ម្សៅធ្វើពីវត្ថុសរសៃសែលុបឡូសផ្សេងទៀត**	**Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard or of other fibrous cellulosic material.**						
	4706.10.00	- ម្សៅធ្វើពីសរសៃកប្បាសខ្លីៗ	- Cotton linters pulp	kg	7	0	10	0	
	4706.20.00	- ម្សៅសែលុបបានពីកំទេច និងសំណល់ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង	- Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard	kg	7	0	10	0	
	4706.30.00	- ផ្សេងទៀតពីឫស្សី	- Other of Bamboo	kg	7	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	4706.91.00	- - មេកានិច	- - Mechanical	kg	7	0	10	0	
	4706.92.00	- - គីមី	- - Chemical	kg	7	0	10	0	
	4706.93.00	- - ពាក់កណ្តាលគីមី	- - Semi-chemical	kg	7	0	10	0	
47.07		**កំទេច និងសំណល់ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង**	**Recovered (waste and scrap) paper or paperboard.**						
	4707.10.00	- ពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងរលៅ ឬ ពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងលេក	- unbleached kraft paper or paperboard or of corrugated paper or paperboard	kg	35	0	10	0	
	4707.20.00	- ពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងផ្សេងទៀតជាពិសេសពីម្សៅគីមីស មិនអោយពណ៌ ។	- Of other paper or paperboard made mainly of bleached chemical pulp, not coloured in the mass	kg	35	0	10	0	

	4707.30.00	- ពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងជាន់ដាំពីសេសពីឡេរេកានិច (ការសែត ទស្សនាវដ្តី និងឯកសារបោះពុម្ពប្រចាំកាលប្រចាំឆ្នាំ) ។	- Of paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers , journals and similar printed matter)	kg	35	0	10	0	
	4707.90.00	- ផ្សេងៗរាប់បញ្ចូលទាំងកំទេច និងសំណល់ចិនមានគុណភាពមិនសមរម្យ	- Other, including unsorted waste and scrap	kg	35	0	10	0	

ជំពូកទី ៤៨

ក្រដាស និងក្រដាសកាតុង ផលិតផលធ្វើពីមៀសក្រដាស ធ្វើពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង

Chapter 48

Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard

កំណាត់សំគាល់

Notes

1.- អត្ថន័យនៃជំពូកនេះ លើកលែងតែបរិបទទាំងឡាយនៃលក្ខខណ្ឌការប៉ុណ្ណោះ យោងលើពាក្យ"ក្រដាស" រួមបញ្ចូលការយោងនៃក្រដាសកាតុង (ដែលមានតម្រាស់ និងទម្ងន់ក្នុង ១ម^2)

For the purposes of this Chapter, except where the context otherwise requires, a reference to "paper" includes references to paperboard (irrespective of thickness or weight per m^2)

2.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

This Chapter does not cover :

(a) ប្រភាប់ប្រើការក្នុងជំពូកទី ៣០

Articles of Chapter 30;

(b) ក្រដាសសំរាប់ចោះត្រាដែក ក្នុងទីតាំងលេខ ៣២.១២

Stamping foils of heading No. 32.12;

(c) ក្រដាសក្រអូប ក្រដាសសំរាប់ជ្រលក់ ឬលាប ជាដើម (ជំពូក ៣៣)

Perfumed papers or papers impregnated or coated with cosmetics (Chapter 33);

(d) ក្រដាស ឬសំឡីសែលុយឡូស ជ្រលក់ លាប គាសដោយសាប៊ូ ឬគ្រឿងសំអាង ទីតាំងលេខ ៣៤.០១ ដោយប៊ៃក្រម ក្រមួន ឬរបស់ដែលផ្សំមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នា ទីតាំងលេខ ៣៤.០៥ ។

Paper or cellulose wadding impregnated, coated or covered with soap or detergent (heading No. 34.01), or with polishes, creams or similar preparations (heading No. 34.05);

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករ ១៩ ឧសភា ជ.ស

(e)	ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងសំរាប់ថ្ពិត ឬជាប់រួបក្នុងទីតាំងលេខ ៣៧.០១ ទៅ ៣៧.០៤	Sensitised paper or paperboard of headings Nos. 37.01 to 37.04;
(f)	ក្រដាសផ្ទុកជាតិមន្ទាល់សំរាប់ធាតវិភាគ ឬទឹកាសោធន៍ (ទីតាំងលេខ ៣៨.២២)	Paper impregnated with diagnostic or laboratory reagents (heading No. 38.22);
(g)	វត្ថុធាតុជាតិប្លាស្ទិកតំរៀបជាស្រទាប់ដែលមានក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងផលិតផលែលធ្វើឡើងដោយក្រដាសរលោង ដោយក្រដាសកាតុងណាម ឬការសដោយអង្គធាតុផ្លាស្ទិក ការលើដែកតំរាស់របស់ជាលើសពាក់កណ្តាលនៃតំរាស់សរុប និងប្រដាប់ប្រដាដែលធ្វើឡើងដោយអង្គធាតុខាងលើ លើកលែងតែក្រដាសសំរាប់បិទជញ្ជាំងដែលចែងក្នុងទីតាំងលេខ ៤៨.១៤ (ជំពូក ៣៩)។	Paper-reinforced stratified sheeting of plastics, or one layer of paper or paperboard coated or covered with a layer of plastics, the latter constituting more than half the total thickness, or articles of such materials, other than wall coverings of heading No. 48.14 (Chapter 39);
(h)	ប្រដាប់ប្រដាដែលចែងនៅក្នុងទីតាំងលេខ ៤២.០២ (ដូចជាប្រដាប់ប្រដាសំរាប់ធ្វើដំណើរជាដើម)	Articles of heading No. 42.02 (for example, travel goods);
(ij)	ប្រដាប់ប្រដាដែលចែងនៅក្នុងជំពូក ៤៦ (វត្ថុដែលបានពីការត្បាញ ឬក្រង)	Articles of Chapter 46 (manufactures of plaiting material);
(k)	សរសៃក្រដាស និងគ្រឿងវាយនភ័ណ្ឌពីខ្សែសរសៃក្រដាស (ផ្នែក XI) ។	Paper yarn or textile articles of paper yarn (Section XI);
(l)	ប្រដាប់ប្រដាដែលចែងនៅក្នុងជំពូក ៦៤ ឬ ៦៥	Articles of Chapter 64 or Chapter 65;
(m)	ផលិតផលសំរាប់ខាត់ដែលលាបក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងទីតាងលេខ ៦៨.០៥ និងថ្មមិកា ដែលលាបលើក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងទីតាំងលេខ ៦៨.១៤ ។ ជាមួយគេហើយ ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងដែលពាសដោយម្សៅមីកាត្រូវបញ្ចូលក្នុងជំពូកនេះ ។	Abrasive paper or paperboard (heading No. 68.05) or paper- or paperboard-backed mica (heading No. 68.14) (paper and paperboard coated with mica powder are, however, to be classified in this Chapter);

(n)	សន្លឹក និងបន្ទះដែលគាស្តើងដែលមានលាយក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងជាខ្នង (ផ្នែកទី XV)	Metal foil backed with paper or paperboard (Section XV);
(o)	ប្រដាប់ប្រដាដែលមានចែងនៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់លេខ ៩២.០៩ ។	Articles of heading No. 92.09; or
(p)	ប្រដាប់ប្រដានៅក្នុងជំពូក៩៥ ដូចជាគ្រឿងប្រដាប់លេង គ្រឿងកីឡា ឬក្នុងជំពូក ៩៦ (ដូចជាខ្សៃ)	Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites) or Chapter 96 (for example, buttons).

3.- បេះបិទតាមកំណត់សំគាល់ទី ៦ ត្រូវរាប់បញ្ចូលក្នុងចំណាត់ថ្នាក់លេខ ៤៨.០១ ទៅ ៤៨.០៥ ក្រដាសនិងក្រដាសកាតុងដែលបានឆ្លងកាត់ការកិនឱ្យរាបស្មើឬតាមរបៀបផ្សេងៗ ដូចជាការខាត់ ការធ្វើឱ្យរលោង ការខាត់ឱ្យភ្លឺ ឬ តាមរបៀបដែលមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នាក្នុងការធ្វើឱ្យសំរេច ឬការខាត់ផ្ទៃដោយប្រើម៉ាស៊ីនក្រមទាំងក្រដាសសំឡីសែលុយឡូស និងក្រណាត់ដែលធ្វើឡើងដោយសរសៃសែលុយឡូសជ្រលក់ពណ៌ ឬលាបម្ជុតចេ ជាសាច់ផ្ទៃតែវ (តាមបែបផ្សេងៗនៃផ្ទៃ)។ ប្រសិនជាក្រដាសកាតុង សែលុយឡូស និងក្រណាត់ដែលធ្វើឡើងដោយសរសៃសែលុយឡូសដែលធ្វើឡើងតាមរបៀបវិធីផ្សេងទៀតនិងមិនត្រូវ ចាត់ទុកក្នុងចំណុចនេះទេលើកលែងតែបទបញ្ញត្តិផ្ទុយនឹងចំណាត់ថ្នាក់លេខ ៤៨.០៣ ។

Subject to the provisions of Note 6, headings Nos. 48.01 to 48.05 include paper and paperboard which have been subjected to calendering, super-calendering, glazing or similar finishing, false water-marking or surface sizing, and also paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coloured or marbled throughout the mass by any method. Except where heading No. 48.03 otherwise requires, these headings do not apply to paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres which have been otherwise processed.

4.- នៅក្នុងជំពូកនេះ "ក្រដាសកាសែត" គឺក្រដាសមិនរលោងមិនមានពណ៌ ជាប្រភេទប្រើក្នុងការបោះពុម្ពកាសែតដែលមានចំងាយយ៉ាងតិច ៦៥% នៃជាតិសរសៃសរុបដែលផ្សំឡើងដោយសរសៃសេលើដែលបំលែងតាមរបៀបដែនមេកានិកឬមេកានិកគីមីដែលមានលាបកាវ ឬលាបកាវ Parker print (1Mpa) លើមុខនីមួយៗលើសពី ២,៥ មីក្រូម៉ែត្រមានទម្ងន់ចាប់ពី ៤០ g/m² និងមិនលើសពី ៦៥ g/m² ។

In this Chapter the expression "newsprint" means uncoated paper of a kind used for the printing of newspapers, of which not less than 65 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, unsized or very lightly sized, having a surface roughness Parker Print Surf (1 MPa) on each side exceeding 2.5 micrometres (microns), weighing not less than 40 g/m² and not more than 65 g/m².

5.-

	ក្រៅពីក្រដាស និងក្រដាសកាតុងធ្វើដោយដៃ និងសន្លឹក(ក្រដាសជួតដៃ) ចំណាត់លេខ ៤៨.០២ រាប់បញ្ចូលក្រដាសនិងក្រដាសកាតុងដែលធ្វើឡើងជាអាទិ៍ពីម្សៅឱ្យសឬម្សៅបានមកតាមរបៀបមេកានិកហើយបំពេញតាមលក្ខខ័ណ្ឌណាមួយនៃលក្ខខ័ណ្ឌខាងក្រោមនេះ ។	In addition to hand-made paper and paperboard, heading No. 48.02 covers only paper and paperboard made mainly from bleached pulp or from pulp obtained by a mechanical process and satisfying any of the following criteria :
	ចំពោះក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងដែលមានទំងន់មិនលើសពី ១៥០ក្រាម/ម^{២} :	For paper or paperboard weighing not more than 150 g/m^{2}:
(a)	មានសរសៃបានមកពីការធ្វើតាមរបៀបមេកានិក ១០% ឬលើស :	containing 10 % or more of fibres obtained by a mechanical process, and
	១/. ទំងន់មិនលើសពី ៨០ ក្រាម/ម^{២}	weighing not more than 80 g/m^{2}, or
	២/. ដែលជាក់ពណ៌ទាំងស្រុង	coloured throughout the mass; or
(b)	មានចំនួនផេះលើសពី ៨% និង :	containing more than 8 % ash, and
	១/. មានទំងន់មិនលើសពី ៨០ក្រាម/ម^{២}	weighing not more than 80 g/m^{2}, or
	២/. ដែលជាក់ពណ៌ទាំងស្រុង	coloured throughout the mass; or
(c)	មានជាតិផេះលើសពី ៣% និងមានសន្ទស្សន៍ជាតិស (តាមរយៈការបញ្ចាំងពន្លឺ) ស្មើឬលើស ៦០%	containing more than 3 % ash and having a brightness of 60 % or more; or
(d)	មានជាតិផេះលើសពី ៣% តែមិនឱ្យលើស ៨% មានសន្ទស្សន៍ជាតិស (តាមរយៈការបញ្ចាំងពន្លឺ) តិចជាង ៦០% និងមានភាពតន់ និងការផ្ទុះមិនឱ្យលើសពី ២,៥kPa/m^{2} /g។	containing more than 3 % but not more than 8 % ash, having a brightness less than 60 %, and a burst index equal to or less than 2.5 kPa m^{2}/g; or
(e)	មានជាតិផេះ ៣% ឬតិចជាងដែលមានសន្ទស្សន៍ជាតិស (តាមរយៈការបញ្ចាំងពន្លឺ) ៦០% ឬលើស និងមានភាពតន់ខែការផ្ទុះមិនឱ្យលើសពី ២,៥ kPa/m^{2} /g ។	containing 3 % ash or less, having a brightness of 60 % or more and a burst index equal to or less than 2.5 kPa m^{2}/g.

	សម្រាប់ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងដែលមានតម្លៃលើសពី ១៥០ក្រ/ម^2	For paper or paperboard weighing more than 150 g/m^2:
(a)	ដែលជាក់ពណ៌ទាំងស្រុង	coloured throughout the mass; or
(b)	មានសន្ទស្សន៍ជាតិស (តាមរយៈការបញ្ចាំងពន្លឺ) ៦០% ឬលើស	having a brightness of 60 % or more, and
1	កំរាស់មិនឱ្យលើសពី ២២៥ មីក្រូម៉ែត្រ (មីក្រុង)	a caliper of 225 micrometres (microns) or less, or
2	កំរាស់លើស ២២៥ មីក្រូម៉ែត្រ (មីក្រុង) ប៉ុន្តែមិនឱ្យលើស ៥០៨ មីក្រូម៉ែត្រ (មីក្រុង) និងមានជាតុផេះលើស ៣% ។ ។	a caliper more than 225 micrometres (microns) but not more than 508 micrometres (microns) and an ash content more than 3 %; or
(c)	មានសន្ទស្សន៍ជាតិស តាមរយៈការបញ្ចាំងពន្លឺ (តិចជាង ៦០% កំរាស់មិនឱ្យលើសពី ២៥៤ មីក្រូម៉ែត្រ (មីក្រុង) និងជាតុផេះលើសពី ៨% ។ ទីតាំងលេខ ៤៨.០២ មិនរាប់បញ្ចូលនូវក្រដាស និងក្រដាសកាតុងសំរាប់ប្រោះ (ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងក្រដាសខ្ចប់តែ) ក្រដាស និងក្រដាសកាតុង ហ្វិត ។	having a brightness of less than 60 %, a caliper of 254 micrometres (microns) or less and an ash content more than 8 %. Heading No. 48.02 does not, however, cover filter paper or paperboard (including tea-bag paper) or felt paper or paperboard.
6.-	ក្នុងជំពូកនេះ (ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងក្រាហ្វត់) គឺក្រដាស និងក្រដាសកាតុងទាំងឡាយដែលមានទំងន់មិនតិចជាង ៨០% នៃជាតុសរុបពីជាតិសរសៃសរុបដែលធ្វើឡើងដោយសរសៃបានដោយវិធីគីមីដែលមានស៊ុលហ្វាត ឬសូដ។	In this Chapter "kraft paper and paperboard" means paper and paperboard of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes.
7.-	លើកលែងតែលក្ខខ័ណ្ឌដែលបានចែងផ្សេងពីនេះ ពាក្យក្រដាស ក្រដាសកាតុង សំឡីសែលុយឡូស និងក្រណាត់ធ្វើពីសរសៃសែលុយឡូសដែលអាចបញ្ចូលក្នុងទីតាំងពីរ ឬច្រើនតែទីតាំងលេខ ៤៨.០៩ ទៅ ៤៨.១៩ ត្រូវបានគេចាត់ទៅក្នុងទីតាំងណាមួយក្នុងចំណោមទីតាំងនោះដែលមានលំដាប់លេខចុងក្រោយក្នុងនាមវិលី ។	Except where the terms of the headings otherwise require, paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres answering to a description in two or more of the headings Nos. 48.01 to 48.11 are to be classified under that one of such headings which occurs last in numerical order in the Nomenclature.

៨.-	(A)	ក្រមួយបន្ទុលក្នុងចំណាំងលេខ ៤៨.០១, ៤៨.០២, ៤៨.០៤ ទៅ ៤៨.០៨, ៤៨.១០ និង ៤៨.១១ តែក្រមាស ក្រមាសកាតុង សំឡីសែលុយឡូស និងក្រណាត់ធ្វើពីសរសៃសែលុយឡូសដែលបង្ហាញតទៅក្នុងចំណាំងខាងក្រោមនេះ :	Headings Nos. 48.01, 48.02, 48.04 to 48.08, 48.10 and 48.11 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres :
	(a)	ជាបង់ ឬជាប៊ូប៊ីនដែលទទឹងរបស់វាលើសពី ១៥ ស.ម	in strips or rolls of a width exceeding 15 cm; or
	(b)	ជាក្រមាសមានរាងជាការ ឬបន្ទះក្រូចឆ្មារ ដែលជ្រុងរបស់វាម៉ាំងហោចណាស់លើសពី៣៦ស.ម និងជ្រុងមួយទៀតលើសពី ១៥ស.ម ក្នុងភាពមិនបត់ ។	in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.
៩.-		ពាក្យ (ក្រមាសតុំខ្លួន រួបលំអ និងក្រឿងក្តុងផ្សេងទៀតប្រើសំរាប់ជាសេចក្តីក្រាំង) ចែងក្នុងចំណាំងលេខ ៤៨.១៤ គឺ :	For the purposes of heading No. 48.14, the expression "wallpaper and similar wall coverings" applies only to:
	(a)	ក្រមាសមានទម្រង់ជារមូរដែលមានទទឹងស្មើ ឬលើសពី ៤៥ សង់ទីម៉ែត្រ ប៉ុន្តែបណ្តោយមិនលើសពី ១៦០ ស.ម ប្រើសំរាប់តែលំអជញ្ជាំង និងពិដានមាន :	Paper in rolls, of a width of not less than 45 cm and not more than 160 cm, suitable for wall or ceiling decoration :
	(i)	រួបលំអ ដូចអក្សរបោះពុម្ព ឬជ្រលក់ពណ៌ ឬតុំតុបតែងលំអផ្ទៃខាងលើទោះជាសាប ឬភាសផ្លាស្ទិកថ្លាពីលើផ្ទៃសំរាប់ការពារ ។	Grained, embossed, surface-coloured, design-printed or otherwise surface-decorated (e.g., with textile flock), whether or not coated or covered with transparent protective plastics;
	(ii)	ផ្ទៃរបស់វាមានលក្ខណៈជាគ្រាប់ៗ ជាឧទាហរណ៍ កំទេចឈើ ឬជាចំបើង ។ ល ។	With an uneven surface resulting from the incorporation of particles of wood, straw, etc.;
	(iii)	លាប ឬភាសពីលើផ្ទៃខាងមុខដោយជាតិផ្លាស្ទិកលើស្រទាប់ផ្ទៃថ្លាស្ទិកដែលមានភាពជាគ្រាប់ៗ មានជ្រលក់ពណ៌ ចោះពុម្ពជាក្បាច់ ឬលំអផ្សេងៗទៀត ។	Coated or covered on the face side with plastics, the layer of plastics being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated; or
	(iv)	ពាស ឬបិទផ្ទៃខាងលើដោយវត្ថុតម្បាញ ឬក្បាច់ ជាផ្ទៃស្រម ។	Covered on the face side with plaiting material, whether or not bound together in parallel strands or woven;

(b)	បន្ទះតាសែម ប្រុងធ្វើពីក្រដាស ដែលគេចាត់ទុកជាវាមនេលក្តួលៈប្លួចខាងលើ ទោះវាមានជារាងតុំរួមក៏ដោយ ដែលគេយកវាទៅតាសលំអជញ្ជាំង ឬពិដាន ។	Borders and friezes, of paper, treated as above, whether or not in rolls, suitable for wall or ceiling decoration:
(c)	វត្ថុសំរាប់តាសជញ្ជាំង ធ្វើពីក្រដាស ដែលបង្កើតឡើងដោយចាំណាំជារង្វេងនាងជារួម ឬជាសន្លឹក ជាប្រភេទចោះពុម្ពចេញជារូបភាព ឬជាផ្ទាំងតំនូរ ឬជាក្បាច់សំរាប់តាំងលំអតាមជញ្ជាំង ។	Wall coverings of paper made up of several panels, in rolls or sheets, printed so as to make up a scene, design or motif when applied to a wall.
	គ្រប់វត្ថុដែលធ្វើពីក្រដាស ក្រដាសកាតុង ដែលគេយកទៅប្រើប្រាស់ជារបស់សំរាប់កំរាល ឬសំរាប់បិទតាសជញ្ជាំង ត្រូវចូលនិតាំងលេខ ៤៨.១៤ ។	Products on a base of paper or paperboard, suitable for use both as floor coverings and as wall coverings, are to be classified in heading No. 48.15.
10.-	និតាំងលេខ ៤៨.២០ មិនគ្រប់បណ្តុលន្លូវសន្លឹក បន្ទះមិនទាន់ពុំមានខ្នាតទោះជាប្រភេទចោះពុម្ពប្រថាប់ ឬប្រភេទគេចោះរន្ធលើផ្ទៃរបស់វាក៏ដោយ ។	Heading No. 48.20 does not cover loose sheets or cards, cut to size, whether or not printed, embossed or perforated.
11.-	និតាំងលេខ ៤៨.២៣ ន្លូវក្រដាសធម្មតានិងក្រដាសកាតុងណាដែលគេមានចោះរន្ធសំរាប់ប្រើនៅក្នុងម៉ាសុីនតាមសាកសារ (Jacquard) ក្រឿងប្រហាក់ប្រហែល និងក្រដាសរុះ ។	Heading No. 48.23 applies, inter alia, to perforated paper or paperboard cards for Jacquard or similar machines and paper lace.
12.-	លើកលែងន្លូវវត្ថុដែលបែងក្នុងនិតាំងលេខ ៤៨.១៤ និង ៤៨.២១ ក្រដាស និងក្រដាសកាតុង សំឡីសែលុយឡូស និងវត្ថុធ្វើពីវត្ថុទាំងនោះ និងត្រូវចាត់ទុកបែងក្នុងជំពូក ៤៩ ហើយមានភាពពុម្ព ឬគួរ ហើយជាទេភាពបន្ទាប់បន្សំក្នុងការប្រើប្រាស់ដំបូងរបស់វាត្រូវចូលក្នុងជំពូក ៤៩ ។	Except for the goods of heading No. 48.14 or 48.21, paper, paperboard, cellulose wadding and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely incidental to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

កំណាត់ន្លូវចាត់និតាំងរង **Subheading Notes.**

1.-

តាមអត្ថន័យនៃវគ្គទី៤ចំណងជើងរងលេខ ៤៨០៤.១១ និង ៤៨០៤.១៩ ត្រូវបានកំណត់ថាជាក្រដាស និងក្រដាសកាតុងប្រើសំរាប់ធ្វើកាក្របដែលគេហៅថា "ក្រហ្វាត់លើណា" ត្រង់ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងដែលគេយុសខាត់មានភាពម្ជុលដែលវាមានទំងន់សរុបសាសនាតុ សរសៃសរុបយ៉ាងតិចណាស់ត្រឹម ៨០ % គឺជាវត្ថុធាតុដែលកកើតឡើងដោយជាតិសរសៃឈើ ដែលបានមកពីជាតិគីមីនៃស៊ុលហ្វាត ឬស៊ូតដែលមានទំងន់លើសពី ១១៥ ក្រាម/ម^{2} និងមានភាពធន់របស់វាទិងការផ្ទុះមុលខ្លួន (Mullen) យ៉ាងតូចបំផុតក៏ស្មើនឹងតម្លៃបង្ហាញនៅក្នុងតារាងខាងក្រោម ឬបើវាមានទំងន់ខុសពីតារាងគេត្រូវធ្វើអាំងទែរប៉ូឡាស្យុង ។

For the purposes of subheadings Nos. 4804.11 and 4804.19, "kraftliner" means machine-finished or machine-glazed paper and paperboard, of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing more than 115 g/m² and having a minimum Mullen bursting strength as indicated in the following table or the linearly interpolated or extrapolated equivalent for any other weight.

Weight (ក្រាម/ម^{2})	Minimum Mullen bursting strength (តារាងធន់តូចបំផុត និង បន្ទុះមុលខ្លួន)
g/m²	kPa
115	393
125	417
200	637
300	824
400	961

2.-

តាមអត្ថន័យក្នុងចំណាត់ចែងរបស់លេខ ៤៨០៤.២១ និង ៤៨០៤.២៩ ត្រូវបានហៅថា "ក្រដាសក្រាហ្វត៍" ប្រើសំរាប់ស្បោង ឬការ៉ុងមានចំណុះប្រើនន្លះក្រដាសទាំងឡាយដែលមានលក្ខណៈដារមួរ ហើយដែលមានសមាសធាតុសរសៃសរុបយ៉ាងតិចបំផុតក៏មានទំងន់ ៨០% គឺជាក្រដាសដែលកើតមានឡើងដោយប្រើជាតិគីមីបញ្ចូលជាមួយស៊ុលហ្វាត ឬជាមួយស្ងួតដែលមានទំងន់ក្នុងមួយម៉ែត្រការេរវាងពី ៦០ ក្រាម ទៅ ១១៥ ក្រាមហើយដែលវាធ្លើយតបផ្សេងទ្លាទៅនឹងបេស់ទាំងពីរនោះ ដោយគោរពតាមលក្ខខ័ណ្ឌខាងក្រោម :

For the purposes of subheadings Nos. 4804.21 and 4804.29, "sack kraft paper" means machine-finished paper, of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing not less than 60 g/m^2 but not more than 115 g/m^2 and meeting one of the following sets of specifications :

(a) មានបន្ទះមុលឡែនស្មើ ឬលើស ៣.៧ Kpa.m2/g ហើយនិងមានការរីកបណ្តាយលើសពី ៤,៥% តាមទំយេងឆមួតានិង ២% តាមទំយេងបេស់ក្រឿងម៉ាស៊ីន

Having a Mullen burst index of not less than 3.7 kPa m^2/g and a stretch factor of more than 4.5 % in the cross direction and of more than 2 % in the machine direction.

(b) មានភាពចន់អប្បបរិមាទៅនឹងការបែក និងការទាញបណ្តាច់ដូចដែលមានបញ្ជាក់បង្ហាញក្នុងតារាងខាងក្រោម: បើទំងន់មួយចំនួនពុំមានបញ្ជាក់ក្នុងតារាងនោះទេត្រូវធ្វើអាំងថែរប៉ូឡាស្យុងជាម៉ែត្របើណេអែរ។

Having minima for tear and tensile as indicated in the following table or the linearly interpolated equivalent for any other weight :

ទំងន់ Weight g/m2	អប្បបរិមា ឆៀរ (Minimum Tear) mN		អប្បបរិមាតង់ស៊ីល (Minimum Tensile) kN/m	
	Macine Direction	Machine Direction plus cross direction	Cross Direction	Machine Direction plus cross direction
60	700	1,510	1.9	6
70	830	1,790	2.3	7.2

80	965	2,070	2.8	8.3
100	1,230	2,635	3.7	10.6
115	1,425	3,060	4.4	12.3

3.- តាមអត្ថន័យនៅក្នុងទីតាំងរងលេខ ៤៨០៥.១១ ពាក្យថា" ក្រដាសពាក់កណ្តាលគីមីក្រដាសដែលមានក្រឌ្យាក្នុងតស្តឹងនៅតាមបណ្តោយ" គឺជាប្រភេទក្រដាសមួយដែលវាមានសមាសធាតុផ្សំសរសៃរុបគិតជាទំងន់មិនតិចជាង៦៥% ត្រូវកើតឡើងដោយជាតិសរសៃចាតមកពីលក្ខណៈពាក់កណ្តាលគីមីបើបរិយាកាសដែលមានបើងនិងកំលាំង សង្គត់ជាស់តាមខ្នាត CMT30:Concora Médium Test ក្នុងរយៈពេលពាក់ខាងមុខ ក្នុងលក្ខខ័ណ្ឌនោះបើសពី ១.៨ Newtons/g/m2 ក្នុងសំណើម ៥០% និងសីតុណ្ហភាព ២៣ °c។

For the purposes of subheading No. 4805.11, "semi-chemical fluting paper" means paper, in rolls, of which not less than 65 % by weight of the total fibre content consists of unbleached hardwood fibres obtained by a semi-chemical pulping process, and having a CMT 30 (Concora Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.8 newtons/g/m^2 at 50 % relative humidity, at 23 °C.

4.- ទីតាំងរងលេខ ៤៨០៥.១២ គ្របដណ្តប់ក្រដាសពាក់ដែលធ្វើឡើងដោយសរសៃឈើដោយដំណើរការពលិតកម្មពាក់កណ្តាលគីមី មានទម្ងន់ ១៣០ក្រ/ម២ ឬលើសនិងមាន សេរីមេដេ១០ (លើយមានការធ្វើតតាសពាក់ពាយ ដោយធ្វើរយៈពេលពាកខាងមុខ) ជានការសឹក ១.៤ ញូតុន/ក្រ/ម២ ក្នុងកម្រិត ៥០% នៃសំណើម ២៣អង្សាស ។

Subheading 4805.12 covers paper, in rolls, made mainly of straw pulp obtained by a semi-chemical process, weighing 130g/m2 or more, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.4 newtons/g/m2 at 50% relative humidity, at 23oC.

5.- ទីតាំងរងលេខ ៤៨០៥.២៤ និង ៤៨០៥.២៥ គ្របដណ្តប់ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងទាំងអស់ ឬក្រដាសដែលធ្វើពី (ការបូកក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង) ។ ការធ្វើទេសលើណោះដែរ អាចរាចមានថ្នាំពាប៉ែតក្រដាសស្តួត ឬក្រដាសដែលមានពណ៌ ឬក្លាងពណ៌ស មិនដែលសរសៃរេមី។ ផលិតផលទាំងនោះមាន Mullen Burst Index មិនតិចជាង ២ kPa.m^2/g

Subheading 4805.24 and 4805.25 cover paper and paperboard made wholly or mainly of pulp of recovered (waste and scrap) paper or paperboard. Testliner may also have a surface layer of dyed paper or of paper made of bleached or unbleached non-recovered pulp. These products have a Mullen burst index of not less than 2 kPa.m2/g.

6.-

តាមអត្ថន័យនៅក្នុងចំណាំងរងលេខ ៤៨០៥.៣០ ពាក្យថា" ក្រដាសខ្ចប់ស៊ុលហ្វីត" មានន័យថាក្រដាសរលោងធ្វើដោយម៉ាស៊ីន ដែលមានមាតិកាលើសពី៤០% នៃសរសៃសរើដែលបង្កើតការផលិតដោយស៊ុលហ្វីតគីមីដោយមានផេះមិនលើសពី ៨% និងមាន Mullen burst index មិនតិចជាង 1.47kPa/g

For the purposes of subheading 4805.30, "sulphite wrapping paper" means machine-glazed paper, of which more than 40% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphite process, having an ash content not exceeding 8% and having a Mullen burst index of not less than 1.47kPa.m2/g.

7.-

តាមអត្ថន័យនៅក្នុងចំណាំងរងលេខ ៤៨១០.២២ ពាក្យថា" ក្រដាសគ្រាមស្រាល " មានន័យថាក្រដាសដែលមានគ្រែបនៅទាំងសងខាង ដែលមានទម្ងន់មិនលើសពី 72g/m2 ហើយមាន ទម្ងន់នៃគ្រដាសគ្រែបមិនលើសពី 15g/m2 ក្នុងមួយចំហៀងដែលមានមូលដ្ឋានមិនលើស ពី ៥០% ដោយទម្ងន់នៃសរសៃសរើដោយដំណើរការផលិតដោយមេកានីក ។

For the purposes of subheading 4810.22 "light-weight coated paper" means paper, coated on both sides, of a total weight not exceeding 72 g/m2, with a coating weight not exceeding 15 g/m2 per side, on a base of which not less than 50% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical process.

Head.	Tariff Code	ការពិពណ៌នាទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.			Exp	
					CD	ST	VAT	ET	
48.01		ក្រដាសកាសែតជាលក្ខណៈរ៉ូឡូ ឬជាសន្លឹក	**Newsprint, in rolls or sheets.**						
	4801.00.10	- ដែលមានទម្ងន់មិនលើសពី ៥៥ ក្រ./ម៉ែ	**- Weighing not more than 55g/m^2**	kg	7	0	10	0	
	4801.00.90	- ផ្សេងទៀត	**- Other**	kg	7	0	10	0	

អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ចេញផ្សាយនៅ ថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៧

48.02		ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងមិនរលោងគ្មានថ្នាំលាបប្រភេទប្រើសំរាប់សរសេរ បោះពុម្ព សំរាប់ក្តារក្រាហ្វិកឬប៊ិតផ្សេងទៀត ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងសំរាប់ក្តារដែនទី ឬបន្ទះក្រដាសដែលមានលក្ខណៈរមូរ ឬជាសន្លឹក ក្រៅពីក្រដាសដែលក្នុងចំណាំងលេខ ៤៨.០១ ឬ ៤៨.០៣ ក្រដាស និងក្រដាសកាតុង ផ្គុំដោយដៃ ។	**Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls or sheets, other than paper of heading No. 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.**						
	4802.10.00	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងផ្គុំដោយដៃ	- Hand-made paper and paperboard	kg	7	0	10	0	
	4802.20.00	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងប្រភេទប្រើជាមូលដ្ឋានសំរាប់ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងផ្តិតរូបដោយពន្លឺ ផ្តិតរូបដោយកំដៅ ផ្តិតរូបដោយអគ្គិសនី	- Paper and paperboard of a kind used as a base for photo-sensitive, heat-sensitive or electro-sensitive paper or paperboard	kg	7	0	10	0	
	4802.40.00	- ក្រដាសបិទជញ្ជាំង	- Wallpaper base	kg	7	0	10	0	
		- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងផ្សេងទៀតគ្មានសរសៃបានមកដោយវិធីមេកានិច ឬ គាត់ឈ្លាលមេកានិក ក្នុងនោះទំងន់សរសៃបែបនោះមិនលើស ១០% ទៀងទំងន់សរសៃសរុប :	- Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or chemi-mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres:						
	4802.54	- - ទំងន់តិចជាង ៤០ ក្រ/ម^2 :	- - Weighing less than 40 g/m^2 :						
	4802.54.10	- - - ក្រដាសដែលគ្មានបន្ទូលម្ជាដែលមានទំងន់តិចជាង ២០ក្រ/ម^2 ជារមូរប្រវែង ១៥ស.ម ឬ រាងជាចតុកោណ ឬតារើ ដែលមានម្ខាង ៣៦ស.ម ឬលើស និងម្ខាង ទៀតប្រវែង ១៥ ស.ម ឬលើសក្នុងសភាពជាមួ	- - - Carbonising base paper, weighing less than 20g/m^2 in rolls of more than 15 cm or in rectangular (including square) sheets with one side 36 cm or more and the other side 15cm or more in the unfold state	kg	7	0	10	0	
	4802.54.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4802.55	- - ទំងន់ ៤០ ក្រ/ម^2 ឬប្រឺតជាង ប៉ុន្តែមិនលើស ១៥០ ក្រ/ម^2 :	- - Weighing 40 g/m^2 or more but not more than 150 g/m^2, in roll:						

		- - - ក្រដាសស្បាច់ និងក្រដាសកាតុង រួមបញ្ចូលទាំងក្រដិតសម្រាប់ប្រាប់ កំពស់ទឹក សរសៃសម្រេចក្រាតឹតលៃលមានពណ្ណ និងស្បែប្រាណ	- - - Fancy paper and paperboard including paper and paperboard with watermarks, a granitized felt finish, a fibre finish, a vellum antique finish or a blend of specks:						
	4802.55.21	- - - - ជារមួលលៃលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង	- - - - In rolls of a width of 15 cm or less	kg	7	0	10	0	
	4802.55.29	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	7	0	10	0	
	4802.55.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4802.56	- - ទម្ងន់ ៤០ក្រ/ម^2 ឬលើស ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១៥០ក្រ/ម^2 ជាបន្ទះ លៃលមាន ផ្ទៃកម្ពាងមិនលើសពី ៤៣៥មម និងផ្ទៃកម្ពាងទៀតមិនលើសពី ២៩៧មម លៃលមិន មានលៃង :	- - Weighing 40 g/m^2 or more but not more than 150g/m^2, in sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state:						
		- - - ក្រដាសស្បាច់ និងក្រដាសកាតុង រួមបញ្ចូលទាំងក្រដិតសម្រាប់ប្រាប់ កំពស់ទឹក សរសៃសម្រេចក្រាតឹតលៃលមានពណ្ណ និងស្បែប្រាណ	- - - Fancy paper and paperboard including paper and paperboard with watermarks, a granitized felt finish, a fibre finish, a vellum antique finish or a blend of specks:						
	4802.56.21	- - - - - មានរាងជាចតុកោណ ឬការ៉ែ លៃលមានម្ខាង ចាប់ស.ម ឬលើស និងម្ខាង ទៀតប្រវែង ១៩ ស.ម ឬលើសក្នុងសភាពជារមួ	- - - -In rectangular (including square) sheets with one side 36 cm or more and the other side 15cm or more in the unfold state	kg	7	0	10	0	
	4802.56.29	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	7	0	10	0	
	4802.56.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4802.57.00	- - ផ្សេងទៀត , ទម្ងន់ ៤០ក្រ/ម^2 ឬលើស ប៉ុន្តែមិនលើសពី ១៥០ក្រ/ម^2 :	- - Other, weighing 40 g/m^2 or more but not more than 150 g/m^2:	kg	7	0	10	0	
	4802.58	- - ទម្ងន់លើសពី ១៥០ក្រ/ម^2	- - Weighing more than 150 g/m^2:						
		- - - ក្រដាសស្បាច់ និងក្រដាសកាតុង រួមបញ្ចូលទាំងក្រដិតសម្រាប់ប្រាប់ កំពស់ទឹក សរសៃសម្រេចក្រាតឹតលៃលមានពណ្ណ និងស្បែប្រាណ	- - - Fancy paper and paperboard including with watermarks, granitized felt finish, fibers or blend of specks and vellum antique finish						
	4802.58.21	- - - - - ជារមួលលៃលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬការ៉ែចតុកោណ ឬការ៉ែ លៃល មានជ្រុងម្ខាង ៣៦ ស.ម និងម្ខាងទៀត ១៥ ស.ម ឬតិចជាងក្នុងសភាពជារមួ	- - - - In rolls of a width of 15 cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	

	4802.58.29	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	7	0	10	0	
	4802.58.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
		- ក្រដាស និងក្រដាសធាតុដុំផ្សេងទៀត ដែលមានលើសពី ១០% នៃទម្ងន់សរសៃឈើ នៃសរសៃទាំងនោះបានមកដោយដំណើរការមេកានិច ឬដាក់តណ្ឌាណមេកានិក	- Other paper and paperboard, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process:						
	4802.61	- - ជារ៉ូល :	- - In rolls:						
	4802.61.10	- - - ក្រដាសអាលុយមីញ៉ូម	- - - Aluminium paper base	kg	7	0	10	0	
	4802.61.20	- - - សម្រាប់បោះពុម្ពប័ណ្ណប្រាក់ , ប្រើក្នុងផលិតកម្មបន្ទះបន្ទោសិលា កាតកុំព្យូទ័រ ឬក្រដាស	- - - For printing banknotes; manufacture of gypsum boards and computer cards or paper	kg	7	0	10	0	
	4802.61.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4802.62	- - ជាសន្លឹក ដែលមាន ផ្នែកម្ខាងវិនដើលពី ៤៣៥មម និងផ្នែកម្ខាងទៀតមិនលើសពី ២៩៧មម ដែលបិទមានទំហំ :	- - In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state:						
	4802.62.10	- - - ក្រដាសអាលុយមីញ៉ូម	- - - Aluminium paper base	kg	7	0	10	0	
	4802.62.20	- - - សម្រាប់បោះពុម្ពប័ណ្ណប្រាក់ , ប្រើក្នុងផលិតកម្មបន្ទះបន្ទោសិលា កាតកុំព្យូទ័រ ឬក្រដាស	- - - For printing banknotes; manufacture of gypsum boards and computer cards or paper	kg	7	0	10	0	
	4802.62.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4802.69.00	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :	kg	7	0	10	0	

48.03		ក្រដាសប្រភេទប្រើប្រាស់ក្នុងបន្ទប់ទឹក សំរាប់សំអាតប្រឿងលំអតាមសំពត់ខ្លួន នៃសំរាប់ជះកន្ទែងដៃ ឬសំរាប់ក្រដាសប្រភាគ់ប្រហែលប្រើក្នុងផ្ទះ អនាម័យបន្ទប់ទឹក សំឡីសែលុយឡូស កំណាសសរសៃសែលុយឡូស ទោះអង្ករាល់ បត់ ឬទោះពុម្ពរោយ កំរៅ ទោះពុម្ពមានរចនារន្ធ មានពណ៌លើផ្ទៃ លំអលើផ្ទៃ ជាប៉ូឡូ ឬជាសន្លឹក ។	**Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surfaced-decorated or printed, in rolls or sheets .**						
	4803.00.30	- បណ្តុំសែលុយឡូសដែលមិនទាន់កែច្នៃប្រភេទណាមួយ ឬជាសំពត់ណាមួយ	- Of cellulose wadding or of webs of cellulose fibres	kg	7	0	10	0	
	4803.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
48.04		ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងក្រាហ្វ មិនលាបពណ៌ដែលប៉ូឡូ ឬជាសន្លឹកក្រៅពីក្រដាស ឬកាតុងក្រៅពីទំនិញនៅលេខ ៤៨.០២ ឬ ៤៨.០៣ ។	**Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading No. 48.02 or 48.03.**						
		- ក្រដាសសំរាប់ធ្វើក្រប (kraftliner):	- Kraftliner :						
	4804.11	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស	- - Unbleached						
	4804.11.10	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងឧស្សាហកម្មបន្ទះជ្រាងសិលា	- - - Of a kind used in the manufacture of gypsum boards	kg	7	0	10	0	
	4804.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4804.19	- - ផ្សេងទៀត	- - Other						
	4804.19.10	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងឧស្សាហកម្មបន្ទះជ្រាងសិលា	- - - Of a kind used in the manufacture of gypsum boards	kg	7	0	10	0	
	4804.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
		- ក្រដាសក្រាហ្វ សំរាប់ធ្វើថង់ឆ្នាះប្លង់ន :	- Sack kraft paper :						
	4804.21	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យស	- - Unbleached						
	4804.21.10	- - - សម្រាប់ធ្វើថាវ៉ែស៊ីម៉ងត៍	- - - For making cement bags	kg	7	0	10	0	

		- - - ផ្សេងទៀត:	- - - Other:						
	4804.21.91	- - - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងផលិតកម្មបន្ទះម្ហាងសិលា	- - - - Of a kind used in the manufacture of gypsum boards	kg	7	0	10	0	
	4804.21.99	- - - - ផ្សេងទៀត	- - - - Other	kg	7	0	10	0	
	4804.29	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :						
	4804.29.10	- - - ក្រដាសសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការតិពន្ធបន្ទប់ភ្លេង	- - - Composite papers	kg	7	0	10	0	
	4804 29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
		- ក្រដាសក្រាហ្វត់ និងក្រដាសកាតុងដែលមានទំងន់ ១៥០ ក្រ/ម^2 ឬតិចជាង :	- Other kraft paper and paperboard weighing 150 g/m^2 or less :						
	4804.31	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យសៈ :	- - Unbleached :						
	4804.31.10	- - - ក្រដាសក្រាហ្វមិនចំលងអគ្គិសនី (អ៊ីសូឡង់)	- - - Electrical grade insulating kraft paper	kg	7	0	10	0	
	4804.31.30	- - - សើម ស្ងួត ៤០ ដល់ ៦០ ក្រ សម្រាប់បិទកុំប្លាកេប៊ល	- - - Of a wet strength 40 g to 60 g, for plywood adhesive tape	kg	7	0	10	0	
	4804.31.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4804.39	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :						
	4804.39.10	- - - សើម ស្ងួត ៤០ ដល់ ៦០ ក្រ សម្រាប់បិទកុំប្លាកេប៊ល	- - - Of a wet strength 40 g to 60 g, for plywood adhesive tape	kg	7	0	10	0	
	4804.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
		- ក្រដាសក្រាហ្វត់ និងក្រដាសកាតុងដែលមានទំងន់លើស ១៥០ ក្រ/ម^2 ប៉ុន្តែតិចជាង ២២៥ ក្រ/ម^2 :	- Other kraft paper and paperboard weighing more than 150g/m2 but less than 225 g/m2						
	4804.41	- - មិនទាន់ធ្វើឱ្យសៈ :	- - Unbleached						
	4804.41.10	- - - ក្រដាសក្រាហ្វត់មិនចំលងអគ្គិសនី	- - - Electrical grade insulating kraft paper	kg	7	0	10	0	
	4804.41.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	

	4804.42.00	- - ធ្វើឱ្យសស្អើសាច់ និងដែលមានទំងន់សរសៃឈើបានមកដោយវិធីគីមីប្រើនជាង ៩៥%	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process	kg	7	0	10	0	
	4804.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
		- ក្រដាសក្រាហ្វត់ និងក្រដាសកាតុងដែលមានទំងន់ ២២៥ក្រ/ម^2 ឬច្រើនជាង	- Other kraft paper and paperboard weighing 225 g/m^2 or more :						
	4804.51	- - មិនធាន់ធ្វើឱ្យស :	- - Unbleached :						
	4804.51.10	- - - ក្រដាសក្រាហ្វត់មិនទំលងអគ្គិសនី	- - - Electrical grade insulating kraft paper	kg	7	0	10	0	
	4804.51.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4804.52	- - ធ្វើឱ្យសស្អើសាច់ និងដែលមានទំងន់សរសៃឈើបានមកដោយវិធីគីមីលើស ៩៥% :	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process:						
	4804.52.10	- - - ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងផលិតកម្មបន្ទះម្សាងសិប្បៈ	- - - Of a kind used in the manufacture of gypsum boards	kg	7	0	10	0	
	4804.52.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4804.59.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
48.05		ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងមិនលាបពណ៌ផ្សេងទៀតទាំងឡាយ ឬជាសន្លឹកមិនកែច្នៃថែមទៀត ក្រៅពីអ្នកបានចែងនៅកំណត់ទី ៣ នៃជំពូកនេះ	**Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in Note 3 to this Chapter.**						
		- ក្រដាសមានក្បាច់ជ្នួត :	- Fluting paper :						
	4805.11.00	- - ក្រដាសពាក់កណ្តាលគីមី សំរាប់ក្បាច់ជ្នួត	- - Semi-chemical fluting paper (corrugating medium)	kg	7	0	10	0	
	4805.12	- - ក្រដាសមានក្បាច់ធ្វើពីចំបើង:	- - Straw fluting paper:						
	4805.12.10	- - - ដែលមានទំងន់លើសពី ១៥០ ក្រ/ ម^2 ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២២៥ ក្រ/ម^2	- - - Weighing more than 150g/m^2 but less than 225g/m^2	kg	7	0	10	0	
	4805.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	

	4805.19	- - ផ្សេងទៀត	- - Other						
	4805.19.10	- - - ដែលមានទំងន់តាមបើសតិ ១៥០ ក្រ/ ម^2 ប៉ុន្តែមិនលើសពី ២២៥ ក្រ/ម^2	- - - Weighing more than 150g/m^2 but less than 225g/m^2	kg	7	0	10	0	
	4805.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
		- ក្រណាត់តាប់ (ក្រដាស់ប្តូរកែលេធ្វើឡើងវិញ)	- Testliner (recycled liner board):						
	4805.24.00	- - ទម្ងន់ ១៥០ក្រ/ម^2 ឬតិចជាង	- - Weighing 150 g/m^2 or less	kg	7	0	10	0	
	4805.25	- - ទម្ងន់លើសពី ១៥០ក្រ/ម^2 :	- - Weighing more than 150 g/m^2:						
	4805.25.10	- - - ដែលមានទំងន់តិចជាង ២២៥ ក្រ/ ម^2	- - - Weighing less than 225g/m^2	kg	7	0	10	0	
	4805.25.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4805.30	- ក្រដាសស៊ុលហ្វីតសំរាប់ខ្ចប់ :	- Sulphite wrapping paper :						
	4805.30.10	- - ក្រដាសខ្ចប់ពណ៌	- - Coloured match wrapping paper	kg	7	0	10	0	
	4805.30.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
	4805.40.00	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងសំរាប់ច្រោះ	- Filter paper and paperboard	kg	7	0	10	0	
	4805.50.00	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងហ្វីត	- Felt paper and paperboard	kg	7	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	4805.91	- - ទម្ងន់ ១៥០ក្រ/ម^2 ឬតិចជាង	- - Weighing 150 g/m^2 or less:						
	4805.91.10	- - - ក្រដាសប្រើសម្រាប់រាក់រវាងផ្ទាំងកញ្ចក់ដុះផ្សេងជាពិសេសក្នុងគោលបំណងខ្ចប់កញ្ចក់ ដែលមានជ័រស្នើ ហើយមានជាំរមិនលើស ០,៦%	- - - Paper used as interleaf material for the packing of flat glass products, with a resin content of net more than 0.6%	kg	7	0	10	0	
	4805.91.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4805.92	- - ទម្ងន់លើសពី ១៥០ក្រ/ម^2 ប៉ុន្តែតិចជាង ២២៥ក្រ/ម^2	- - Weighing more than 150 g/m^2 but less than 225 g/m^2						

	4805.92.10	- - - ក្រដាសប្រើតស្រទាប់ និងក្រដាសកាតុង	- - - Multi-ply paper and paperboard	kg	7	0	10	0	
	4805.92.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4805.93	- - ទម្ងន់ ២២៥ក្រ/ម^2 ឬលើស	- - Weighing 225 g/m^2 or more						
	4805.93.10	- - - ក្រដាសប្រើតស្រទាប់ និងក្រដាសកាតុង	- - - Multi-ply paper and paperboard	kg	7	0	10	0	
	4805.93.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
48.06		ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងមានស្តាត់ធំ៖ ក្រដាសមិនជ្រាបខ្លាញ់ ក្រដាសកាល់ ក្រដាសត្រីស្តាល់ និងក្រដាសសាយសើរផ្សេងទៀត ថ្លា ឬធ្វេះជាប៉ូឡូ ឬជាសន្លឹក	**Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets.**						
	4806.10.00	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងមានស្តាត់ធំ៖	- Vegetable parchment	kg	7	0	10	0	
	4806.20.00	- ក្រដាសមិនជ្រាបខ្លាញ់	- Greaseproof papers	kg	7	0	10	0	
	4806.30.00	- ក្រដាសកាល់	- Tracing papers	kg	7	0	10	0	
	4806.40.00	- ក្រដាសត្រីស្តាល់ និងក្រដាសសាយសើរផ្សេងទៀត ថ្លា ឬធ្វេះ	- Glassine and other glazed transparent or translucent papers	kg	7	0	10	0	
48.07	4807.00.00	ក្រដាស និងកាតុងដុំស្រទាប់ប្រើតដោយការ ភ្ជាប់ស្រទាប់ធម្មតា ដែលមិនបានធ្វើឱ្យមាំខាងក្នុង ឬជាប៉ូឡូ ឬជាសន្លឹក ។	**Composite paper or paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets.**	kg	7	0	10	0	
48.08		ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងរលក (ទោះបានបិទផ្ទាប់ស្រទាប់ធម្មតាដោយការ) អង្កាញ់ បត់ ចោះពុម្ពដោយ កំណៅ ចោះពុម្ព មានចោះនូ ជាប៉ូឡូ ឬជាសន្លឹក ក្រៅពីក្រដាស និងក្រដាសកាតុងនៃទំនិញលេខ ៤៨.០៣ ។	**Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets other than paper of the kind described in heading No. 48.03.**						
	4808.10.00	- ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងរលក ទោះមាន ឬគ្មាន ចោះរន្ធ	- Corrugated paper and paperboard, whether or not perforated	kg	7	0	10	0	
	4808.20.00	- ក្រដាសក្រាហ្វសំរាប់ដាំតំណរគ្រួសើត អង្កាញ់ ឬបត់ ទោះមាន ឬគ្មានពាក់ពុម្ព ជាយកំណៅ ចោះពុម្ព ឬចោះរន្ធ	- Sack kraft paper,creped or crinkled, whether or not embossed or perforated	kg	7	0	10	0	

	4808.30.00	- ក្រដាសក្រាហ្វរលោងឬមិនលោង អង្កាញ់ ឬបត់ ដោយមាន ឬគ្មានចោះពុម្ព ឬចោះខ្នូ	- Other kraft paper,creped or crinkled,whether or not embossed or perforated	kg	7	0	10	0	
	4808.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	4808.90.10	- - ក្រដាសអង្កាញ់រួមបញ្ចូលទាំងក្រដាសលម្អ ប្រើសម្រាប់ផលិតកម្មក្រដាសសរសេរ ចោះពុម្ព ធ្វាប់ ក្រប	- - Embossed paper including fancy paper used for the manufacture of writing, printing, lining or covering paper	kg	7	0	10	0	
	4808.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
48.09		ក្រដាសកាបោន ក្រដាសចំលងដោយខ្លួនឯង និងក្រដាសចំលងផ្នែរផ្សេងទៀត (រាប់បញ្ចូលទាំងក្រដាសលាបពណ៌ ឬផ្នោកសំរាប់ចំលងដោយស្តង់ស៊ីល ឬបន្ទាកអ្នហ្ស៊ីត) ទោះមាន ឬគ្មានចោះពុម្ព ជប៉ូឡូ ឬជាសន្លឹក	**Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicating stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets.**						
	4809.20.00	- ក្រដាសចំលងដោយខ្លួនឯង	- Self-copy paper	kg	7	0	10	0	
	4809.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
48.10		ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងពាសដោយកៅឡាំង (ដីឥដ្ឋចិន) ម្តាង ឬទាំងសងខាង ប្រដោយធាតុមិនមែនសរីរាង្គ ទោះមានឬគ្មានធាតុភ្ជាប់លើកលែងការពាសដទៃទៀត ទោះមានឬគ្មានជាវ៉ាក់ពណ៌លើផ្ទៃក្រៅលំអ (រួមបញ្ចូលទាំងរាងការ៉េ) បន្ទះ ឬរាងផ្សេងទៀត។	**Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, (including square) sheets, of any size.**						
		- ក្រដាស និងកាតុងប្រភេទប្រើសំរាប់សរសេរ ចោះពុម្ព ឬចោលរបៀបកំនួរផ្សេងទៀត គ្មានសរសៃចាននមកដោយវិធីមេកានិចឬផ្សែលទំងន់សរសៃបែបនេះ មិនលើស ១០% :	- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres :						

	4810.13	- - ជាប្លង់ :	- - In rolls:						
	4810.13.40	- - - អេឡិកត្រូកាឌីយូក្រាហ្វ អុលត្រាសូនូក្រាហ្វី ស្ពីរ៉ូម៉ែត្រ អេឡិកត្រូអេនបៃលូក្រាហ្វ និង ក្រដាសសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង	- - - Electrocardiograph, ultrasonography, spirometer, electroencephalograph and fetal monitoring papers, of a width of 15cm or less	kg	7	0	10	0	
	4810.13.50	- - - ផ្សេងទៀត ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង	- - - Other, of a width of 15cm or less	kg	7	0	10	0	
	4810.13.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4810.14	- - ជាបន្ទះ ដែលមាន ផ្នែកម្ខាងមិនលើសពី ៤៣៥មម និងផ្នែកម្ខាងទៀតមិនលើសពី ២៩៧មម ក្នុងលក្ខណៈមិនមានបែង :	- - In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state:						
	4810.14.50	- - - អេឡិកត្រូកាឌីយូក្រាហ្វ អុលត្រាសូនូក្រាហ្វី ស្ពីរ៉ូម៉ែត្រ អេឡិកត្រូអេនបៃលូក្រាហ្វ និង ក្រដាសសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង	- - - Electrocardiograph, ultrasonography, spirometer, electroencephalograph and fetal monitoring papers, of a width of 15cm or less	kg	7	0	10	0	
	4810.14.60	- - - ផ្សេងទៀត ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង	- - - Other, of a width of 15cm or less	kg	7	0	10	0	
	4810.14.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4810.19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
		- ក្រដាសនិងកាតុងប្រភេទប្រើសំរាប់សរសេរ បោះពុម្ព ឬគោលដៅគំនូរផ្សេងទៀត ដែលមានទំងន់សរសៃច្រើនជាង ១០% បានបកពីវិធីមេកានិច :	- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process :						
	4810.22	- - ក្រដាសលាបពណ៌ទំងន់ស្រាល	- - Light-weight coated paper						
	4810.22.30	- - - អេឡិកត្រូកាឌីយូក្រាហ្វ អុលត្រាសូនូក្រាហ្វី ស្ពីរ៉ូម៉ែត្រ អេឡិកត្រូអេនបៃលូក្រាហ្វ និង ក្រដាសសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង រាងចតុកោណដែលមានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀតប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត	- - - Electrocardiograph, ultrasonography, spirometer, electroencephalograph and fetal monitoring papers, of a width of 15cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	

	4810.22.40	- - - ផ្សេងទៀត, ជារមួលែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណែលែល មានជ្រុងមួយប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	- - -Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4810.22.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4810.29	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :						
	4810.29.40	- - - អេឡិកត្រូកាឌីយូក្រាហ្វ៊ី អុលត្រាសូនូក្រាហ្វ៊ី ស្ពីរ៉ូម៉ែត្រ អេឡិកត្រូអេនសេបាឡូក្រាហ្វ៊ី និងក្រដាសសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាងតាមចតុកោណ ែលែលមានជ្រុងមួយប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត	- - - Electrocardiograph, ultrasonography, spirometer, electroencephalograph and fetal monitoring papers, of a width of 15cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4810.29.50	- - - ផ្សេងទៀត, ជារមួលែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណែលែលមានជ្រុងមួយប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	- - -Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4810.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
		- ក្រដាសក្រាហ្វ៊ និងក្រដាសកាតុង ក្រៅពីប្រភេទប្រើសម្រាប់សរសេរ បោះពុម្ព ឬក្នុងបំណងគ្រើក្រាហ្វិក :	- Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes:						
	4810.31	- - ជាក់ពណ៌ផ្ទឹសខេវេបេមីសនៅឯរសៃយោយមានទម្ងន់លើសពី៩៥% នៃសរសៃឈើ យោយបានមកពីដំណើការគីមី និងមានទម្ងន់១៥០ក្រ/ម^{2} ឬតិចជាង :	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing 150 g/m2 or less:						
	4810.31.20	- - - ក្រដាសប្រើសម្រាប់ត្រួតរាប់ផ្លាកអាគុយជារមួដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬចតុកោណ ែលែលមានជ្រុងមួយប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ប្រវែង ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត	- - - Paper used as interleaf material for separating in-process battery plates, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	

	4810.31.30	- - - ផ្សេងទៀត, ជារមួលែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណ ដែលមានជ្រុងមួងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	- - -Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4810.31.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4810.32	- - ដាក់ពណ៌ឱ្យសនេះលើមាំសទាំងអស់ដោយមានទម្ងន់របើសតិ៩៥% នៃសរសៃឈើ ដោយបានមកពីដំណើរការគីមី និងមានទម្ងន់លើសពី ១៥០ក្រ/ម៉ឺ :	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing more than 150 g/m2:						
	4810.32.20	- - - ជារមួលែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណដែលមានជ្រុងមួងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	- - - In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4810.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4810.39	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :						
	4810.39.20	- - - ក្រដាសប្រើសម្រាប់ច្រូតចាប់ផ្លាកអាគុយជារមួលែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិច ជាង ឬចតុកោណ ដែលមានជ្រុងមួងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ប្រវែវ ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត	- - - Paper used as interleaf material for separating in-process battery plates, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4810.39.30	- - - ផ្សេងទៀត, ជារមួលែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណដែល មានជ្រុងមួងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	- - -Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular (including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4810.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
		- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងផ្សេងទៀត	- Other paper and paperboard :						
	4810.92	- - មានស្រទាប់ច្រើន	- - Multi-ply						
	4810.92.10	- - - ក្រដាសត្រាប់ពណ៌ប្រផេះ	- - - Grey backboard	kg	7	0	10	0	

4810.92.30	- - - ឃ្លាមទ្វេជ្រុង, ជាសន្លឹកមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាបន្ទះធំ ដែល បានស្លឹងទ្វេជ្រុងវិញ ៣៦ សម ឬតិចជាង និងស្ថិតក្នុងទម្រង់ ដែលមិនទាន់បត់	- - - Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular (including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0		
4810.92.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0		
4810.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other :							
4810.99.20	- - - ក្រដាសប្រើសម្រាប់ធ្វើជាសន្លឹកខាងក្នុងសម្រាប់ថ្មសាកថ្ម ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាបន្ទះធំ ដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង និងស្ថិតក្នុងទម្រង់ ពុំទាន់ត្រូវ ១៥ សម ឬតិចជាងទេ ។	- - - Paper used as interleaf material for separating in-process battery plates, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular (including square) sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0		
4810.99.40	- - - ឃ្លាមទ្វេជ្រុង, ជាសន្លឹកមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាបន្ទះធំ ដែលមានស្លឹងទ្វេជ្រុងវិញ ៣៦ សម ឬតិចជាង និងស្ថិតក្នុងទម្រង់ ដែលមិនទាន់បត់ ។	- - - Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0		
4810.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0		
4811	ក្រដាស ក្រដាសធ្វើពីសែលុយឡូស ដែលបានធ្វើសណ្តាប់ ឬសរសៃសែលុយឡូស ឬបង្គុំ ជាសន្លឹក ឬជាឃ្លាមរមួល ប្រភេទផ្សេងទៀត ដែលមានក្នុងតារាងនេះ ។	**Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets, other than goods of the kind described in heading No. 48.03, 48.09 or 48.10.**							
4811.10	- ក្រដាស និងក្រដាសកាត ជ្រាលក្បឿងរ៉ែ ឬជ័រ	- Tarred, bituminised or asphalted paper and paperboard							
4811.10.10	- - ជាឃ្លាមរមួលទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាបន្ទះធំ ដែលមានស្លឹងទ្វេជ្រុងវិញ ៣៦ សម ឬតិចជាង និងស្ថិតក្នុងទម្រង់ ។	- - In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0		
4811.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0		
4811.41	- - ស្អិតដោយខ្លួនឯង	- - Self-adhesive							

	4811.41.10	- - - ជារមួលែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណកែលមានជ្រុងមួយប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត	- - In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4811.41.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
	4811.49	- - ផ្សេងទៀត	- - Other						
	4811.49.10	- - - ជារមួលែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណកែលមានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត ។	- - In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4811.49.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
		- ក្រដាស និងក្រមាសកាក្នុងលាប ផ្ចាត ឬជាសរដោយប្លាស្ទិក(លើកលែងបង់ស៊ូតិ)	- Paper and paperboard ,coated , impregnated or covered with plastics (excluding adhesives) :						
	4811.51	- - ញើឡិស ដែលមានទំងន់លើស ១៥០ ក្រ/ម^2	- - Bleached, weighing more than 150 g/m^2						
	4811.51.10	- - - ក្រដាសពាសដោយប៉ូលីប្រូពីលែន ជាប្រភេទដែលប្រើសម្រាប់ផលិតកម្មបែកក្រដាស ជារមួលែលមានទទឹងតិចជាង ១០ សម ។	- - - Polyethylene coated paperboard of a kind used for the manufacture of papercup bottoms, in rolls of a width of less than 10cm	kg	7	0	10	0	
	4811.51.20	- - - ជារមួលែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណកែលមានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុង សភាពលាត ។	- - In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4811.51.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4811.59	- - ផ្សេងទៀត	- - Other						

	4811.59.10	- - - ក្រដាសកាសដោយប៉ូលីប្រូពីលែន ជាប្រភេទដែលប្រើសម្រាប់ផលិតកម្មបែវក្រដាស ជារមួដែលមានទទឹងតិចជាង ១០ សម	- - - Polyethylene coated paperboard of a kind used for the manufacture of papercup bottoms, in rolls of a width of less than 10cm	kg	7	0	10	0	
	4811.59.20	- - - ក្រដាស និង ក្រដាសកាតុងដែលកាសលើផ្ទៃទាំងសងខាងដោយបន្ទះប្លាស្ទិក និងទ្រាប់ពីខាងក្រោមដោយក្រដាសអាលុយមីញ៉ូម សម្រាប់ការវេចខ្ចប់វត្ថុរាវ ឬផលិតផលម្ហូបអាហារ	- - - Paper and paperboard covered on both faces with transparent sheets of plastics and with a lining of aluminium foil, for the packaging of liquid food products.	kg	7	0	10	0	
	4811.59.30	- - - ផ្សេងទៀត, ជារមួដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណែលែ មានជ្រុងមួងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត ។	- - - Other, in rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4811.59.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4811.60	- ក្រដាសឬកាតុងលាប ផ្ចោកឬជាសដោយក្រមួន ប៉ារ៉ាហ្វីន ស្តេអរីន ប្រេង ឬ គ្លីសេរីន ។	- Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with wax , paraffin wax, stearin, oil or glycerol						
	4811.60.10	- - ជារមួដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណែលែមានជ្រុងមាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត	- - In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4811.60.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
	4811.90	- ក្រដាសកាតុង សំឡីសែលុយឡូស កំណាសសរសៃសែលុយឡូសផ្សេងទៀត	- Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres						
	4811.90.30	- - ជារមួដែលមានទទឹង ១៥ សម ឬតិចជាង ឬជាចតុកោណែលែ មានជ្រុងម្ខាងប្រវែង ៣៦ សម ឬតិចជាង និងជ្រុងម្ខាងទៀត ១៥ សម ឬតិចជាងក្នុងសភាពលាត ។	- - In rolls of a width of 15cm or less or in rectangular(including square)sheets with one side 36cm or less and the other side 15cm or less in the unfolded state	kg	7	0	10	0	
	4811.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	

48.12	4812.00.00	ប្លុក ប្រោះ និងជ្រាកប្រោះ ធ្វើពីម្សៅក្រដាស	**Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp.**	kg	7	0	10	0	
48.13		ក្រដាសម្ហូបថ្នាំ ដោយកាត់ស្រួចខ្នាត ជាសៀវភៅឬជាទឹបក៏ដោយ	**Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes.**						
	4813.10.00	- ជាសៀវភៅ ឬជាទឹប	- In the form of booklets or tubes	kg	7	0	10	0	
	4813.20.00	- ជារ៉ូឡូដែលមានទទឹង មិនលើស ៥ ស.ម	- In rolls of a width not exceeding 5 cm	kg	7	0	10	0	
	4813.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
48.14		ក្រដាសបិទជញ្ជាំង និងក្រដាសសំរាប់តាសជញ្ជាំងផ្សេងទៀត ក្រដាសថ្លាសំរាប់បង្អួច	**Wallpaper and similar wall coverings; window transparencies of paper.**						
	4814.10.00	- ក្រដាស " ingrain "	- "Ingrain" paper	kg	7	0	10	0	
	4814.20.00	- ក្រដាសបិទជញ្ជាំង និងក្រដាសតាសជញ្ជាំងផ្សេងទៀតធ្យិដោយក្រដាសលាប ឬ តាសលើផ្ទៃខាងមុខដោយថ្នាស្ងួត សណ្ឋានគងផ្តួត ចោះពុម្ពលំអដោយក្បាច់ ផ្ការលាបពណ៌ចោះពុម្ពលំអ ឬលំអតាមរបៀបផ្សេងទៀត ។	- Wallpaper and similar wall coverings,consisting of paper coated or covered, on the face side, with a grained, embossed, coloured design printed or otherwise decorated layer of plastics	kg	7	0	10	0	
	4814.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
48.16		ក្រដាសកាបោន ក្រដាសចម្លងដោយខ្លួនឯង និងក្រដាសសំរាប់ចម្លងផ្សេងទៀត (ក្រៅពីក្រដាសនៃទីតាំងលេខ ៤៨.០៩) ស្តង់ស៊ីលនិងផ្ទាំងអុហ្វសិតធ្វើពីក្រដាស នោះទោះជារៀបចំលក្ខណៈប្រអប់ក៏ដោយ ។	**Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading No. 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.**						
	4816.20.00	- ក្រដាសចម្លងដោយខ្លួនឯង	- Self-copy paper	kg	7	0	10	0	
	4816.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	

ក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកដ្ឋាន គយ និង រដ្ឋាករ

48.17		ស្រោមសំបុត្រ ក្រដាសសំរាប់សរសេរសំបុត្រ កាតប្រៃសណីយ៍ធ្មានរូបភាពនិងកាតសំរាប់បិទតាក់ទងធ្វើពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងប្រអប់ ស្បោងដូចឬវត្ថុមានសណ្ឋានប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងដែលមានវត្ថុសំរាប់ការឆ្លើយឆ្លងតាមលិខិត ។	**Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery.**			-			
	4817.10.00	- ស្រោមសំបុត្រ	- Envelopes	kg	7	0	10	0	
	4817.20.00	- ក្រដាសសំរាប់សរសេរសំបុត្រ កាតប្រៃសណីយ៍ធ្មានរូបភាព និងសំរាប់ការឆ្លើយឆ្លង	- Letter cards, plain postcards and correspondence cards	kg	7	0	10	0	
	4817.30.00	- ប្រអប់ ស្បោងដូច និងវត្ថុដែលសណ្ឋានប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីក្រដាស ឬកាតុងដែលមានវត្ថុសំរាប់ការឆ្លើយឆ្លងតាមលិខិត	- Boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	kg	7	0	10	0	
48.18		ក្រដាសអនាម័យ កន្សែងដៃ កន្សែងសំអាតគ្រឿងលំអកាយ ក្រដាសជូតដៃ កំរាលតុ កន្សែង ថ្នះសំរាប់បន្ទប់ទឹក សំរាប់អនាម័យ ឬមន្ទីរពេទ្យ សំលៀកបំពាក់ និងគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំ សំលៀកបំពាក់ធ្វើពីម្សៅក្រដាស ក្រដាសសំឡីសែលុយឡូស ឬកំរាលធ្វើពីសរសៃសែលុយឡូស (ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៣៦ ស.ម កាត់ជាទំហំឬរាង) ។	**Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, napkins for babies, tampons, bed sheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.**						
	4818.10.00	- ក្រដាសអនាម័យ	- Toilet paper	kg	7	0	10	0	
	4818.20.00	- កន្សែងដៃ កន្សែងសំអាតគ្រឿងលំអកាយ និង កន្សែងជូតដៃ	- Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels	kg	7	0	10	0	
	4818.30.00	- កំរាល និង កន្សែងតុ	- Tablecloths and serviettes	kg	7	0	10	0	

	4818.40	- កន្សែង និងរម្ងួរក្រដាសអនាម័យ ក្រដាសទ្រនាប់សំរាប់ក្មេង និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល :	- Sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles :						
		- - ក្រដាសទ្រនាប់សំរាប់ក្មេង	- - Napkins and napkin liners for babies						
	4818.40.11	- - - ក្រដាសទ្រនាប់ជូតមាត់	- - - Napkins liners	kg	7	0	10	0	
	4818.40.19	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	4818.40.20	- - កន្សែងអនាម័យ និងសំឡីលាងរបួស និងវត្ថុអនាម័យផ្សេងទៀត	- - Sanitary towels and tampons, other sanitary articles	kg	7	0	10	0	
	4818.50.00	- សំលៀកបំពាក់ និង គ្រឿងបន្ថាប់បន្សំ សំលៀកបំពាក់ :	- Articles of apparel and clothing accessories :	kg	7	0	10	0	
	4818.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
48.19		ប្រអប់ ថាវ ស្បោង ក្រដាសរាងសាជី និងសំបកវេចខ្ចប់ផ្សេងទៀតធ្វើពីក្រដាស កាតុង សំឡីសែលុយឡូសឬកំរាលសរសៃសែលុយឡូសវត្ថុធ្វើពីកាតុងសំរាប់ការិយាល័យហាងទំនិញ និងប្រហាក់ប្រហែល ។	**Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like.**						
	4819.10.00	- ប្រអប់ និង កេសធ្វើពីក្រដាស ឬកាតុងរលក	- Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard	kg	7	0	10	0	
	4819.20.00	- ប្រអប់ និងវត្ថុធ្វើពីកាតុង ក្រដាសបត់ធ្វើពីក្រដាស ឬកាតុងមិនជ្រួញ	- Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard	kg	7	0	10	0	
	4819.30.00	- ថាវនិងថង់ដែលមានទទឹងខាងបាត ៤០ស.ម ឬ ធំជាងនេះ	- Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more	kg	7	0	10	0	
	4819.40.00	- ថាវផ្សេងទៀត- កញ្ចប់ ស្បោង និង ក្រដាសរាងសាជី	- Other Sacks and bags, including cones	kg	7	0	10	0	
	4819.50.00	- សំបកវេចខ្ចប់ផ្សេងទៀត និង ស្បោងសំរាប់ថាស	- Other packing containers, including record sleeves	kg	7	0	10	0	
	4819.60.00	- សម្ភារៈធ្វើពីកាតុងសំរាប់ការិយាល័យ ហាងទំនិញ ឬ ប្រហាក់ប្រហែល	- Box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of a kind used in offices, shops or the like	kg	7	0	10	0	

48.20		Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting-pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper or paperboard.						
4820.10.00	- បញ្ជី សៀវភៅគណនេយ្យ ក្រដាសសំបុត្រ (សំបុត្រតូច ក្រដាសកត់ចំណាំ បង្គាប់ការ) សៀវភៅកត់ត្រាប្រចាំថ្ងៃ សៀវភៅកត់ត្រាប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ប្រចាំដំណាក់កាលនានា ប្រចាំការងារ ប្រចាំការធ្វើដំណើរ ប្រចាំការណាត់ជួប ប្រចាំការកត់ត្រាផ្សេងៗ ដែលស្រដៀងគ្នា	kg	7	0	10	0	
4820.20.00	- សៀវភៅសរសេរ	kg	7	0	10	0		
4820.30.00	- ក្រដាស់ គម្របសៀវភៅបណ្តុំឯកសារ (លើកលែងតែសៀវភៅគម្រប) ដែលធ្វើពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង	kg	7	0	10	0		
4820.40.00	- សំណុំក្រដាស ដែលរៀបចំជាស្រទាប់ចន្លោះ ទម្រង់ពាណិជ្ជកម្មដែលមានច្រើនច្បាប់	kg	7	0	10	0		
4820.50.00	- អាល់ប៊ុមសម្រាប់គំរូ ឬសម្រាប់ការប្រមូល	kg	7	0	10	0		
4820.90.00	- ផ្សេងទៀត	kg	7	0	10	0		

48.21		អេទិកែតគ្រប់ប្រភេទ ធ្វើពីក្រដាស ឬកាតុង ចោះពុម្ពរួចហើយ ឬមិនទាន់ចោះពុម្ព	**Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed.**						
	4821.10	- ចោះពុម្ព :	- Printed :						
	4821.10.10	- - អេទិកែតដែលបង្កើតជាផ្នែកសម្រាប់ខ្ចប់គ្រឿងអលង្ការសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនឬសម្រាប់ដាក់ក្នុងហោប៉ៅ ក្នុងកាបូបដៃ ឬដាក់ជាប់ផ្ទាល់ខ្លួន ។	- - Labels that form part of packing for jewellery or for small objects of personal adornment or for articles of personal use normally carried in the pocket, in the handbag or on the person	kg	7	0	10	0	
	4821.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
	4821.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	4821.90.10	- - អេទិកែតដែលបង្កើតជាផ្នែកសម្រាប់ខ្ចប់គ្រឿងអលង្ការសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនឬសម្រាប់ដាក់ក្នុងហោប៉ៅ ក្នុងកាបូបដៃ ឬដាក់ជាប់ផ្ទាល់ខ្លួន ។	- - Labels that form part of packing for jewellery or for small objects of personal adornment or for articles of personal use normally carried in the pocket, in the handbag or on the person	kg	7	0	10	0	
	4821.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
48.22		ក្រសាល់ ហុង បំពង់ ខ្នារ និងទំរង់ប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីម្សៅក្រដាស ក្រដាសកាតុង ចោះចោះរន្ធ ឬរឹងក៏ដោយ ។	**Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened).**						
	4822.10.00	- ប្រភេទប្រើសំរាប់ស៊ុសរំសៃអំបោះ	- Of a kind used for winding textile yarn	kg	7	0	10	0	
	4822.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
48.23		ក្រដាសផ្សេងទៀត កាតុង សំឡីសែលុយឡូស និងក៏ពាលធ្វើពីសរសៃសែលុយឡូស កាត់ស្តង់ទ្រង់ទាត ផលិតផលផ្សេងទៀតធ្វើពីម្សៅក្រដាស ក្រដាសកាតុង សំឡីសែលុយឡូស ឬសរសៃសែលុយឡូស ។	**Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.**						
	4823.20.00	- ក្រដាស និងក្រដាសកាតុងប្រោះ :	- Filter paper and paperboard :	kg	7	0	10	0	

	4823.40	- ក្រដាសនិយាយក្រាម សំរាប់បរិយាគកត់ត្រាដោយខ្លួនឯងជាបន្ទះ សន្លឹក ឬជាស :	- Rolls, sheets and dials, printed for self-recording apparatus :						
	4823.40.10	- - ក្រដាសសម្រាប់កត់ត្រាចលនាបេះដូង	- - Cardiograph recording paper	kg	7	0	10	0	
	4823.40.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
		- ថាស ចាន ចានសំប៉ែត ពែង និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលធ្វើពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង	- Trays, dishes, plates, cups and the like, of paper or paperboard						
	4823.61.00	- - ពីឫស្សី	- - Of bamboo	kg	7	0	10	0	
	4823.69.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
	4823.70.00	- វត្ថុចាក់ពុម្ព ឬសង្កត់ពុម្ពធ្វើពីម្សៅក្រដាស	- Moulded or pressed articles of paper pulp	kg	7	0	10	0	
	4823.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	4823.90.10	- - ក្រដាស សំរាប់ដុតធ្វើសក្ខាសាសនា	- - Joss paper	kg	7	0	10	0	
	4823.90.20	- - កាតសម្រាប់តម្លៃគ្រឿងអលង្កា សម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឬសម្រាប់ដាក់ក្នុងហោប៉ៅ ក្នុងកាបូបដៃ ឬជាក់ជាប់ផ្ទាល់ខ្លួន ។	- - Display cards of a kind used for jewellery including objects of personal adornment or for articles of personal use normally carried in the pocket, in the handbag or on the person	kg	7	0	10	0	
	4823.90.30	- - ជម្រាកនៃប៉ូលីអេទីឡែនដែលស្រោបក្រដាសកាតុងប្រើ សម្រាប់ផលិតកែវក្រដាសនិងក្រដាស និងក្រដាសកាតុង ។	- - Die-cut polyethylene coated paperboard of a kind used for the manufacture of paper cups	kg	7	0	10	0	
	4823.90.40	- - បំពង់ក្រដាសសម្រាប់ផលិតកាំជ្រួច	- - Paper tube set for the manufacture of fireworks	kg	7	0	10	0	
	4823.90.50	- - ក្រដាសរមូរដែលមានទទឹង ២០៩ មម ជាប្រភេទដែលប្រើក្នុងការវេចខ្ចប់សម្រាប់ឌីណាមិត ។	- - Kraft paper in rolls of a width of 209 mm of a kind used as wrapper for dynamite sticks	kg	7	0	10	0	
	4823.90.60	- - កាតដែលមានចោះប្រហោង	- - Punched jacquard cards	kg	7	0	10	0	
	4823.90.70	- - - ផ្លិត និងផ្ទាំតបត់ដែលមានក្រដាស សន្លឹក	- - Fans and handscreens	kg	7	0	10	0	
	4823.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ ៧០៧ សហវ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ប្រកាស

ស្តីពី

ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់កម្មវិធីការគ្រប់គ្រងអត្រាពន្ធគយ
នៃផ្នែកនីតិវិធីរបស់បណ្តឹងតវ៉ាចេញពីការសម្រេច

.....

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១១៧ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០១/នស/៩៣ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយរាជក្រមលេខ ១០/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០០ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ ត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ

២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៩ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបន្ថែម និងកែសំរួលនាយកដ្ឋានមួយចំនួន នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញភាពចាំបាច់ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ច ដែលមានចែងនៅក្នុងពិធីសារចូលរួមអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងអាស៊ានដែលបានចុះហត្ថលេខា នៅថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៩
- បានឃើញលិខិតលេខ ៣៦២២ សហវ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការផ្ទេរផ្នែកទី ៥ ពីបញ្ជីដកចេញបណ្តោះអាសន្ន (Temporary Exclusion List) ទៅក្នុងបញ្ជីដាក់បញ្ចូល (Inclusion List) និង ការសំរេចរបស់ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

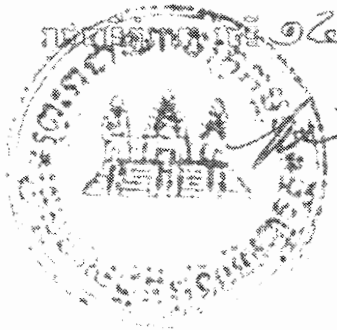
សំរេច

ប្រការ១ : ប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់កម្មវិធីកាត់បន្ថយអត្រាពន្ធគយដូចមានចែងលំអិតនៅក្នុងកម្មវិធីកាត់បន្ថយពន្ធគយនៃការផ្ទេរផ្នែកទី ៥ ពីបញ្ជីដកចេញបណ្តោះអាសន្ន តាមការសំរេចរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ លើការអនុវត្តន៏កិច្ចព្រមព្រៀង CEPT សំរាប់ AFTA ។

ប្រការ២ : ដើម្បីប្រសិទ្ធិភាពនៃការអនុវត្តនីតាត្តកិច្ចទានាដែលមាននៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង CEPT ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ នឹងចេញប្រកាសរំលេនៅជាបន្តបន្ទាប់ ។

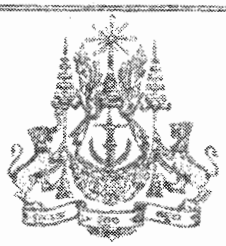
ប្រការ៣ : ប្រកាសនេះ ចាប់មានប្រសិទ្ធិភាពអនុវត្ត ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧



ហ៊ុន សែន

ចម្លងជូន:
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័ន ខេត្ត ក្រុង
  ដើម្បីជូនជ្រាប
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
  ដើម្បីអនុវត្ត
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
លេខ: ១៥៤ កប/៥៧

សារាចរ
ស្តីពី
ថ្លៃកំណត់ឈ្នួល នៃការងារពេលយប់

ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ សូមជម្រាបលោក-លោកស្រី ជាម្ចាស់ និងជានាយករោងចក្រ សហគ្រាស គ្រឹះស្ថាន ព្រមទាំងកម្មការនិយោជិត ដែលស្ថិតនៅក្នុងវិនិតអនុវត្តនៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ជ្រាបថា មាត្រា១៣៩ ថ្មី និងមាត្រា១៤៤ ថ្មី នៃច្បាប់ស្តីពីការងារត្រូវបានដាក់អោយប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការចាប់ពីថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ តទៅ។

ដើម្បីឱ្យដំណើរការអនុវត្តមាត្រាទាំង២នេះ មទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ធានាបានភាពសុខដុមរមនា រវាងកម្មការនិយោជិត និងនិយោជក ក៏ដូចជាទទួលបានផលិតភាពការងារខ្ពស់ សូមលោក-លោកស្រី ជាម្ចាស់ និងជានាយករោងចក្រ សហគ្រាស គ្រឹះស្ថាន ព្រមទាំងកម្មការនិយោជិត យកចិត្តទុកដាក់អនុវត្ត ដូចតទៅ :-

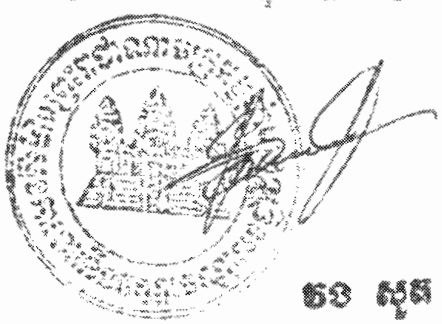
១-កម្មការនិយោជិតដែលធ្វើការនៅពេលយប់ ចន្លោះពីម៉ោង ២២ ដល់ម៉ោង ៥ ភ្លឺ ទោះបីធ្វើការផ្លាស់ប្តូរវេនធ្លាក្តី ឬធ្វើការជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្តី កម្មការនិយោជិតទាំងនោះត្រូវបានប្រាក់ឈ្នួលស្មើនឹង១៣០%(មួយរយសាមសិបភាគរយ) នៃប្រាក់ឈ្នួលការងារពេលថ្ងៃ ។ ចំពោះកម្មការនិយោជិតដែលធ្វើការនៅពេលយប់ ហើយទទួលបានប្រាក់ឈ្នួល និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ តាមការស្រុះស្រួលគ្នារវាងកម្មការនិយោជិត និងនិយោជកកន្លងមកហើយនោះ ត្រូវរក្សាដដែលរហូតចប់សុពលភាព ។

២-សារាចរលេខ ០២៤ សកបយ. ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៩ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈមានក្តីសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា ម្ចាស់ ឬនាយករោងចក្រ សហគ្រាស គ្រឹះស្ថាន ព្រមទាំងកម្មការនិយោជិតទាំងអស់ និងអនុវត្តតាមខ្លឹមសារសារាចរនេះ ពានល្អប្រសើរជាពុំខាន។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៧

រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ



ឥង សូត

ចម្លងជូន:
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-ខុទ្ទកាល័យ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ✓
-ក្រសួងពាក់ព័ន្ធ
" ដើម្បីជ្រាប "
-គ្រប់មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
ខេត្ត-ក្រុង " ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ-អនុវត្ត "
-គ្រប់សមាគមនិយោជក
-គ្រប់សហព័ន្ធសហជីព
" ដើម្បីជ្រាប - អនុវត្ត "
-កាណូប៊ូត្តិ-ឯកសារ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៦៤ ពណ.ទតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	:	**អង្គរ មេតល ខបភើរេសិន**
		ANGKOR METAL CORPORATION Co.,Ltd
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	:	Co. 3455/07E ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧
មានទ្រង់ទ្រាយជា	:	ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	:	លោក **សូ ឃាង** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
		លោក PHAM THAI MINH អភិបាល
		លោក TRAN CAO SANG អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	:	ចំនួន ២0.000.000 រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	:	ផ្លូវលេខ ៦៤ ផ្លូវលេខ ១៦0 សង្កាត់ទឹកល្អក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	:	-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្គាស់ប្តូរទំនិញ នីហារីណា អាហារ៍ណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលនិងនាំចេញ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលជាក់ឃ្លាំងទូរជលិតជល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ប្តូរប្រាក់ ជលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ -បើកសាលារៀន -សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម -សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើទៅក្នុងនិងក្រៅប្រទេស -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -បោះពុម្ពផ្សាយ -ជលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សៃ្តវឌ្ឍនាម្ភ និងច្នៃកែចាយទំនិញ -សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៥៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងចីរស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ភឿង ស៊ុជិន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤ ៧១ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	: **ពេជ្រ ពន្ណរាយ អ៊ិមផត អ៊ិមផត**	
	PECH PANNOREAY IMPORT EXPORT Co., Ltd.	
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 9674/07P ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧	
មានទ្រង់ទ្រាយជា	: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត	
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោកស្រី **គុណ ឥលា**	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
	លោក PHANNA PANNOREAY	អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល	
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ ១៣៧៥ ផ្លូវជាតិលេខ ២ សង្កាត់ចាក់អង្រែក្រោម ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ។	
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ជួសប្តូរទំនិញ នាំចេញ នាំចូលទំនិញ - ពិសេសនាំចូលឱសថ និងសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ	
	-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ	
	-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង	
	-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ	
	-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ	
	-បើកសាលារៀន	
	-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម	
	-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម	
	-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស	
	-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	
	-ចោះពុម្ពផ្សាយ	
	-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD	
	-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស សេវាឈ្មួញកណ្តាល និងវិស័យទំនិញ	
	-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន	
	-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ	

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

អ៊ាម ស៊ីថន

ចំណុចដុន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាំញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៧៧ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៣ ខែ ក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ជាបុត្រសម្ព័ន្ធនៃក្រុមហ៊ុន **White Horse Ceramic Industries SDN. BHD** ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមការណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	:	**វ៉ាយថ៍ ហសេ សេរ៉ាមិច (ខេមបូឌា)**	
		White Horse Ceramic (Cambodia) Ltd.	
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	:	**Co. 3441/07E** ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧	
មានទម្រង់ទ្រាយជា	:	សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត	
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	:	លោក **TEO SWEE TENG**	"តតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
		លោក **CHENG SOON MONG**	"តតិយជន" អភិបាល
		លោក **LIAO, SHEN-HUA**	"តតិយជន" អភិបាល
		លោក **LIAO, YUAN-SHUN**	"តតិយជន" អភិបាល
		លោក **TEO KIM TAY**	"តតិយជន" អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	:	ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល	
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	:	សណ្ឋាគារភ្នំពេញ ការិយាល័យលេខ ៣៩ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ	
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	:	-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្ទាស់ប្តូរទំនិញ ទិហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ	
		-សេវាវេចខ្ចប់លើទំនិញគ្រប់ប្រភេទ	
		-ការជួល ស្តុកទំនិញ និងការជួលឃ្លាំង ព្រមទាំង ការជួសជុល ផលិតផល គ្រប់ប្រភេទ	
		-ប្លុកច្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ	
		-បើកសាលារៀន	
		-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក [illegible]	
		-សេវាយកកំរៃជើងសារ [illegible] តំណាងពាណិជ្ជកម្ម	
		-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើការគ្រប់គ្រង ពាណិជ្ជកម្ម	
		-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ជលិតខ្សែភាពយន្ត VCD និង CD

- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ ស្ថាបត្យកម្ម សំណង់ស៊ីវិល

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយ១ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ថ្ងៃ ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

គីម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពាតិមាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៧៧ ពណ.ទតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

អនុសរណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- អាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	: **អេស. អេស. អេស.ខេ. គ្រុប**	
	S.S.S.K. GROUP Co., Ltd.	
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 9680/07P	ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧
មានទ្រង់ទ្រាយជា	: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត	
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក **ឆាយ សុធា**	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
	លោក **ហង្ស សារ៉ាវុឌ្ឍ**	អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល	
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ ២៨ A ផ្លូវលេខ ២២៦ សង្កាត់ផ្សារដើមគរ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។	
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ជួសដូរទំនិញ នីយោរ័ណ អាយ៉ាត់ណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលនិងនាំចេញ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដាក់ឃ្លាំងផ្ទុកទំនិញ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង -ប្លង់ប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ -បើកសាលារៀន -សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកបរិញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម -សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -បោះពុម្ពផ្សាយ -ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -ឃ្លាំងផ្ទុក ទិញលក់ចាយទំនិញ -សេវាយកកំរៃជើងសារលើការប្តឹកប្តឹងញ -សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ផ្ទះ

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវិសោ : ៥៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ឹម ស៊ុជន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៤០ ពណ.ទតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដ ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមឈ្មោះខ្លួនដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណីរបស់ក្រុមហ៊ុន	: **ខេ ភី ភី អេស ខនសាល់ធេន អ៊ុនធើណេសិនណល**	
	K P P S CONSULTANTS INTERNATIONAL Ltd.	
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 3454/07E ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧	
មានទ្រង់ទ្រាយជា	: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត	
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក **ALOYSIUS PATRIC FERNANDES**	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
	លោក **KATSUKI KATSUNORI**	អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ២0.000.000 រៀល	
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	: សណ្ឋាគារ កាំបូឌីយ៉ាណា បន្ទប់លេខ ៦១0 វិថីព្រះស៊ីសុវត្ថិ (៣១៣) សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។	
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ជួសជុលផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលនិងនាំចេញ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដាក់ឃ្លាំងទូរទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ -បើកសាលារៀន -សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម -សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -បោះពុម្ពផ្សាយ -ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាប្រញាន និងចែកចាយទំនិញ -សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន	

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចីរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ជ្រឿង ថ្កាំស្តើង

ចំណុចចុះ

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៨៩១ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមការពារបស់ក្រុមហ៊ុន	:	**អេលសេនស៍**
		ALLSENSES Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	:	Co. 3453/07E ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧
មានទ្រង់ទ្រាយជា	:	ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	:	លោក **ALOYSIUS PATRIC FERNANDES** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
		លោក **SHYAM NATH M S NAIR** អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	:	ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	:	សណ្ឋាគារ កាំបូឌីយ៉ាណា ចន្លប់លេខ ៦១០ វិថីព្រះស៊ីសុវត្ថិ (៣១៣) សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	:	-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្គាស់ប្តូរទំនិញ នីហារ័ណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលនិងនាំចេញ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដាក់ឃ្លាំងទូរទំលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ប្ងូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ -បើកសាលារៀន -សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម -សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -ឃោសនាផ្សាយ -ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាមុខរបរ និងម៉ូតូកង់បីទំនិញ -សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

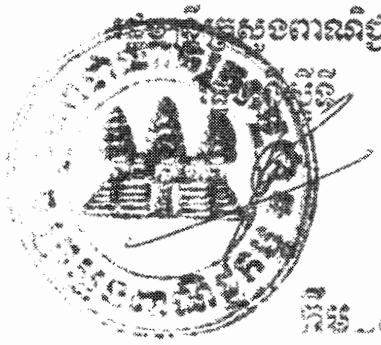
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ឧេសរដ្ឋមន្ត្រី



ហ៊ីង ស៊ីថន

ចំណងជើង

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៨៧ ពណ.ទតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	:	**ស៊ឹង តាក់ លី អ៊ិនធើណេសិនណល**
		SHENG TAK LEE INTERNATIONAL Co., Ltd
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	:	Co. 9652/07P ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧
មានទ្រង់ទ្រាយជា	:	ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកិរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	:	លោក **តឹតទី លី** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
		លោកស្រី ZHOU YUMEI អភិបាល
		លោកស្រី **តាយ ឈីណា** អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	:	ចំនួន ២0.000.000 រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	:	ផ្ទះលេខ ៦0 E3 ផ្លូវលេខ ១៨៤ សង្កាត់ផ្សារកណ្តាលទី២ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	:	-វិនិយោគកំពង់ផែនិងផែសួត
		-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
		ពិសេសប្រេងឥន្ធនៈ រថយន្ត ម៉ោចក្រយានយន្ត ត្រីចក្រយានយន្ត សំភារៈបរិក្ខារសំណង់
		ស៊ីម៉ង់ត៍ គ្រឿងដែក គ្រឿងឈើ គ្រឿងថ្ម គ្រឿងសង្ហារឹម សំភារៈបរិក្ខារអគ្គីសនី
		និងអេឡិកត្រូនិច CD, VCD គ្រឿងឧបភោគបរិភោគ ចំណីសត្វ ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត
		និងជីគីមីបំពេីរអោយវិស័យកសិកម្ម ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
		-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទូវិធលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ
		គ្រប់ប្រភេទ
		-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
		-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ ពេជ្រ ត្បូងថ្មមានតំលៃគ្រប់ប្រភេទ
		-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
		-បើកសាលារៀន
		-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -ឥណទាន[illegible]

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្នែកណាតិមានវិទ្យា-អ៊ិនធើណេត បច្ចេកទេស
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ-មជ្ឈមណ្ឌលកសិកម្ម
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ឧេសរដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ីម សុីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៤៤ ពណ.នតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ៩ ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សុមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១-	នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	: **គីម ស៊ុង ប្រាទើរ**
		KIM SUNG BROTHERS Co., Ltd.
	អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 9656/07P ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧
	មានទ្រង់ទ្រាយជា	: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២-	អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក KIM SUNG JIK
៣-	ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ២0.000.000 រៀល
៤-	ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ ៣៩ C ផ្លូវលេខ ៣៧១ សង្កាត់ទឹកថ្លា ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥-	កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	: -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង -សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ -តួរបង់ - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកសំណង់ និងស្ថាបត្យកម្ម -ទិញ លក់ សំណង់គ្រប់ប្រភេទ - គ្រឿងសំណង់គ្រប់ប្រភេទ -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្ទាស់ប្តូរម៉ូទិញ ឌីហ្សែល អាហ្សូលម៉ូទិញ នាំចូលឱ្យសឹង និង សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដាក់ឃ្លាំងទូរជលិតផល ម៉ូទិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ម៉ូទិញ គ្រប់ប្រភេទ -ប្តូរប្រាក់ ជលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះនិងព្យាបាលជំងឺ -បើកសាលារៀន -សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកបរិរក្ខវត្ថុ និង ពាណិជ្ជកម្ម -សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -បោះពុម្ពផ្សាយ -ផលិតខ្សែភាពយន្ត និង វីដេអូ CD -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញឆ្លងដែនរៀបចំដឹកជញ្ជូនទំនិញ

បន្តទំព័រ ៤៧

-សេវាយកកំរែជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៥៥ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ឧេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ហ៊ីរ៉ុ សុីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៩៤៩ ពណ.នតក

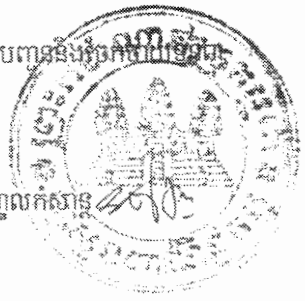
ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	:	ឌី សាង អ៊ុំមជត អិចជត TY SEANG IMPORT EXPORT Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	:	Co. 9670/07P ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧
មានទ្រង់ទ្រាយជា	:	សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	:	លោក ស៊ុន ប៊ុនឆ្វី
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	:	ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	:	ផ្ទះលេខ ១៤៦ EoZ ផ្លូវព្រះសុរ៉ាផ្អែម(៦៣) សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	:	-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលនិងនាំចេញ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលជាក់ឃ្លាំងទូរជើងជួល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង -ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ -បើកសាលារៀន -សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម -សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -ជោះពុម្ពផ្សាយ -ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញកម្មវិធីប្រើប្រាស់ -សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន -សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ -ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត



-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចីរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងរៀងចំកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៥៨៩ ពាណ.ទគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមការិយាល័យក្រុមហ៊ុន : **ប៉ារ៉ូ គ្លូប៊ិល**

BARO GLOBAL Co., Ltd

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 3456/07E** ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

មានរយៈពេលជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក PARK YOUNG MAN

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២១ ផ្លូវលេខ ៥៩២ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្គាស់ប្តូរចំនិញ នីហារីណា អាហារ៍ណាចំនិញត្រង់ប្រភេទ ទាំងលួ ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យត្រង់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងផ្ទុកឥវ៉ាន់ចល័តផល ចំនិញត្រង់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ចំនិញត្រង់ប្រភេទ

- ប្តូរប្រាក់ ជំលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-ប៉ែកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -ឥណទានពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ជំលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវ[illegible] ចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹក[illegible]

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចំរើលា : ៥៥ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំស្នងការដ្ឋានណរិន្ទ្រកម្ពុជា

មំណង់ដ្ឋ

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្ម និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ